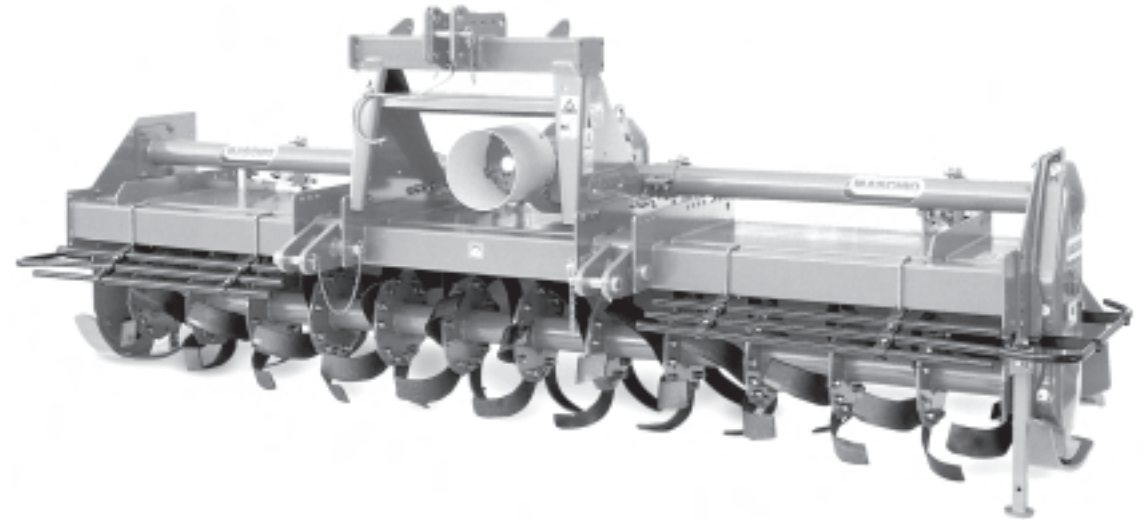




CE<sup>\*)</sup>

# MASCHIO



# SC

## SC - COBRA

## SC - CONDOR

Cod. F07010150 / Rev. 05 (2004-06)

- \*) Valido per Paesi UE
- \*) *Valid for EU member countries*
- \*) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- \*) *Valable dans les Pays UE*
- \*) Válido para Países UE

- IT** USO E MANUTENZIONE / PARTI DI RICAMBIO
- GB** USE AND MAINTENANCE / SPARE PARTS
- DE** GEBRAUCH UND WARTUNG / ERSATZTEILE
- FR** EMPLOI ET ENTRETIEN / PIECES DETACHEES
- ES** EMPLEO Y MANTENIMIENTO / PIEZAS DE REPUESTO

**1.0 IDENTIFICAZIONE**

Ogni singola macchina, è dotata di una targhetta di identificazione (A pagina 7), i cui dati riportano:

- 1) Indirizzo del Costruttore.
- 2) Tipo della macchina.
- 3) Modello della macchina.
- 4) Numero di matricola.
- 5) Anno di costruzione.
- 6) Peso standard.

Si consiglia di trascrivere i propri dati sulla matricola qui sotto rappresentata con la data di acquisto (7) ed il nome del concessionario (8).

**1.0 IDENTIFICATION**

*Each individual machine has an identification plate (A page 7) indicating the following details:*

- 1) *The Manufacturer's address.*
- 2) *Machine type.*
- 3) *Machine model.*
- 4) *Serial number.*
- 5) *Year of manufacture.*
- 6) *Standard weight.*

*You are advised to note down your data on the form below, along with the date of purchase (7) and the dealer's name (8).*

**1.0 IDENTIFIZIERUNG**

Jedes Maschine ist mit einem Typenschild versehen (A Seite 7), auf dem die folgenden Daten stehen:

- 1) Anschrift des Herstellers.
- 2) Typ des Gerätes.
- 3) Modell des Gerätes.
- 4) Serien-Nummer.
- 5) Baujahr.
- 6) Standardgewicht.

Die Kenndaten der eigenen Maschinen, die auf dem Typenschild stehen, sollten hier unten eingetragen werden. Sie bestehen aus dem Kaufdatum (7) und dem Namen des Vertragshändlers (8).

**1.0 IDENTIFICATION**

*Chaque machine est identifiée par une plaque (A page 7) sur laquelle sont indiqués:*

- 1) *Adresse du Constructeur.*
- 2) *Type de la machine.*
- 3) *Modèle de la machine.*
- 4) *Numéro de série.*
- 5) *Année de fabrication.*
- 6) *Poids standard.*




*Il est conseillé d'écrire vos coordonnées sur le talon représenté ci-dessous avec la date d'achat (7) et le nom du concessionnaire (8).*

**1.0 IDENTIFICACION**

Cada máquina posee una placa de identificación (A página 7). Que exponen los siguientes datos:

- 1) Dirección de la fabrica constructora.
- 2) Tipo de máquina.
- 3) Modelo de máquina.
- 4) Número de matrícula.
- 5) Año de fabricación.
- 6) Peso estándar.

Se recomienda anotar los propios datos en la ficha que abajo se muestra con la fecha de compra (7) y el nombre del concesionario (8).

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|    |   | MASCHIO SpA<br>35011 Campodarsego (1)<br>PADOVA ITALY                               |   |
| Raccomandato AGIP ROTRA MP 85W/140<br>Oil: AGIP GR MU EP 2                          |   |  |   |
| (2)   | <input style="width: 100%;" type="text"/> |   |   |
| (3)   | <input style="width: 50%;" type="text"/>  | (6)   | <input style="width: 50%;" type="text"/>  |
| (4)   | <input style="width: 100%;" type="text"/> |   |   |
|  |   | (5)   | <input style="width: 100%;" type="text"/> |

(7)

(8)

| ITALIANO  | ENGLISH   | DEUTSCH   | FRANÇAIS   | ESPAÑOL   |
|---|---|---|--|---|
| INDICE  | INDEX   | INHALT  | TABLE DES MATIERES   | INDICE  |
| <b>1.0 IDENTIFICAZIONE</b> ..... 2  | <b>1.0 IDENTIFICATION</b> ..... 2   | <b>1.0 IDENTIFIZIERUNG</b> ..... 2  | <b>1.0 IDENTIFICATION</b> ..... 2  | <b>1.0 IDENTIFICACION</b> ..... 2   |
| 1.1 Dati tecnici ..... 4  | 1.1 <i>Technical data</i> ..... 4   | 1.1 Technische Daten ..... 4  | 1.1 <i>Donnes techniques</i> ..... 4   | 1.1 Datos tecnicos ..... 4  |
| 1.2 Premessa ..... 6  | 1.2 <i>Foreword</i> ..... 6   | 1.2 Vorwort ..... 6   | 1.2 <i>Introduction</i> ..... 6  | 1.2 Consideraciones ..... 6   |
| 1.3 Segnali di avvertenza ..... 8   | 1.3 <i>Warning signals</i> ..... 8  | 1.3 Warnsignale ..... 8   | 1.3 <i>Signaux de recommandation</i> ..... 8   | 1.3 Señales de advertencia ..... 8  |
| 1.4 Segnali di pericolo ..... 8   | 1.4 <i>Danger signals</i> ..... 8   | 1.4 Gefahrssignale ..... 8  | 1.4 <i>Signaux de danger</i> ..... 8   | 1.4 Señales de peligro ..... 8  |
| 1.5 Segnali di indicazione ..... 9  | 1.5 <i>Indicator signals</i> ..... 9  | 1.5 Anzeigesignale ..... 9  | 1.5 <i>Signaux d'indication</i> ..... 9  | 1.5 Señales de indicacion ..... 9   |
| 1.6 Garanzia ..... 9  | 1.6 <i>Warranty</i> ..... 9   | 1.6 Garantie ..... 9  | 1.6 <i>Garantie</i> ..... 9  | 1.6 Garantia ..... 9  |
| 1.7 Scadenza della garanzia ..... 9   | 1.7 <i>Warranty becomes void</i> ..... 9  | 1.7 Garantieverfall ..... 9   | 1.7 <i>Expiration de la garantie</i> ..... 9   | 1.7 Vencimiento de la garantia ..... 9  |
| <b>2.0 NORME DI SICUREZZA E PREVENZIONI INFORTUNI</b> .... 10                                     | <b>2.0 SAFETY AND ACCIDENT PREVENTING PROVISIONS</b> .. 10  | <b>2.0 SICHERHEITS UND UNFALLVERHÜTUNGS-BESTIMMUNGEN</b> ..... 10                               | <b>2.0 CONSIGNES DE SECURITÉ ET DE PREVENTION DES ACCIDENTS</b> ..... 10                         | <b>2.0 NORMAS DE SEGURIDAD Y PREVENCIÓN ACCIDENTES</b> ..... 10   |
| <b>3.0 NORME D'USO</b> ..... 16   | <b>3.0 USE INSTRUCTIONS</b> ..... 16  | <b>3.0 BETRIEBSANLEITUNG</b> ..... 16   | <b>3.0 UTILISATION</b> ..... 16  | <b>3.0 NORMAS DE USO</b> ..... 16   |
| 3.1 Trasporto ..... 16  | 3.1 <i>Transport</i> ..... 16   | 3.1 Transport ..... 16  | 3.1 <i>Transport</i> ..... 16  | 3.1 Transporte ..... 16   |
| 3.2 Macchine fornite parzialmente montate ..... 18  | 3.2 <i>Machines supplied partly broken-down</i> ..... 18  | 3.2 Teilweise montiert gelieferte maschinen ..... 18  | 3.2 <i>Machines fournies en partie demontees</i> ..... 18  | 3.2 Maquinas suministradas parzialmente montadas ..... 18   |
| 3.3 Prima dell'uso ..... 18   | 3.3 <i>Before use</i> ..... 18  | 3.3 Vor der inbetriebnahme ..... 18   | 3.3 <i>Avant utilisation</i> ..... 18  | 3.3 Antes del uso ..... 18  |
| 3.4 Applicazione al trattore ..... 19   | 3.4 <i>Hitching to the tractor</i> ..... 19   | 3.4 Anbringung am schlepper ..... 19  | 3.4 <i>Attelage au tracteur</i> ..... 19   | 3.4 Aplicacion al tractor ..... 19  |
| 3.5 Verifica capacità di sollevamento e stabilità della trattoria abbinata alla macchina ..... 21 | 3.5 <i>Check the lifting capacity and stability of the tractor to which the machine is hitched</i> ... 21 | 3.5 Prüfung der hubkraft und standsicherheit des mit der maschine verbundenen traktors ..... 21 | 3.5 <i>Controle des capacités de levage et stabilité du tracteur relié a la machine</i> ..... 21 | 3.5 Control de la capacidad de elevación y la estabilidad del tractor enganchado en la máquina ..... 21 |
| 3.6 Albero cardanico ..... 23   | 3.6 <i>Cardan shaft</i> ..... 23  | 3.6 Gelenkwelle ..... 23  | 3.6 <i>Arbre a cardans</i> ..... 23  | 3.6 Arbol cardanico ..... 23  |
| 3.7 Macchina combinata con seminatrice ..... 27   | 3.7 <i>Combine-machine with seed-drill</i> ..... 27   | 3.7 Kombi-maschine mit Drillgerät ..... 27  | 3.7 <i>Machine combinée avec semoir</i> ..... 27   | 3.7 Maquina combinada con sembradora ..... 27   |
| 3.8 Impianto idraulico regolazione rulli ..... 28   | 3.8 <i>Hydraulic roller adjusting system</i> ..... 28   | 3.8 Hydraulische anlage zur Walzeneinstellung ..... 28  | 3.8 <i>Installation hydraulique de reglage des rouleaux</i> ..... 28                             | 3.8 Installacion hidraulica regulacion rodillos ..... 28  |
| 3.9 Profondità di lavoro ..... 28   | 3.9 <i>Work depth</i> ..... 28  | 3.9 Arbeitstiefe ..... 28   | 3.9 <i>Profondeur de travail</i> ..... 28  | 3.9 Profundidad de trabajo ..... 28   |
| 3.10 Zappe ..... 30   | 3.10 <i>Hoe blades</i> ..... 30   | 3.10 Hackemesser ..... 30   | 3.10 <i>Couteaux</i> ..... 30  | 3.10 Azadillas ..... 30   |
| 3.11 Cambio di velocità ..... 32  | 3.11 <i>Gearshift</i> ..... 32  | 3.11 Wechselgetriebe ..... 32   | 3.11 <i>Boîte de vitesses</i> ..... 32   | 3.11 Cambio de velocidad ..... 32   |
| 3.12 In lavoro ..... 35   | 3.12 <i>In work</i> ..... 35  | 3.12 Bei der arbeit ..... 35  | 3.12 <i>Execution du travail</i> ..... 35  | 3.12 En funcionamiento ..... 35   |
| 3.13 Come si lavora ..... 35  | 3.13 <i>How it works</i> ..... 35   | 3.13 Wie man arbeitet ..... 35  | 3.13 <i>Fonctionnement</i> ..... 35  | 3.13 Como trabajar ..... 35   |
| 3.14 Consigli utili per il trattorista ..... 37   | 3.14 <i>Troubleshooting hints for the tractor operator</i> ..... 37                                       | 3.14 Nützliche hinweise für den Schlepperfahrer ..... 37  | 3.14 <i>Conseils utiles pour le conducteur du tracteur</i> ..... 37                              | 3.14 Consejos utiles para el tractorista ..... 37   |
| 3.15 Parcheggio ..... 39  | 3.15 <i>Parking</i> ..... 39  | 3.15 Abstellen ..... 39   | 3.15 <i>Stationnement</i> ..... 39   | 3.15 Aparcamiento ..... 39  |
| <b>4.0 MANUTENZIONE</b> ..... 40  | <b>4.0 MAINTENANCE</b> ..... 40   | <b>4.0 WARTUNG</b> ..... 40   | <b>4.0 ENTRETIEN</b> ..... 40  | <b>4.0 MANTENIMIENTO</b> ..... 40   |
| 4.1 Prime 8 ore lavorative ..... 40   | 4.1 <i>Firsts 8 work hours service</i> ..... 40   | 4.1 Erste 8 Betriebsstunden ..... 40  | 4.1 <i>Après les 8 premières heures de travail</i> ..... 40                                      | 4.1 Primeras 8 horas de trabajo ..... 40  |
| 4.2 Ogni 8 ore lavorative ..... 41  | 4.2 <i>Every 8 work hours service</i> ..... 41  | 4.2 Alle 8 Betriebsstunden ..... 41   | 4.2 <i>Toutes les 8 heures de travail</i> .. 41  | 4.2 Cada 8 horas de trabajo ..... 41  |
| 4.3 Ogni 50 ore lavorative ..... 41   | 4.3 <i>Every 50 work hours service</i> ... 41   | 4.3 Alle 50 Betriebsstunden ..... 41  | 4.3 <i>Toutes les 50 heures de travail</i> 41  | 4.3 Cada 50 horas de trabajo ..... 41   |
| 4.4 Ogni 400 ore lavorative ..... 41  | 4.4 <i>Every 400 work hours service</i> . 41  | 4.4 Alle 400 Betriebsstunden ..... 41   | 4.4 <i>Toutes les 400 heures de travail</i> 41   | 4.4 Cada 400 horas de trabajo ..... 41  |
| 4.5 Messa a riposo ..... 42   | 4.5 <i>Storage</i> ..... 42   | 4.5 Ruheperioden ..... 42   | 4.5 <i>Remissage</i> ..... 42  | 4.5 Periodos de reposo ..... 42   |
| 4.6 Lubrificazione ..... 43   | 4.6 <i>Lubrication</i> ..... 43   | 4.6 Schmierdienst ..... 43  | 4.6 <i>Lubrification</i> ..... 43  | 4.6 Lubricacion ..... 43  |
| 4.7 Inconvenienti, cause e rimedi .. 44   | 4.7 <i>Inconveniences, causes and remedies</i> ..... 46   | 4.7 Störungen, deren ursachen und behebung ..... 48   | 4.7 <i>Inconvénients, causes et remèdes</i> ..... 50   | 4.7 Inconvenientes, causas y soluciones ..... 52  |
| <b>5.0 PARTI DI RICAMBIO</b> ..... 54   | <b>5.0 SPARE PARTS</b> ..... 54   | <b>5.0 ERSATZTEILE</b> ..... 54   | <b>5.0 PIÈCES DÉTACHÉES</b> ..... 54   | <b>5.0 PIEZAS DE REPUESTO</b> ..... 54  |

1.1 DATI TECNICI

1.1 TECHNICAL DATA

1.1 TECHNISCHE DATEN

1.1 DONNES TECHNIQUES

1.1 DATOS TECNICOS

| MOD.   | A   |      | B   |      | cm    |       | KW     | HP      | cm | nr. | nr. | nr. | nr. | Kg ** | Kg/MAX* | rpm |     |      | rpm |      | rpm |     | A    | B  |    |     |     |     |    |    |
|--------|-----|------|-----|------|-------|-------|--------|---------|----|-----|-----|-----|-----|-------|---------|-----|-----|------|-----|------|-----|-----|------|----|----|-----|-----|-----|----|----|
|        | cm  | inch | cm  | inch | cm    | cm    | HP     | rpm     |    |     |     |     |     |       |         | rpm | rpm | rpm  | rpm | rpm  | A   | B   |      |    |    |     |     |     |    |    |
| SC 155 | 160 | 63   | 201 | 79   | 80    | 80    | 44-130 | 60-170  | 28 | 36  | 52  | 28  | 32  | 775   | 3200    | 540 | 750 | 1000 | A   | B    | 540 | 750 | 1000 | A  | B  |     |     |     |    |    |
| SC 180 | 185 | 73   | 226 | 89   | 92,5  | 92,5  | 52-130 | 70-170  |    |     |     |     |     |       |         | 42  | 60  | 33   | 36  | 900  | -   | 136 | 181  | 24 | 16 | -   | 150 | 201 | 23 | 17 |
| SC 205 | 210 | 83   | 251 | 99   | 105   | 105   | 59-130 | 80-170  |    |     |     |     |     |       |         | 48  | 68  | 38   | 40  | 1065 | 133 | 184 | 246  | 21 | 19 | -   | 167 | 222 | 22 | 18 |
| SC 230 | 235 | 93   | 276 | 109  | 117,5 | 117,5 | 66-130 | 90-170  |    |     |     |     |     |       |         | 54  | 76  | 43   | 48  | 1178 | 162 | 225 | 300  | 19 | 21 | 79  | 249 | 332 | 18 | 22 |
| SC 250 | 260 | 103  | 301 | 119  | 130   | 130   | 74-130 | 100-170 |    |     |     |     |     |       |         | 60  | 84  | 48   | 52  | 1278 | 220 | 305 | -    | 16 | 24 | 198 | 276 | -   | 17 | 23 |
| SC 280 | 285 | 113  | 326 | 128  | 142,5 | 142,5 | 81-130 | 110-170 |    |     |     |     |     |       |         | 66  | 92  | 53   | 60  | 1400 |     |     |      |    |    |     |     |     |    |    |
| SC 300 | 310 | 122  | 351 | 138  | 155   | 155   | 95-130 | 130-170 |    |     |     |     |     |       |         | 72  | 100 | 58   | 64  | 1500 |     |     |      |    |    |     |     |     |    |    |

\* Peso massimo consentito con applicazioni accessorie.

\* *Maximum weight permitted with applications of accessories.*

\* Zulässiges Höchstgewicht mit angebrachtem Zubehör.

\* *Poids maximum admis avec applications accessoires.*

\* Peso máximo permitido con aplicaciones accesorias.

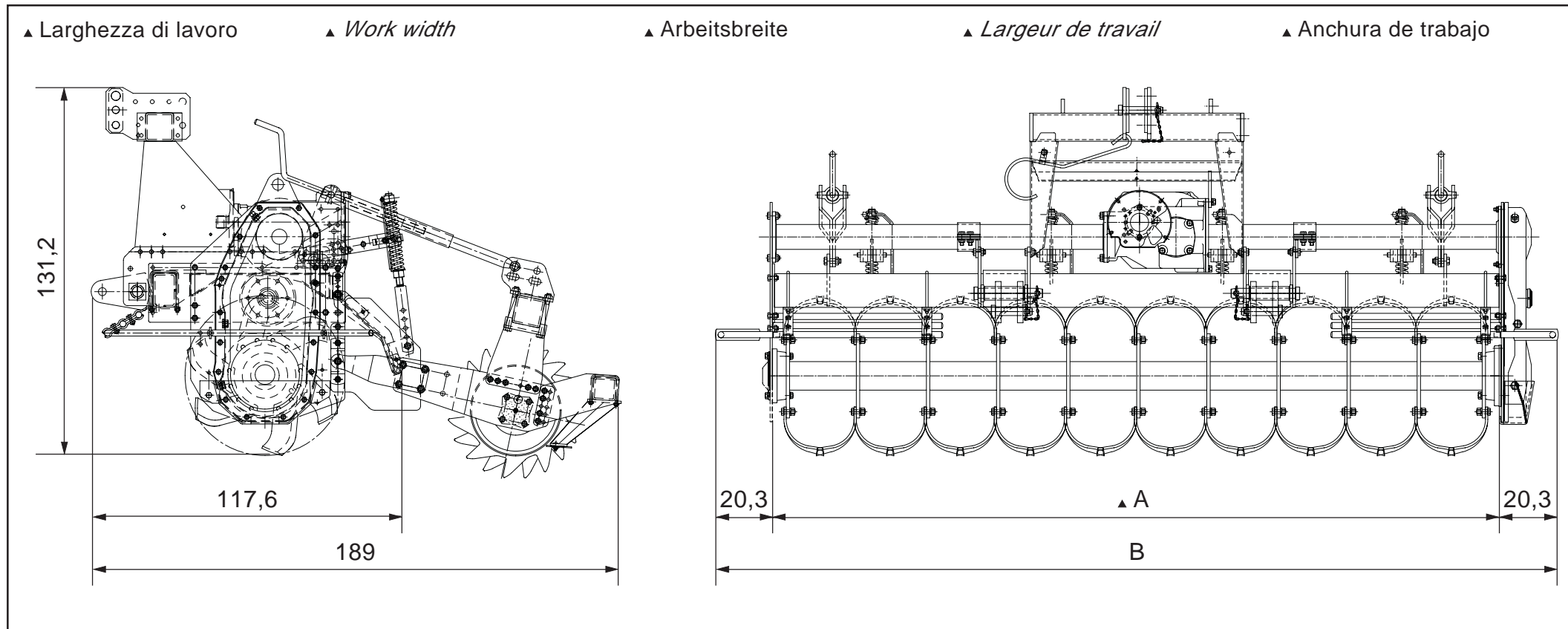
\*\* Peso (Kg) con rullo Packer Ø 450.

\*\* *Weight (Kg) with Packer roller Ø 450.*

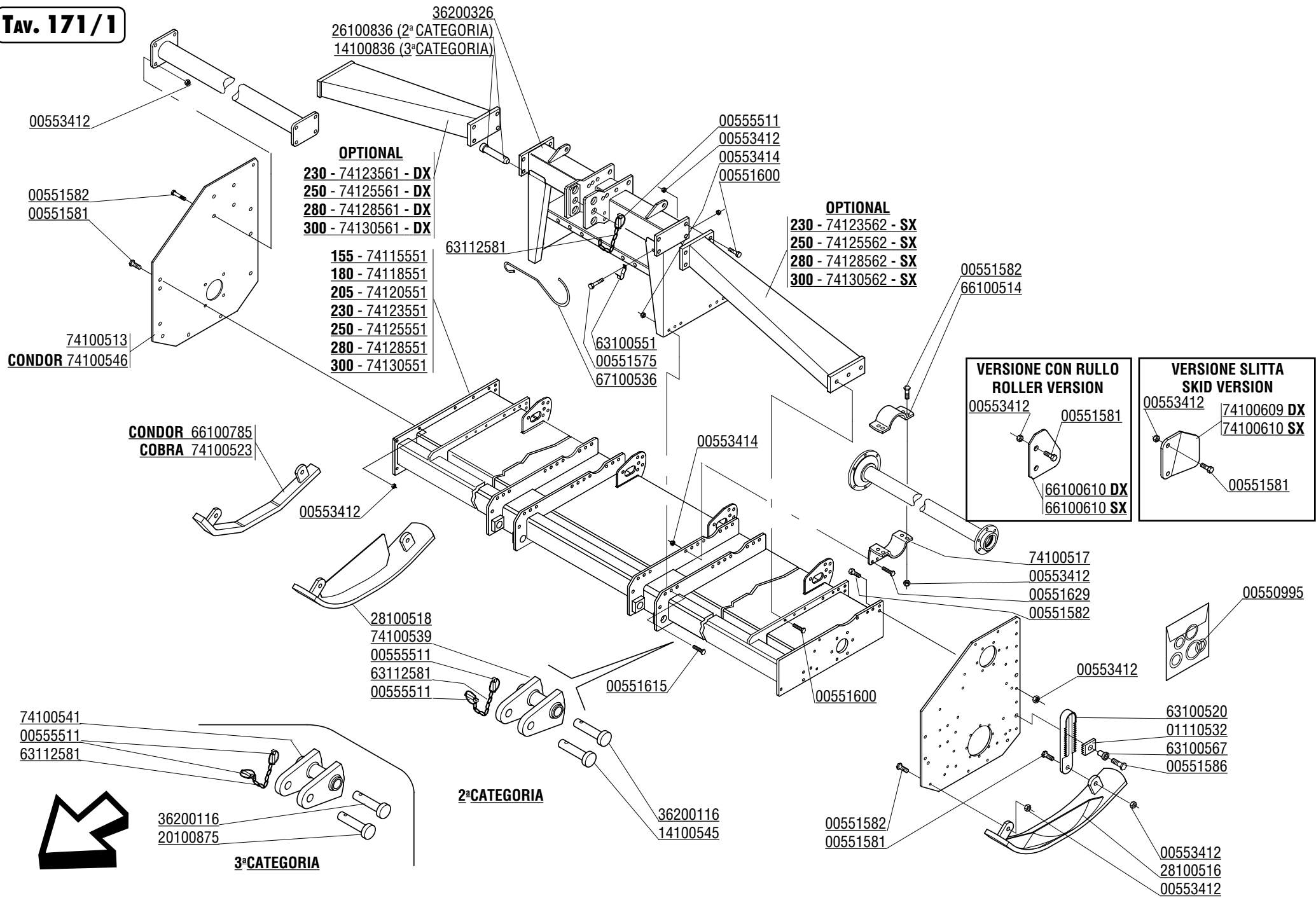
\*\* Gewicht (Kg) mit Walze Packer Ø 450.

\*\* *Poids (Kg) avec hérisson Packer Ø 450.*

\*\* Peso (Kg) con rodillo Packer Ø 450.

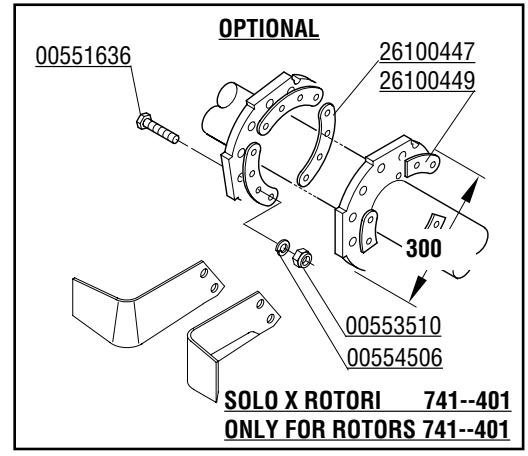
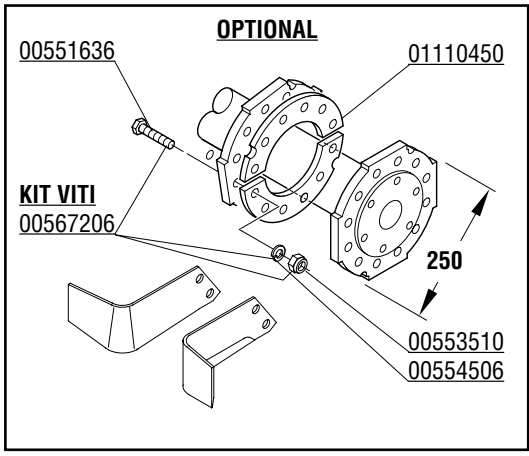
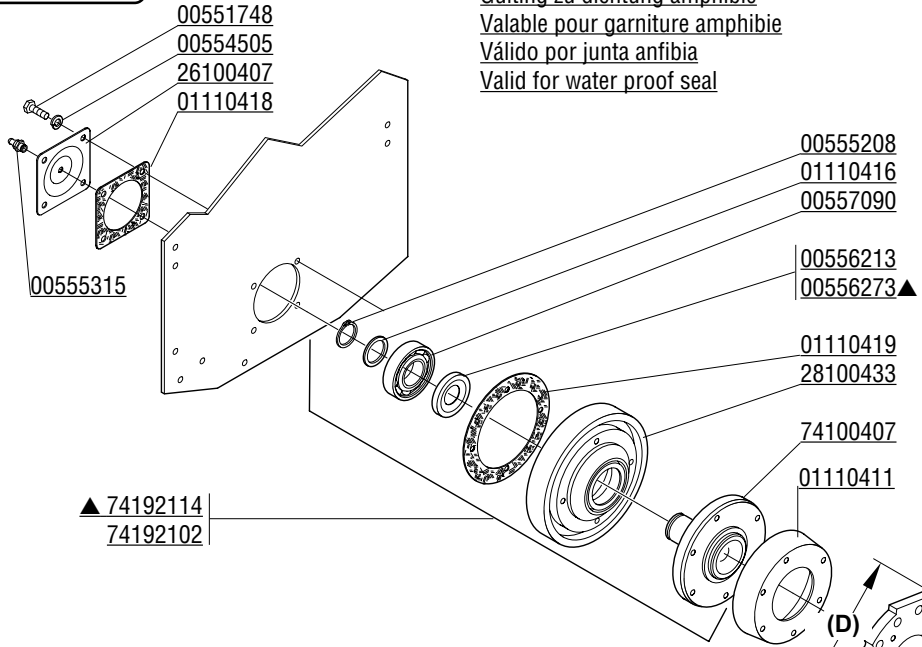


**PARTI DI RICAMBIO**  
***SPARE PARTS***  
**ERSATZTEILE**  
***PIECES DÉTACHÉES***  
**PIEZAS DE REPUESTO**

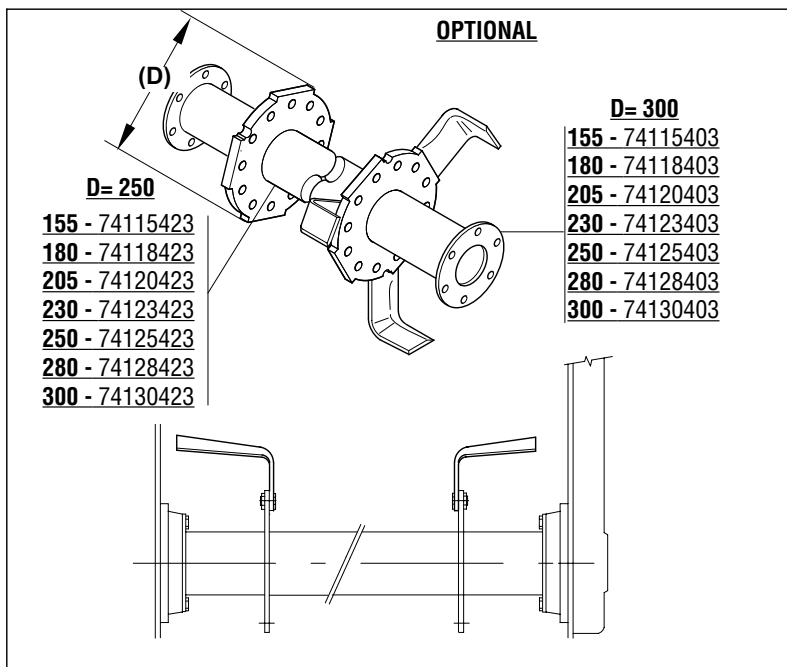


| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION               | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                  |
|----------|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 00550995 | SERIE GUARNIZIONI               | GASKET SET                | DICHTUNGSSATZ                | SERIE JOINTS                   | SERIE JUNTAS                 |
| 00551575 | VITE M12X1,25 X 25 5740 8.8 ZG  | BOLT M 12X1,25X25         | SCHRAUBE M 12X1,25X25        | VIS M 12X1,25X25               | TORNILLO M 12X1,25X25        |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30         | SCHRAUBE M 12X1,25X30        | VIS M 12X1,25X30               | TORNILLO M 12X1,25X30        |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35         | SCHRAUBE M 12X1,25X35        | VIS M 12X1,25X35               | TORNILLO M 12X1,25X35        |
| 00551586 | VITE TE.8G.M12X1,25X55 UNI 5738 | BOLT M 12X1,25X55         | SCHRAUBE M 12X1,25X55        | VIS M 12X1,25X55               | TORNILLO M 12X1,25X55        |
| 00551600 | VITE TE.8G.M12X40 UNI 5740      | BOLT M 12X40              | SCHRAUBE M 12X40             | VIS M 12X40                    | TORNILLO M 12X40             |
| 00551615 | VITE M14X1,5 X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 14X1,5X30          | SCHRAUBE M 14X1,5X30         | VIS M 14X1,5X30                | TORNILLO M 14X1,5X30         |
| 00551629 | VITE TE.8G.M14X1,5X35 UNI 5740  | BOLT M 14X1,5X35          | SCHRAUBE M 14X1,5X35         | VIS M 14X1,5X35                | TORNILLO M 14X1,5X35         |
| 00553412 | DADO AUTOFREN. M12X1,25         | SELF LOCKING NUT M12X1,25 | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25      | ECROU AUTOBL. M12X1,25         | DADO AUTOBL. M12X1,25        |
| 00553414 | DADO AUTOFREN. M14X1,5          | SELF LOCKING NUT M14X1,5  | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5       | ECROU AUTOBL. M14X1,5          | DADO AUTOBL. M14X1,5         |
| 00555511 | COPIGLIA A SCATTO D.11          | SPLIT PIN D.11            | SPLINT D.11                  | GOUPILLE D.11                  | RODETE D.11                  |
| 01110532 | PIASTRINA REGISTRO SLITTE       | ADJUSTER TOOTHED PLATE    | REGULIERUNGSPLATTE           | PLAQUETTE DE REGISTRE GLISSIER | PLAQUITA REGISTRO TRINEO     |
| 14100545 | PERNO ATTACCO BARRA             | PIN FOR BAR LINKAGE       | VERB.BOLZEN SCHUTZ HOLM      | GOUJON ATTELAGE BARRE          | PERNO ATAQUE BARRA           |
| 14100836 | SPINA COLLEGAMENTO 3° P.        | PIN                       | STIFT                        | GOUJON                         | PERNO                        |
| 20100875 | PERNO D.36 L.UTIL.128           | PIN                       | BOLZEN                       | GOUJON                         | PERNO                        |
| 26100836 | PERNO D.25                      | PIN                       | STIFT                        | GOUJON                         | PERNO                        |
| 28100516 | SLITTA SINISTRA                 | TRANSMISSION SIDE SKID    | GLEITKUFEN TRANSMISSIONSEITE | GLISSIERE COTE TRANSMISSION    | TRINEO LADO TRASMISSION      |
| 28100518 | SLITTA DESTRA                   | EXTERNAL SIDE SKID        | GLEITKUFEN AUSSENSEITE       | GLISSIERE COTE EXTERIEUR       | TRINEO LADO EXTERNO          |
| 36200116 | PERNO D.36 L.UTIL.208           | PIN                       | BOLZEN                       | GOUJON                         | PERNO                        |
| 36200326 | TERZO PUNTO COMPLETO            | COMPLETE 3RD POINT        | 3. PUNKT KOMPLETT            | 3EME POINT COMPL.              | TERCER PUNTO COMPL.          |
| 63100520 | REGISTRO SLITTA                 | SKID ADJUSTER             | GLEITLAGERREGULIERUNG        | REGISTRE GLISSIERE             | REGISTRO TRINEO              |
| 63100551 | FERMO GANCIO CARDANO            | LOCK                      | BLOCKIERUNG                  | ARRET                          | PARADO                       |
| 63100567 | BOCCOLA CERN. RITEGNO LAM.      | BONNET HINGE PIN BUSHING  | BUECHSE FUER KRUMELSCHIENE   | ESSIEU CHARN.LAME NIV.         | BUJE PARA CHARNELA DE BARRA  |
| 63112581 | CATENELLA                       | CHAIN                     | KETTE                        | CHAINE                         | CADENA                       |
| 66100514 | STAFFA                          | U BOLT                    | U BOLZEN                     | BLOCAGE                        | BLOQUEO                      |
| 66100610 | LAMIERA CONTEN. LATER. SX       | SIDE PROTECTION           | HINTERE SCHUETZUNG           | PROTECTION LATER.ARIERE        | PROTECCION TRASERA           |
| 66100785 | COMP. SLITTE L.E. "CONDOR"      | EXTERNAL SIDE SKID        | GLEITKUFEN AUSSENSEITE       | GLISSIERE COTE EXTERIEUR       | TRINEO LADO EXTERNO          |
| 67100536 | GANCIO SOST. CARDANO            | SHAFT HOOK                | GELENKWELLE HALTER           | CROCHET CARDAN                 | SOPORTE CARDAN               |
| 74100513 | FIANCATA LATO ESTERNO           | EXTERNAL SIDE PANEL       | AUSSENSEITENWAND             | COTE EXTERIEUR                 | FLANCO LADO EXTERNO          |
| 74100517 | COMP. STAFFA SOS. DIST. SC2     | SPACER SUPPORTING STIRRUP | DISTANZSTUECKHALTERBUEGEL    | ETRIER SUPPORT ENTRETOISE      | ESTRIBO SOPORTE DISTANCIADOR |
| 74100523 | SLITTA LATO ESTERNO FISSE       | EXTERNAL SIDE SKID        | GLEITKUFEN AUSSENSEITE       | GLISSIERE COTE EXTERIEUR       | TRINEO LADO EXTERNO          |
| 74100539 | COMP. BIELLA 2° CATEGORIA       | STIRRUP 2° CAT.           | BUEGEL 2° KAT.               | ETRIER 2° CAT.                 | ESTRIBO 2° CAT.              |
| 74100541 | COMP. BIELLA 3° CATEGORIA       | STIRRUP 3° CAT.           | BUEGEL 3° KAT.               | ETRIER 3° CAT.                 | ESTRIBO 3° CAT.              |
| 74100546 | FIANCATA LATO ESTERNO           | EXTERNAL SIDE PANEL       | AUSSENSEITENWAND             | COTE EXTERIEUR                 | FLANCO LADO EXTERNO          |
| 74100609 | PROL.FIANC.VERS.SLITTE DX       | SIDE PROTECTION           | HINTERE SCHUETZUNG           | PROTECTION LATER.ARIERE        | PROTECCION TRASERA           |
| 74100610 | PROLUNGA FIANC.SLITTE SX        | SIDE PROTECTION           | HINTERE SCHUETZUNG           | PROTECTION LATER.ARIERE        | PROTECCION TRASERA           |
| 74115551 | COMP. TELAIO SC2 150            | COMPLETE FRAME SC2 150    | KOMPL. RAHMEN SC2 150        | CHASSIS COMPL. SC2 150         | TELAR COMPL. SC2 150         |
| 74118551 | COMP. TELAIO SC2 180            | COMPLETE FRAME SC2 180    | KOMPL. RAHMEN SC2 180        | CHASSIS COMPL. SC2 180         | TELAR COMPL. SC2 180         |
| 74120551 | COMP. TELAIO SC2 205            | COMPLETE FRAME SC2 205    | KOMPL. RAHMEN SC2 205        | CHASSIS COMPL. SC2 205         | TELAR COMPL. SC2 205         |
| 74123551 | COMP. TELAIO SC2 230            | COMPLETE FRAME SC2 230    | KOMPL. RAHMEN SC2 230        | CHASSIS COMPL. SC2 230         | TELAR COMPL. SC2 230         |
| 74123561 | COLLEGAMENTO DX 230             | RIGHT CONNECTION 230      | QUERVERBINDUNG RECHTS 230    | CONNECTION DROIT 230           | COLIGAMIENTO DERECHO 230     |
| 74123562 | COLLEGAMENTO SX 230             | LEFT CONNECTION 230       | QUERVERBINDUNG LINKS 230     | CONNECTION GAUCHE 230          | COLIGAMIENTO IZQUIERDO 230   |
| 74125551 | COMP. TELAIO SC2 250            | COMPLETE FRAME SC2 250    | KOMPL. RAHMEN SC2 250        | CHASSIS COMPL. SC2 250         | TELAR COMPL. SC2 250         |
| 74125561 | COLLEGAMENTO DX 250             | RIGHT CONNECTION 250      | QUERVERBINDUNG RECHTS 250    | CONNECTION DROIT 250           | COLIGAMIENTO DERECHO 250     |
| 74125562 | COLLEGAMENTO SX 250             | LEFT CONNECTION 250       | QUERVERBINDUNG LINKS 250     | CONNECTION GAUCHE 250          | COLIGAMIENTO IZQUIERDO 250   |
| 74128551 | COMP. TELAIO SC2 280            | COMPLETE FRAME SC2 280    | KOMPL. RAHMEN SC2 280        | CHASSIS COMPL. SC2 280         | TELAR COMPL. SC2 280         |
| 74128561 | COLLEGAMENTO 280 DX             | RIGHT CONNECTION 280      | QUERVERBINDUNG RECHTS 280    | HAUBAN DRT 280                 | COLIGAMIENTO DERECHO 280     |
| 74128562 | COLLEGAMENTO 280 SX             | LEFT CONNECTION 280       | QUERVERBINDUNG LINKS 280     | HAUBAN GCH 280                 | COLIGAMIENTO IZQUIERDO 280   |
| 74130551 | COMP. TELAIO SC2 300            | COMPLETE FRAME SC2 300    | KOMPL. RAHMEN SC2 300        | CHASSIS COMPL. SC2 300         | TELAR COMPL. SC2 300         |
| 74130561 | COLLEGAMENTO 300 DX             | RIGHT CONNECTION 300      | QUERVERBINDUNG RECHTS 300    | HAUBAN DRT 300                 | COLIGAMIENTO DERECHO 300     |
| 74130562 | COLLEGAMENTO 300 SX             | LEFT CONNECTION 300       | QUERVERBINDUNG LINKS 300     | HAUBAN GCH 300                 | COLIGAMIENTO IZQUIERDO 300   |

▲ **Valido per tenuta anfibia**  
 Gültig zu dichtung amphibie  
 Valable pour garniture amphibie  
 Válido por junta anfibia  
 Valid for water proof seal

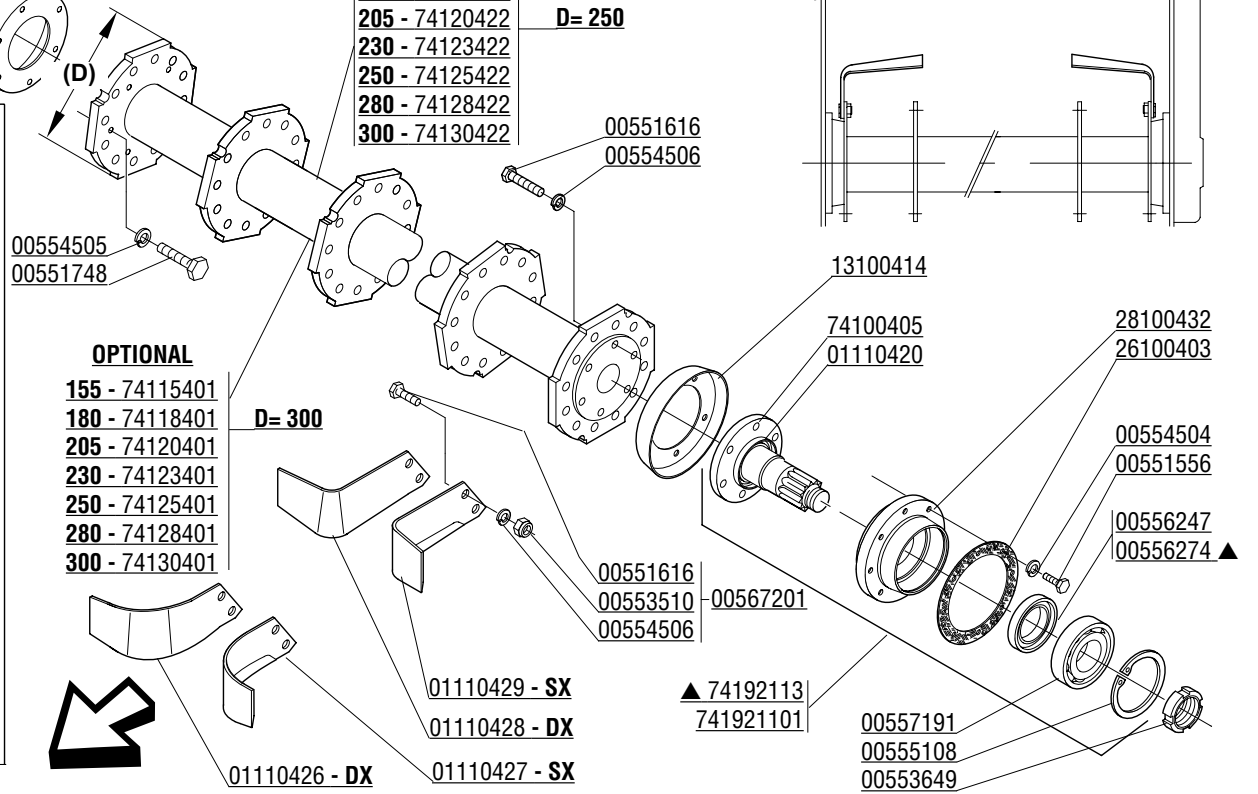


▲ 74192114  
 74192102



**STANDARD**

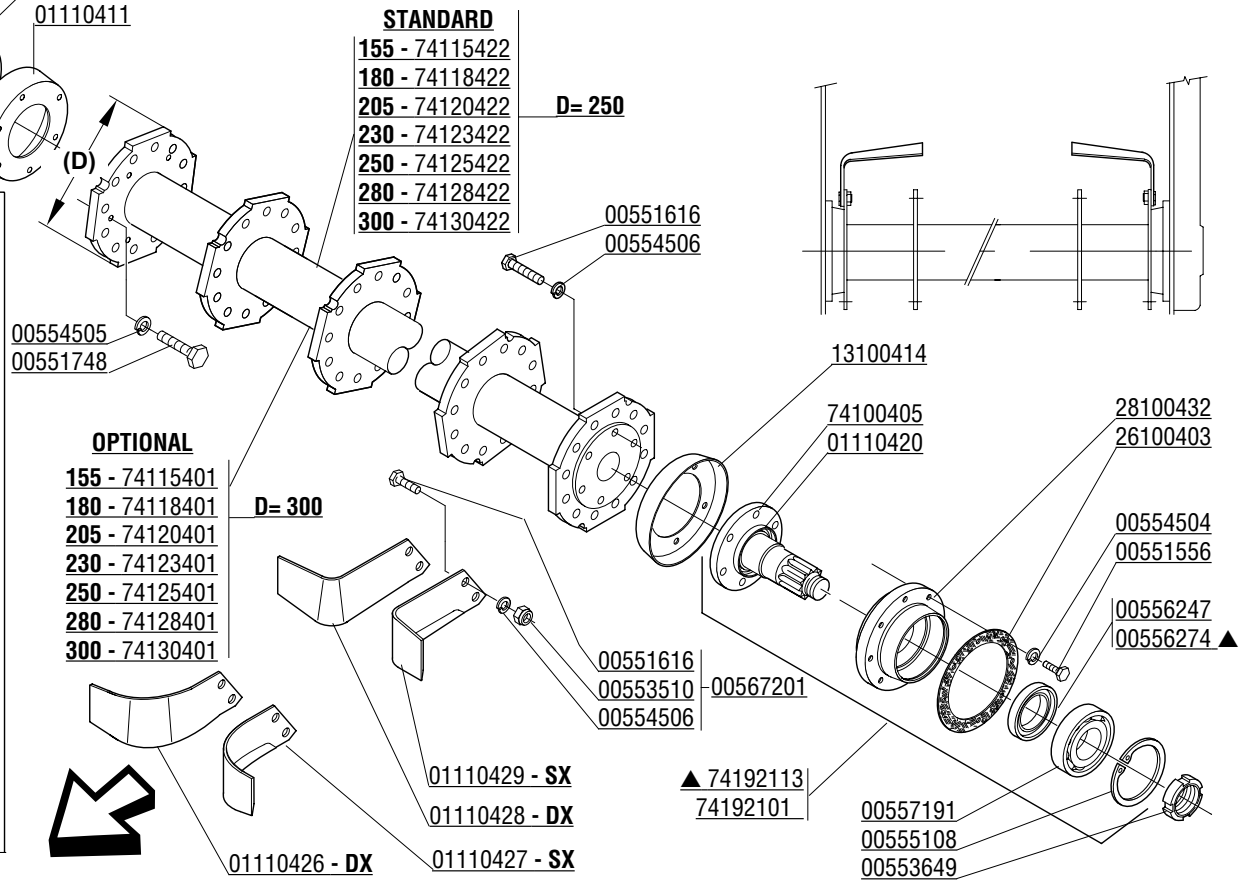
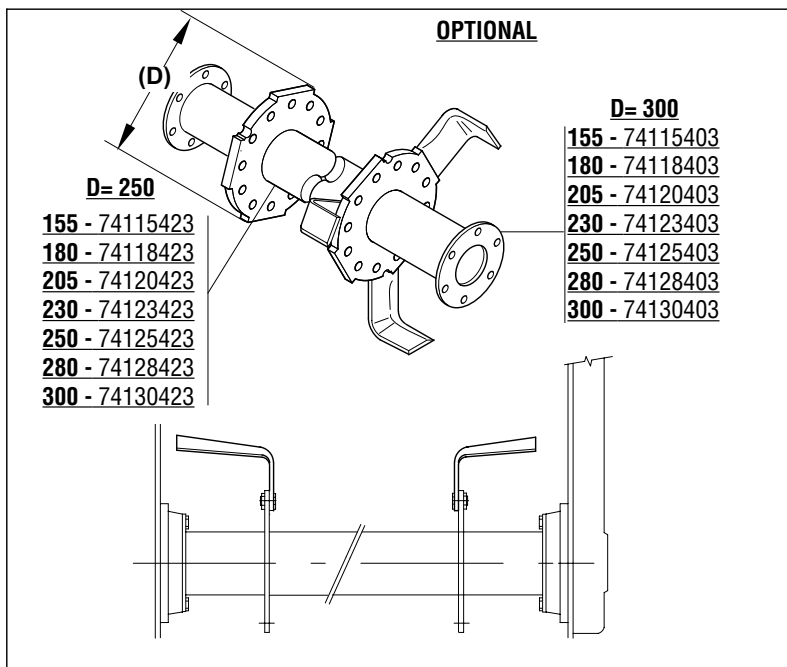
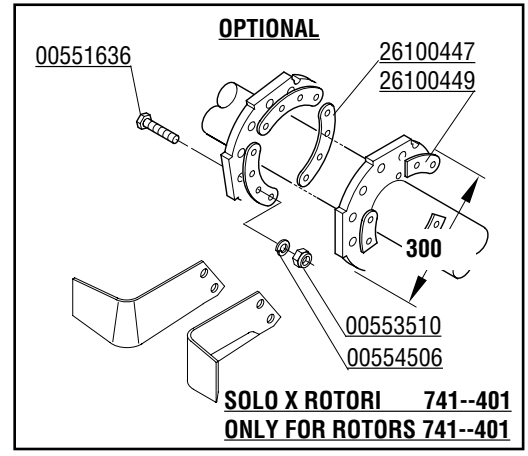
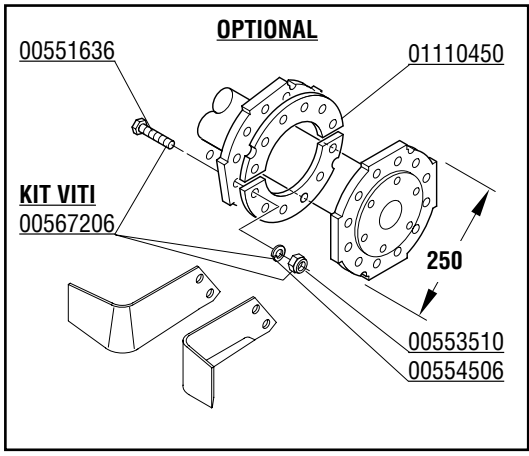
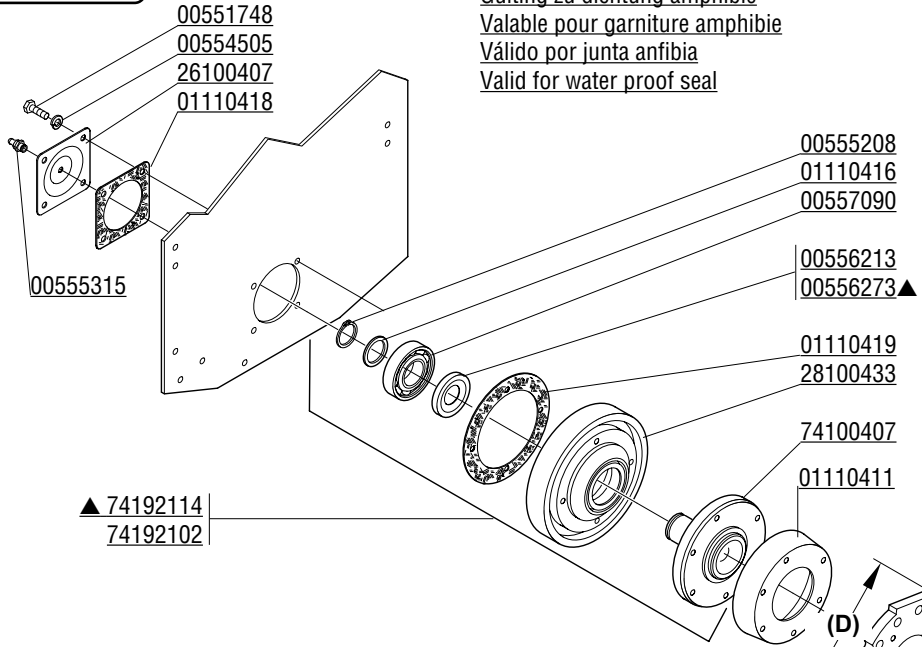
155 - 74115422  
 180 - 74118422  
 205 - 74120422  
 230 - 74123422  
 250 - 74125422  
 280 - 74128422  
 300 - 74130422





| CODICE   | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                   | DESCRIPCION                    |
|----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 00551556 | VITE M10X1,25X35 5738 10.9 PL  | BOLT M 10X1,25X35              | SCHRAUBE M 10X1,25X35          | VIS M 10X1,25X35              | TORNILLO M 10X1,25X35          |
| 00551616 | VITE M14X1,5 X 40 SPEC 10.9 ZD | BOLT M 14X1,5X40               | SCHRAUBE M 14X1,5X40           | VIS M 14X1,5X40               | TORNILLO M 14X1,5X40           |
| 00551636 | VITE M14X1,5 X 55 SPEC 10.9 ZD | BOLT M 14X1,5X55               | SCHRAUBE M 14X1,5X55           | VIS M 14X1,5X55               | TORNILLO M 14X1,5X55           |
| 00551748 | VITE TE.8G.M12X1,25X35         | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35          | VIS M 12X1,25X35              | TORNILLO M 12X1,25X35          |
| 00553510 | DADO E.6S.M14X1,5 UNI 5587     | NUT M14X1,5                    | MUTTER M14X1,5                 | ECROU M14X1,5                 | DADO M14X1,5                   |
| 00553649 | GHIERA M55X2 GUP AUTOBL.       | SELF LOCKING NUT M55X2         | SELBSTSP. NUTMUTTER M55X2      | COLLIER AUTOBL. M55X2         | VIROLA AUTOBL. M55X2           |
| 00554504 | RONDELLA GROWER                | GROWER WASHER D.10             | SCHEIBE GROWER D.10            | RONDELLE GROWER D.10          | ARANDELA GROWER D.10           |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12           | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12            | RONDELLE GROWER D.12          | ARANDELA GROWER D.12           |
| 00554506 | RONDELLA GROWER D.14 EXTRA P.  | GROWER WASHER D.14             | SCHEIBE GROWER D.14            | RONDELLE GROWER D.14          | ARANDELA GROWER D.14           |
| 00555108 | ANELLO SEEGER D.130 UNI 7437   | SEEGER RING D.130              | SEEGERRING D.130               | BAGUE SEEGER D.130            | BAGUE SEEGER D.130             |
| 00555208 | ANELLO SEEGER D.50 UNI 7435    | SEEGER RING D.50               | SEEGERRING D.50                | BAGUE SEEGER D.50             | ANILLO SEEGER D.50             |
| 00555315 | INGRASATORE M8X1,25 DIRITTO    | GREASE NIPPLE M8X1,25          | SCHMIERBUECHSE M8X1,25         | GRAISSEUR M8X1,25             | ENGRASADOR M8X1,25             |
| 00556213 | PARAOLIO 60X75X8 RIP. POLV.    | OIL SEAL 60X75X8               | OELABDICHTUNG 60X75X8          | PARE-HUILE 60X75X8            | PARA-ACEITE 60X75X8            |
| 00556247 | PARAOLIO 70X90X10              | OIL SEAL 70X90X10              | OELABDICHTUNG 70X90X10         | PARE-HUILE 70X90X10           | JUNTA DE ACEITE 70X90X10       |
| 00556273 | PARAOLIO 60X75X16 CASS.        | OIL SEAL 60X75X16              | OELABDICHTUNG 60X75X16         | PARE-HUILE 60X75X16           | PARA-ACEITE 60X75X16           |
| 00556274 | PARAOLIO 70X90X17 CASS.        | OIL SEAL 7X90X17660X75X16      | OELABDICHTUNG 70X90X17         | PARE-HUILE 70X90X17           | PARA-ACEITE 70X90X17           |
| 00557090 | CUSCINETTO 6310                | BEARING 6310                   | LAGER 6310                     | ROULEMENT 6310                | COJINETE 6310                  |
| 00557191 | CUSCINETTO 21312               | BEARING 21312                  | LAGER 21312                    | ROULEMENT 21312               | COJINETE 21312                 |
| 00567201 | VITE M14X1,5X40 + D. + R.      | BOLT 14X1.5X40 + NUT + GROWER  | BOLZEN M14X1,5X40 + MUTTER + S | VIS 14X1,5X40 10.9+ECROU+ROND | TORNILLO 14X1,5X40 + D.+ G.    |
| 00567206 | VITE M14X1,5X55 + D.+ R.       | BOLT M14X1,5X55 + NUT + WASHER | BOLT M14X1,5X55 + MUTTER + S   | VIS 14X1,5X55 10.9+ECROU+ROND | TORNILLO M14X1,5X55+DADO+GROWE |
| 01110411 | COPRIPOLVERE ESTERNO           | EXTERIOR DUST COVER            | STAUBDECKEL                    | PARA-POUSSIÈRE                | PARAPOLVO                      |
| 01110416 | ANELLO RINFORZO SEEGER         | SEEGER STIFFENER RING          | SEEGERRING                     | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER | ANILLO REFUERZO SEEGER         |
| 01110418 | GUARNIZ. COPERCHIO SUPP. EST.  | GASKET                         | DECKELDICHTUNG                 | JOINT COUVERCLE               | JUNTA TAPA                     |
| 01110419 | GUARNIZ. SUPPORTO L. FIANCATA  | GASKET SUPPORT                 | HALTERDICHTUNG SEITENWAND      | JOINT SUPPORT                 | JUNTA SOPORTE                  |
| 01110420 | COPRIPOLVERE                   | DUST COVER                     | STAUBDECKEL                    | PARA-POUSSIÈRE                | PARAPOLVO                      |
| 01110426 | ZAPPA ELICA DESTRA             | RIGHT HELICOIDAL BLADE         | RECHTES BOGENMESSER            | LAME HELICE B-C-SC DRT        | AZADA HELICE DERECHA           |
| 01110427 | ZAPPA ELICA SINISTRA           | LEFT HELICOIDAL BLADE          | LINKES BOGENMESSER             | LAME HELICE B-C-SC GCH        | AZADA HELICE IZQUIERDA         |
| 01110428 | ZAPPA SQUADRA DESTRA           | RIGHT SQUARE BLADE             | RECHTES WINKELMESSER           | LAME EQUERRE B-C-SC DRT       | AZADA ESCUADRA DERECHA         |
| 01110429 | ZAPPA SQUADRA SINISTRA         | LEFT SQUARE BLADE              | LINKES WINKELMESSER            | LAME EQUERRE B-C-SC GCH       | AZADA ESCUADRA IZQUIERDA       |
| 01110450 | CONTROFLANGIA                  | COUNTER-FLANGE B TYPE          | GEGENDFLANSCH                  | CONTRE-FLASQUE TYPE B         | BRIDA TIPO B                   |
| 13100414 | COPRIPOLVERE ESTERNO           | EXTERIOR DUST COVER            | STAUBDECKEL                    | PARA-POUSSIÈRE                | PARAPOLVO                      |
| 26100403 | GUARNIZIONE SUPP. ROTORE       | GASKET SUPPORT ROTOR           | HALTERDICHTUNG ROTOR           | JOINT SUPPORT ROTOR           | JUNTA SOPORTE ROTOR            |
| 26100407 | COPERCHIO FIANCATA MOBILE      | COVER                          | DECKEL                         | COUVERCLE                     | TAPA                           |
| 26100447 | CONTROFLANGIA INTERNA SC2      | COUNTER-FLANGE                 | GEGENDFLANSCH                  | CONTRE-FLASQUE                | BRIDA                          |
| 26100449 | CONTROFLANGIA ESTERNA SC2      | COUNTER-FLANGE                 | GEGENDFLANSCH                  | CONTRE-FLASQUE                | BRIDA                          |
| 28100432 | SUPPORTO ROTORE L. TRASM.      | ROTOR SUPPORT TRANSM. SIDE     | ROTORHALTER TRANSMISSIONSEITE  | SUPPORT ROTOR COTE TRANSM.    | SOPORTE ROTOR LADO TRASMISION  |
| 28100433 | SUPPORTO ROTORE L. EST.        | ROTOR SUPPORT OUTSIDE          | ROTORHALTER AUSSENSEITE        | SUPPORT ROTOR COTE EXTERIEUR  | SOPORTE ROTOR LADO EXTERIOR    |
| 74100405 | COMP.MOZZO ROT.L TRASM.        | ROTOR PIN TRANSMISSION SIDE    | ROTORNABE TRANSMISSIONSEITE    | MOYEU ROTOR COTE TRANSM C2    | CUBO ROTOR FLANCO TRASMISION   |
| 74100407 | MOZZO ROTORE L. FIANCATA       | ROTOR PIN SIDE PANEL           | ROTORNABE SEITENWAND           | MOYEU ROTOR PARTIE LATERALE   | CUBO ROTOR FLANCO              |
| 74115401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 155      | BLADES HOLDER ROTOR 155        | MESSERHALTERROTOR 155          | ROTOR PORTE COUTEAUX 155      | ROTOR PORTA-AZADAS 155         |
| 74115403 | ROT. PORTAZAPPE SC 155         | BLADES HOLDER ROTOR 150        | MESSERHALTERROTOR 150          | ROTOR PORTE COUTEAUX 150      | ROTOR PORTA-AZADAS 150         |
| 74115422 | ROTORE ZAP.INTERNE SC 155      | BLADES HOLDER ROTOR 155        | MESSERHALTERROTOR 155          | ROTOR PORTE COUTEAUX 155      | ROTOR PORTA-AZADAS 155         |
| 74115423 | COMP. ROTORE Z. ESTERNE 155    | BLADES HOLTER ROTOR 155        | MESSERHALTERROTOR 155          | ROTOR PORTE COUTEAUX 155      | ROTOR PORTA-AZADAS 155         |
| 74118401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 180      | BLADES HOLDER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180      | ROTOR PORTA-AZADAS 180         |
| 74118403 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 180      | BLADES HOLDER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180      | ROTOR PORTA-AZADAS 180         |
| 74118422 | ROTORE Z. INTERNE SC2 180      | BLADES HOLDER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180      | ROTOR PORTA-AZADAS 180         |
| 74118423 | ROTORE Z. ESTERNE SC2 180      | BLADES HOLTER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180      | ROTOR PORTA-AZADAS 180         |
| 74120401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 200      | BLADES HOLDER ROTOR 200        | MESSERHALTERROTOR 200          | ROTOR PORTE COUTEAUX 200      | ROTOR PORTA-AZADAS 200         |
| 74120403 | ROTORE F. ESTERN. SC2 205'     | BLADES HOLDER ROTOR 205        | MESSERHALTERROTOR 205          | ROTOR PORTE COUTEAUX 205      | ROTOR PORTA-AZADAS 205         |
| 74120422 | ROTORE ZAP.INTERNE SC 205      | BLADES HOLDER ROTOR 200        | MESSERHALTERROTOR 200          | ROTOR PORTE COUTEAUX 200      | ROTOR PORTA-AZADAS 200         |
| 74120423 | ROTORE Z. ESTERNE 205          | BLADES HOLTER ROTOR 205        | MESSERHALTERROTOR 205          | ROTOR PORTE COUTEAUX 205      | ROTOR PORTA-AZADAS 205         |
| 74123401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 230      | BLADES HOLDER ROTOR 230        | MESSERHALTERROTOR 230          | ROTOR PORTE COUTEAUX 230      | ROTOR PORTA-AZADAS 230         |
| 74123403 | ROTORE F. ESTERN. SC2 230'     | BLADES HOLDER ROTOR 230        | MESSERHALTERROTOR 230          | ROTOR PORTE COUTEAUX 230      | ROTOR PORTA-AZADAS 230         |
| 74123422 | ROTORE PORTAZAPPE 230          | BLADES HOLDER ROTOR 230        | MESSERHALTERROTOR 230          | ROTOR PORTE COUTEAUX 230      | ROTOR PORTA-AZADAS 230         |
| 74123423 | ROTORE Z. ESTERNE 230          | BLADES HOLTER ROTOR 230        | MESSERHALTERROTOR 230          | ROTOR PORTE COUTEAUX 230      | ROTOR PORTA-AZADAS 230         |
| 74125401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 250      | BLADES HOLDER ROTOR 250        | MESSERHALTERROTOR 250          | ROTOR PORTE COUTEAUX 250      | ROTOR PORTA-AZADAS 250         |
| 74125403 | ROTORE F. ESTERN. SC2 250'     | BLADES HOLDER ROTOR 250        | MESSERHALTERROTOR 250          | ROTOR PORTE COUTEAUX 250      | ROTOR PORTA-AZADAS 250         |
| 74125422 | ROTORE PORTAZAPPE 250          | BLADES HOLDER ROTOR 250        | MESSERHALTERROTOR 250          | ROTOR PORTE COUTEAUX 250      | ROTOR PORTA-AZADAS 250         |
| 74125423 | ROTORE Z. ESTERNE 250          | BLADES HOLTER ROTOR 250        | MESSERHALTERROTOR 250          | ROTOR PORTE COUTEAUX 250      | ROTOR PORTA-AZADAS 250         |

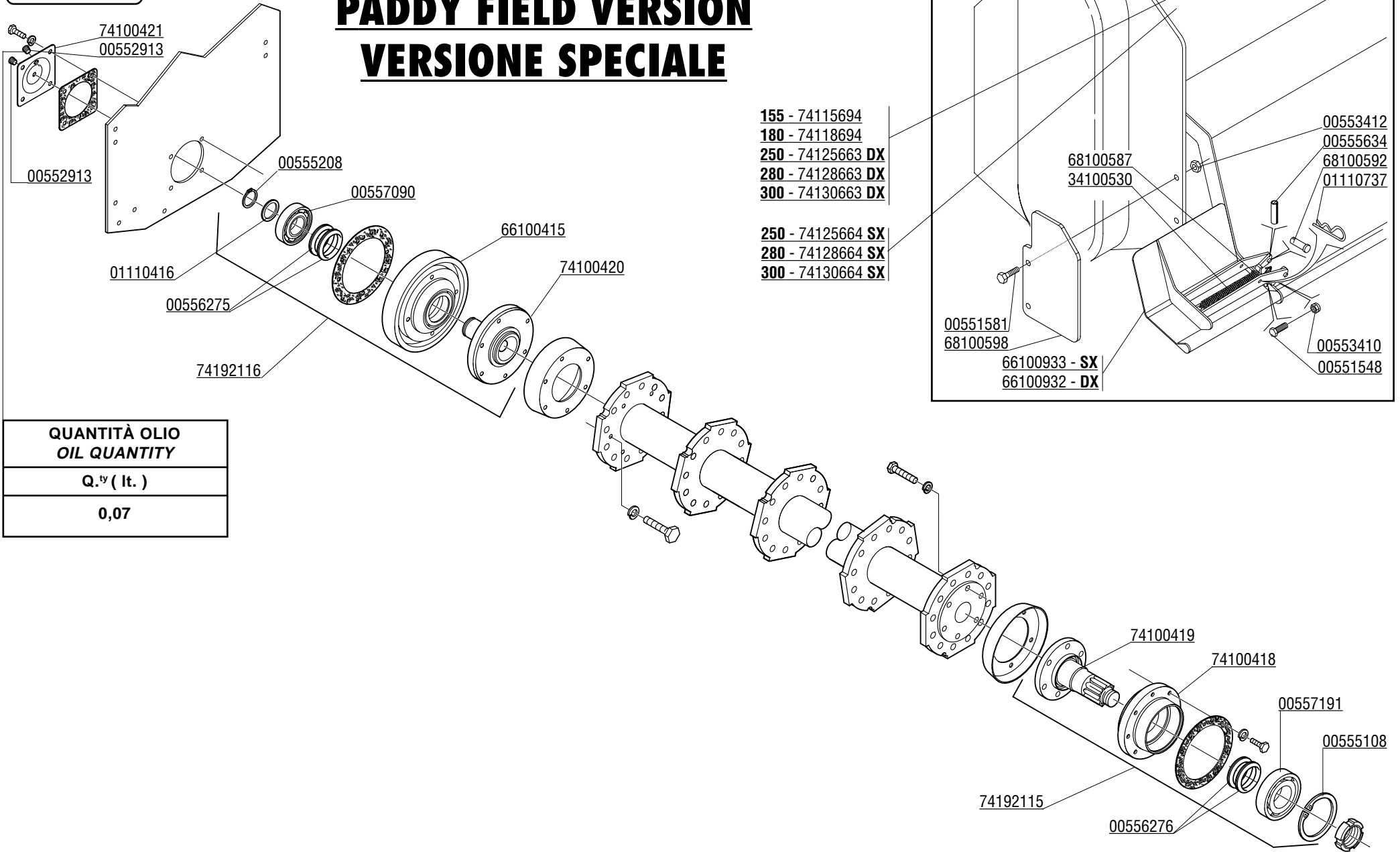
▲ **Valido per tenuta anfibia**  
 Gültig zu dichtung amphibie  
 Valable pour garniture amphibie  
 Válido por junta anfibia  
 Valid for water proof seal



| CODICE   | DESCRIZIONE               | DESCRIPTION             | BENENNUNG             | DESCRIPTION              | DESCRIPCION            |
|----------|---------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| 74128401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 280 | BLADES HOLDER ROTOR 280 | MESSERHALTERROTOR 280 | ROTOR PORTE COUTEAUX 280 | ROTOR PORTA-AZADAS 280 |
| 74128403 | ROTORE F.ESTERN. SC2 280' | BLADES HOLDER ROTOR 280 | MESSERHALTERROTOR 280 | ROTOR PORTE COUTEAUX 280 | ROTOR PORTA-AZADAS 280 |
| 74128422 | ROTORE PORTAZAPPE 280     | BLADES HOLDER ROTOR 280 | MESSERHALTERROTOR 280 | ROTOR PORTE COUTEAUX 280 | ROTOR PORTA-AZADAS 280 |
| 74128423 | ROTORE Z. ESTERNE 280     | BLADES HOLTER ROTOR 280 | MESSERHALTERROTOR 280 | ROTOR PORTE COUTEAUX 280 | ROTOR PORTA-AZADAS 280 |
| 74130401 | ROTORE PORTAZAPPE SC2 300 | BLADES HOLDER ROTOR 300 | MESSERHALTERROTOR 300 | ROTOR PORTE COUTEAUX 300 | ROTOR PORTA-AZADAS 300 |
| 74130403 | ROTORE F.ESTERN. SC2 300' | BLADES HOLDER ROTOR 300 | MESSERHALTERROTOR 300 | ROTOR PORTE COUTEAUX 300 | ROTOR PORTA-AZADAS 300 |
| 74130422 | ROTORE PORTAZAPPE 300     | BLADES HOLDER ROTOR 300 | MESSERHALTERROTOR 300 | ROTOR PORTE COUTEAUX 300 | ROTOR PORTA-AZADAS 300 |
| 74130423 | ROTORE Z.ESTERNE 300      | BLADES HOLTER ROTOR 300 | MESSERHALTERROTOR 300 | ROTOR PORTE COUTEAUX 300 | ROTOR PORTA-AZADAS 300 |
| 74192101 | SUPPORTO CUS.L.T.NOR.SC2  | BEARING SUPPORT         | LAGERHALTER           | SUPPORT ROULEMENT        | SOPORTE COJINETE       |
| 74192102 | SUPPORTO CUS.L.E.NOR.SC2  | BEARING SUPPORT         | LAGERHALTER           | SUPPORT ROULEMENT        | SOPORTE COJINETE       |
| 74192113 | SUPPORTO CUS.L.T.ANF.SC2  | BEARING SUPPORT         | LAGERHALTER           | SUPPORT ROULEMENT        | SOPORTE COJINETE       |
| 74192114 | SUPPORTO CUS.L.E.ANF.SC2  | BEARING SUPPORT         | LAGERHALTER           | SUPPORT ROULEMENT        | SOPORTE COJINETE       |

**Tav. 171/2A**

# **PADDY FIELD VERSION** **VERSIONE SPECIALE**

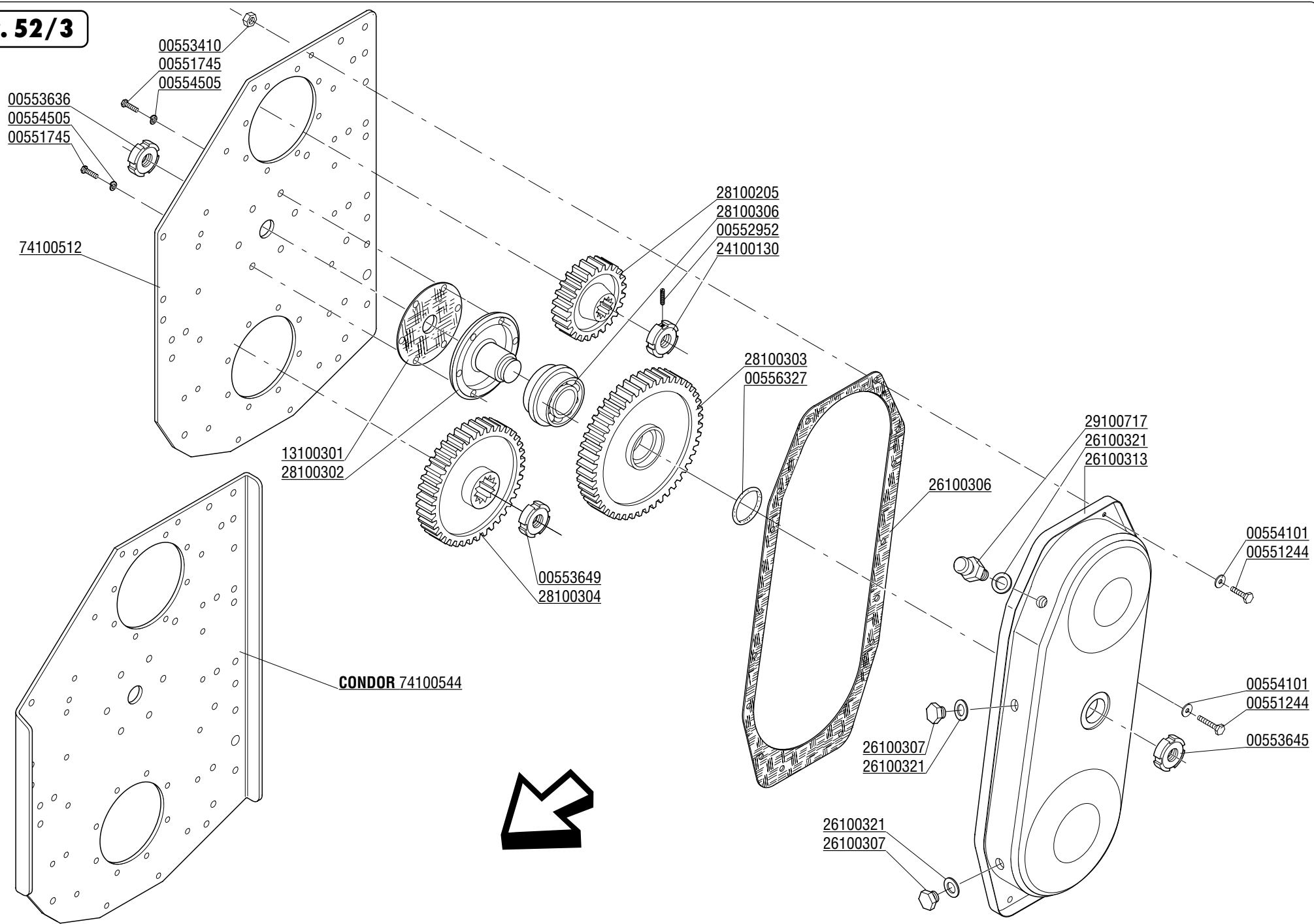


**QUANTITÀ OLIO**  
**OIL QUANTITY**

**Q. ty ( lt. )**

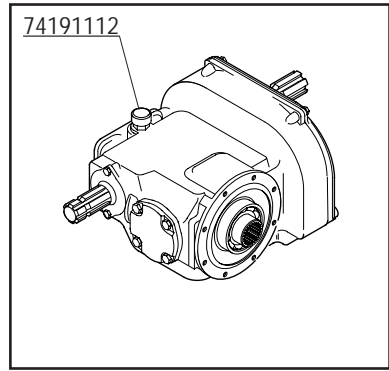
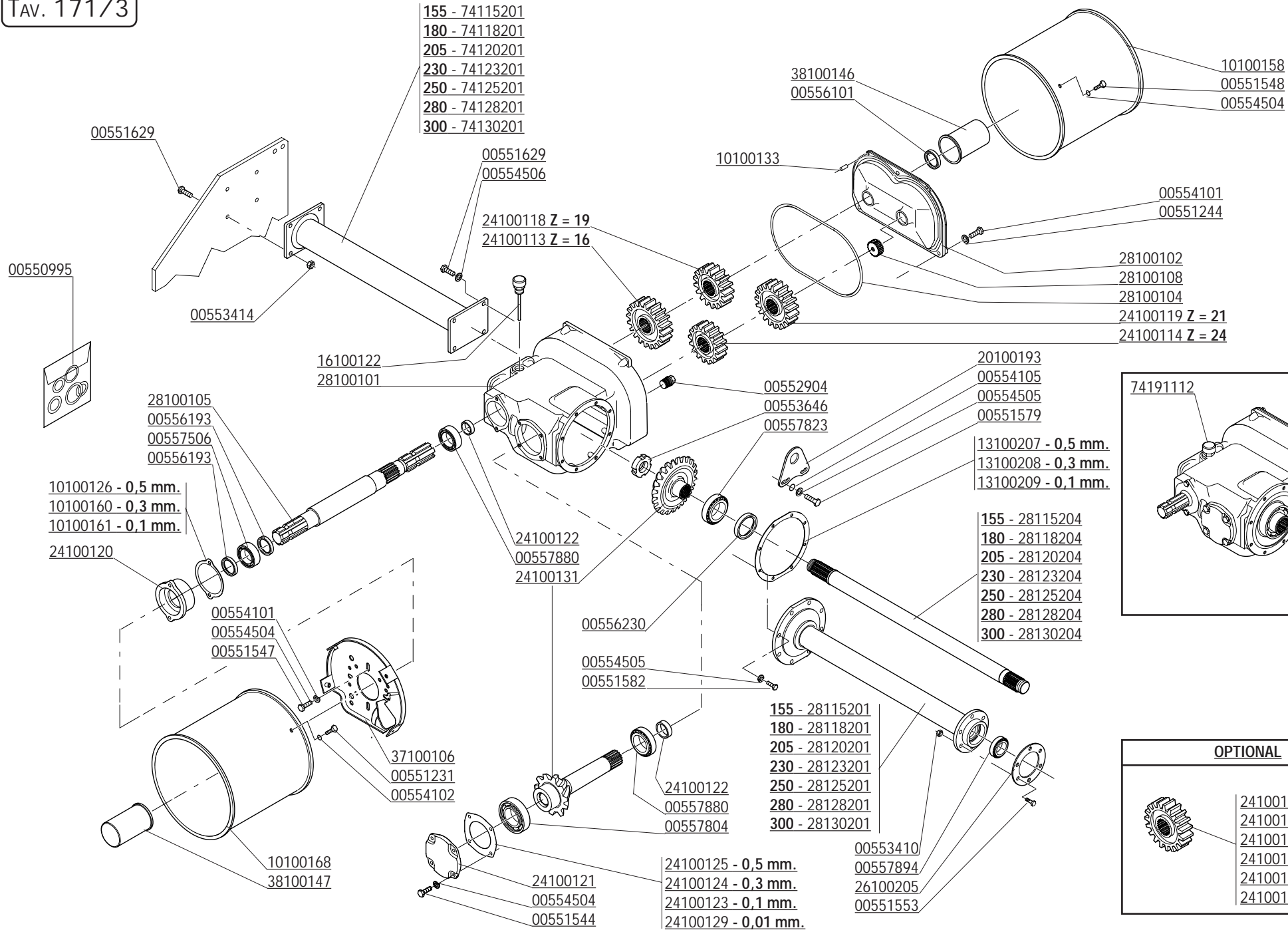
**0,07**

| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                    |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30          | VIS M 10X1,25X30               | TORNILLO M 10X1,25X30          |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30              | SCHRAUBE M 12X1,25X30          | VIS M 12X1,25X30               | TORNILLO M 12X1,25X30          |
| 00552913 | TAPPO CONICO M8X1X8             | HEXAGONAL PLUG M8X1X8          | KONISCHER VERSCHLUSS M8X1X8    | BOUCHON CONIQUE M8X1X8         | CIERRE CONICO M8X1X8           |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25      | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V  | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V    |
| 00553412 | DADO AUTOFRENANTE M12X1,25      | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V  | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V    |
| 00555108 | ANELLO SEEGER D.130 UNI 7437    | SEEGER RING D.130              | SEEGERRING D.130               | BAGUE SEEGER D.130             | ANILLO SEEGER D.130            |
| 00555208 | ANELLO SEEGER D.50 UNI 7435     | SEEGER RING D.50               | SEEGERRING D.50                | BAGUE SEEGER D.50              | ANILLO SEEGER D.50             |
| 00555634 | SPINA ELASTICA 4X20 UNI 6873    | SPLIT PIN 4X20                 | GUMI STACHEL 4X20              | GOUPILLE 4X20                  | CLAVIJA ELASTICA 4X20          |
| 00556275 | PARAOILIO ANFIBIO 0440          | WATER-PROOF OIL SEAL 0440      | WATER-PROOF OELABDICHTUNG 0440 | WATER-PROOF PARE-HUILE 0440    | WATER-PROOF PARA-ACEITE 0440   |
| 00556276 | PARAOILIO ANFIBIO 5850          | WATER-PROOF OIL SEAL 5850      | WATER-PROOF OELABDICHTUNG 5850 | WATER-PROOF PARE-HUILE 5850    | WATER-PROOF PARA-ACEITE 5850   |
| 00557090 | CUSCINETTO 6310                 | BEARING 6310                   | LAGER 6310                     | ROULEMENT 6310                 | COJINETE 6310                  |
| 00557191 | CUSCINETTO 21312                | BEARING 21312                  | LAGER 21312                    | ROULEMENT 21312                | COJINETE 21312                 |
| 01110416 | ANELLO RINFORZO SEEGER          | SEEGER STIFFENER RING          | SEEGERRING                     | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER  | ANILLO REFUERZO SEEGER         |
| 01110737 | COPIGLIA A MOLLA                | SPLIT PIN 4X80                 | SPLINT 4X80                    | COUPILLE 4X80                  | RODETE 4X80                    |
| 34100530 | MOLLA PROLUNGA LAM. LIV.        | LEVELL.BONNET SPRING EXTENSION | FEDER                          | EXTENSION RESSORT LAME NIVELL. | RESORTE PROLONGA CHAPA NIVELL. |
| 66100415 | SUPPORTO LATO ESTERNO           | OUTER SIDE SUPPORT             | SEITENWAND ROTORHALTER         | SUPPORT ROTOR COTE LATERAL     | SOPORTE ROTOR LADO EXTERNO     |
| 66100932 | ESTENSIONE LAMIERA DX           | RIGHT BONNET EXTENSION         | RECHTS SCHIENE VERLANG.        | EXTENS. CAPOT DROIT            | ALARGAMIENTO PLANCHA NIV. DER. |
| 66100933 | ESTENSIONE LAMIERA SX           | LEFT BONNET EXTENSION          | LINKS SCHIENE VERLANG.         | EXTENS. CAPOT GAUCHE           | ALARGAMIENTO PLANCHA NIV. ISQ. |
| 68100587 | SUPPORTO ESTENSIONE             | EXTENSION SUPPORT              | HALTERUNG                      | SUPPORT                        | SOPORTE                        |
| 68100592 | PERNO D=12 L=19                 | PIN D=12 L=19                  | STIFT D=12 L=19                | GOUJON D=12 L=19               | PERNO D=12 L=19                |
| 68100598 | LAMIERA CONTEN. LAT.EXTENDER    | SIDE PLATE PROTECTION EXTENDER | SEITLICHSCHUTZBLECH EXTENDER   | PROTECTION LATER.ARRIERE       | PROTECCION TRASERA EXTENDER    |
| 74100418 | SUPPORTO LATO TRASMISS.         | DRIVE SIDE SUPPORT             | TRANSMISSIONSEITE ROTORHALTER  | SUPPORT ROTOR COTE TRANSM.     | SOPORTE ROTOR LADO TRASMISION  |
| 74100419 | MOZZO LATO TRASMISSIONE         | DRIVE SIDE HUB                 | TRANSMISSIONSEITE ROTORNABE    | MOYEU ROTOR COTE EXTERIEUR     | CUBO ROTOR LADO TRASMISION     |
| 74100420 | MOZZO LATO ESTERNO              | OUTER SIDE HUB                 | SEITENWAND ROTORNABE           | MOYEU COTE EXTERIEUR           | CUBO ROTOR LADO EXTERNO        |
| 74100421 | COPERCHIO FIANC.MOB. ANFIBIO    | WATER-PROOF COVER              | BEWEGLICHER WATER-PROOF DECKEL | COUVERCLE WATER-PROOF MOBILE   | TAPA MOVIL WATER-PROOF         |
| 74115694 | COMP. LAM.LIV.X RUOTE SC2 155   | LEFT LEVELLING BONNET 155      | PLANIERHAUBE LINKS 155         | CAPOT NIVELEUR GAUCHA 155      | PLANCH.NIVELADOR IZQUIERDA 155 |
| 74118694 | COMP. LAM.LIV.X RUOTE SC2 180   | LEFT LEVELLING BONNET 180      | PLANIERHAUBE LINKS 180         | CAPOT NIVELEUR GAUCHA 180      | PLANCH.NIVELADOR IZQUIERDA 180 |
| 74125663 | COMP. LAM.LIV. 250 DX X RUOTE   | RIGHT LEVELLING BONNET 250     | PLANIERHAUBE 250 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 250       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 250  |
| 74125664 | COMP. LAM.LIV. 250 SX X RUOTE   | LEFT LEVELLING BONNET 250      | PLANIERHAUBE 250 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 250      | PLANCHA NIVELADOR IZQ.250      |
| 74128663 | COMP. LAM.LIV. 280 DX X RUOTE'  | RIGHT LEVELLING BONNET 280     | PLANIERHAUBE 280 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 280       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 280  |
| 74128664 | COMP. LAM.LIV. 280 SX X RUOTE'  | LEFT LEVELLING BONNET 280      | PLANIERHAUBE 280 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 280      | PLANCHA NIVELADOR IZQ.280      |
| 74130663 | COMP. LAM.LIV. 300 DX X RUOTE'  | RIGHT LEVELLING BONNET 300     | PLANIERHAUBE 300 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 300       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 300  |
| 74130664 | COMP. LAM.LIV. 300 SX X RUOTE'  | LEFT LEVELLING BONNET 300      | PLANIERHAUBE 300 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 300      | PLANCHA NIVELADOR IZQ.300      |
| 74192115 | COMP.M.SUPP.CUS.L.T.ANF.GNL SC  | BEARING SUPPORT                | SOPORTE COJINETE               | SUPPORT ROULEMENT              | SOPORTE COJINETE               |
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 10X1,25X31              | SCHRAUBE M 10X1,25X31          | VIS M 10X1,25X31               | TORNILLO M 10X1,25X31          |



| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                  | DESCRIPCION                 |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 00551244 | VITE M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZG   | BOLT M 10X30                   | SCHRAUBE M 10X30              | VIS M 10X30                  | TORNILLO M 10X30            |
| 00551745 | VITE M12X1,25X40 UNI 5738 PLAST | BOLT M 12X1,25X40              | SCHRAUBE M 12X1,25X40         | VIS M 12X1,25X40             | TORNILLO M 12X1,25X40       |
| 00552952 | VITE STEI M6X10 UNI 5927        | BOLT M 6X10                    | SCHRAUBE M 6X10               | VIS M 6X10                   | TORNILLO M 6X10             |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25      | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V |
| 00553636 | GHIERA M35X1,5 GUP AUTOBL.      | SELF LOCKING NUT M35X1,5       | SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5   | COLLIER AUTOBL. M35X1,5      | VIROLA AUTOBL. M35X1,5      |
| 00553645 | GHIERA M50X1,5 GUK AUTOBL.      | SELF LOCKING NUT M50X1,5       | SELBSTSP. NUTMUTTER M 50X1,5  | COLLIER AUTOBL. M50X1,5      | VIROLA AUTOBLOCC. M50X1,5   |
| 00553649 | GHIERA M55X2 GUP AUTOBL.        | SELF LOCKING NUT M55X2         | SELBSTSP. NUTMUTTER M55X2     | COLLIER AUTOBL. M55X2        | VIROLA AUTOBL. M55X2        |
| 00554101 | RONDELLA 10,5X21 ZPG            | WASHER 10,5X21                 | SCHEIBE 10,5X21               | RONDELLE 10,5X21             | ARANDELA 10,5X21            |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12            | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12           | RONDELLE GROWER D.12         | ARANDELA GROWER D.12        |
| 00556327 | ANELLO OR 033 DOWTY             | GASKET OR 033 DOWTY            | RING OR 033 DOWTY             | BAGUE OR 033 DOWTY           | ANILLO OR 033 DOWTY         |
| 13100301 | GUARNIZIONE                     | GASKET                         | DICHTUNG                      | JOINT                        | JUNTA                       |
| 24100130 | GHIERA M50X1,5 GUP AUTOBL.      | SELF LOCKING NUT M50X1,5       | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1,5   | COLLIER AUTOBL. M50X1,5      | VIROLA AUTOBL. M50X1,5      |
| 26100306 | GUARNIZIONE CARTER              | CARTER GASKET                  | DICHTUNG                      | JOINT CARTER                 | JUNTA CARTER                |
| 26100307 | TAPPO SCARICO OLIO              | OIL OUTLET PLUG                | OELABLASSPFROPFEN             | BOUCHON DE VIDANGE HUILE     | TAPON DESCARGADO ACEITE     |
| 26100313 | CARTER INGRANAGGI               | GEARS CARTER                   | ZAHNRAEDERGEHAEUSE            | CARTER ENGRENAGES            | CARTER ENGRANAJE            |
| 26100321 | GUARNIZIONE PER TAPPO           | GASKET                         | DICHTUNG                      | JOINT                        | JUNTA                       |
| 28100205 | INGRANAGGIO SUPERIORE Z=18      | UPPER GEAR Z=18                | OBERES ZAHNRAD Z=18           | ENGRENAGE SUPERIEUR Z=18     | ENGRANAJE SUPERIOR Z=18     |
| 28100302 | MOZZO INGRANAGGIO CENTR.        | CENTRAL GEAR HUB               | MITTELZAHNRADNABE             | MOYEU ENGRENAGE CENTRAL      | CUBO ENGRANAJE CENTR.       |
| 28100303 | INGRANAGGIO CENTRALE Z=37       | CENTRAL GEAR Z=37              | ZAHNRAD ZENTR. Z=37           | ENGRENAGE CENTR. Z=37        | ENGRANAJE CENTR. Z=37       |
| 28100304 | INGRANAGGIO INFERIORE Z=32      | LOWER GEAR Z=32                | ZAHNRAD Z=32                  | ENGRENAGE INFERIEUR Z=32     | ENGRANAJE INFERIOR Z=32     |
| 28100306 | CUSCINETTO KIT                  | BEARING SET                    | LAGERSATZ                     | KIT ROULEMENT                | KIT COJINETE                |
| 29100717 | TAPPO SFIATO                    | OIL BREATHER PLUG              | ENTLUEFTERPFROPFEN            | BOUCHON DE SOUPIRAIL         | TAPON RESPIRADERO           |
| 74100512 | FIANCATA LATO TRASM. INGR.      | TRANSMISSION SIDE PANEL        | ANTRIEBSSEITENWAND            | COTE TRANSMISSION            | FLANCO LADO TRASMISION      |
| 74100544 | FIANCATA LATO TRASMISS.         | TRANSMISSION SIDE PANEL        | ANTRIEBSSEITENWAND            | COTE TRANSMISSION            | FLANCO LADO TRASMISION      |

- 155 - 74115201
- 180 - 74118201
- 205 - 74120201
- 230 - 74123201
- 250 - 74125201
- 280 - 74128201
- 300 - 74130201



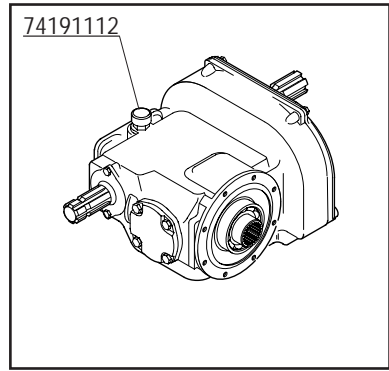
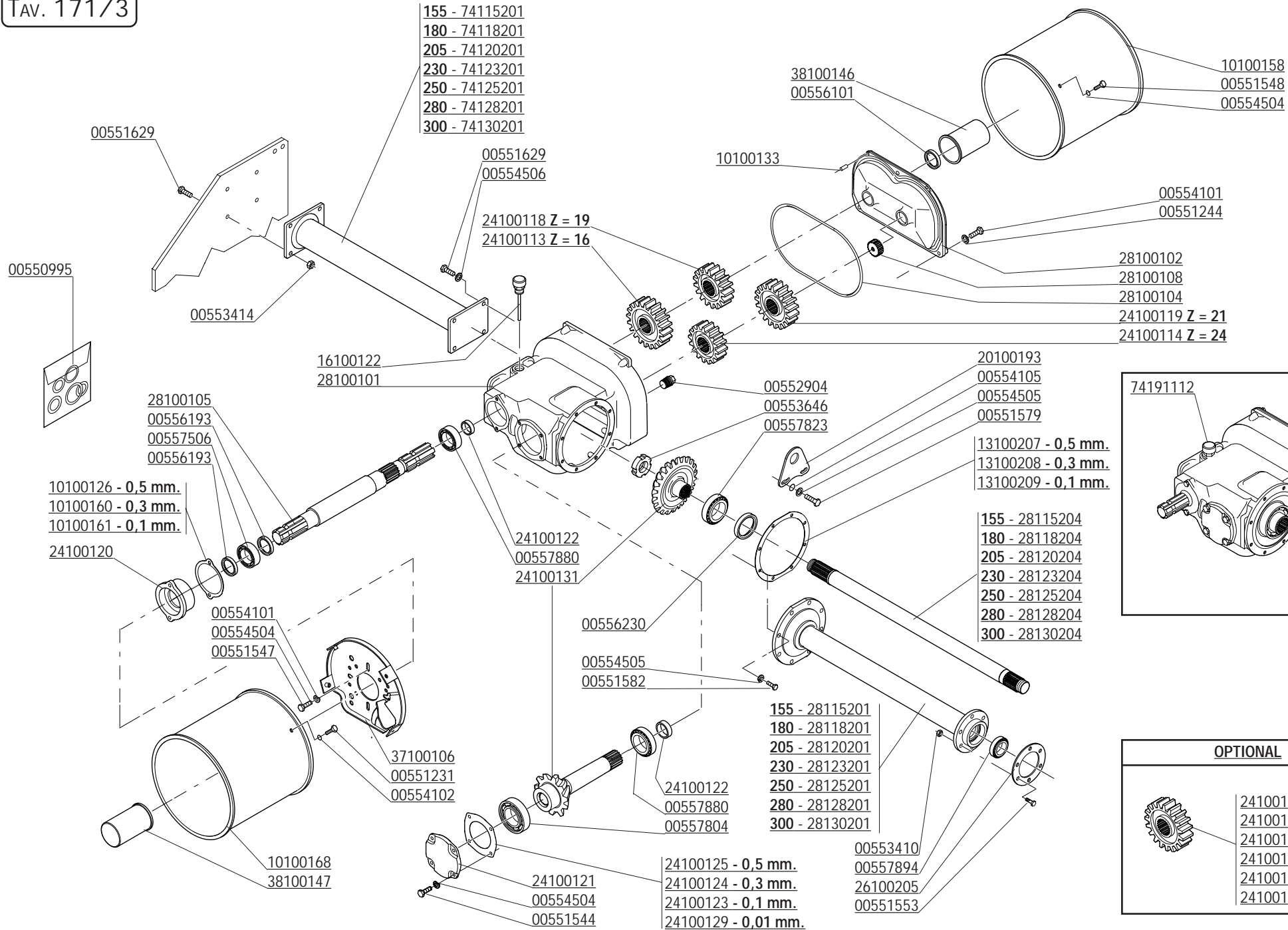
**OPTIONAL**

- 24100116 - Z = 15
- 24100109 - Z = 17
- 24100111 - Z = 18
- 24100112 - Z = 22
- 24100110 - Z = 23
- 24100117 - Z = 25



| CODICE   | DESCRIZIONE                        | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                   | DESCRIPCION                  |
|----------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 00550995 | SERIE GUARNIZIONI                  | GASKET SET                     | DICHTUNGSSATZ                 | SERIE JOINTS                  | SERIE JUNTAS                 |
| 00551231 | VITE TE.8G.M8X20 UNI 5739          | BOLT M 8X20                    | SCHRAUBE M 8X20               | VIS M 8X20                    | TORNILLO M 8X20              |
| 00551244 | VITE M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZG      | BOLT M 10X30                   | SCHRAUBE M 10X30              | VIS M 10X30                   | TORNILLO M 10X30             |
| 00551544 | VITE TE.8G.M10X1,25X25 UNI 5740    | BOLT M 10X1,25X25              | SCHRAUBE M 10X1,25X25         | VIS M 10X1,25X25              | TORNILLO M 10X1,25X25        |
| 00551547 | VITE M10X1,25X 35 5740 8.8 ZG      | BOLT M 10X1,25X35              | SCHRAUBE M 10X1,25X35         | VIS M 10X1,25X35              | TORNILLO M 10X1,25X35        |
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG      | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30         | VIS M 10X1,25X30              | TORNILLO M 10X1,25X30        |
| 00551553 | VITE TE.10K.M10X1,25X35 UNI 5738   | BOLT M 10X1,25X35              | SCHRAUBE M 10X1,25X35         | VIS M 10X1,25X35              | TORNILLO M 10X1,25X35        |
| 00551579 | VITE M12X45X1,25 ZGP 5738          | BOLT M 12X1,25X45              | SCHRAUBE M 12X1,25X45         | VIS M 12X1,25X45              | TORNILLO M 12X1,25X45        |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740    | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35         | VIS M 12X1,25X35              | TORNILLO M 12X1,25X35        |
| 00551629 | VITE TE.8G.M14X1,5X35 UNI 5740     | BOLT M 14X1,5X35               | SCHRAUBE M 14X1,5X35          | VIS M 14X1,5X35               | TORNILLO M 14X1,5X35         |
| 00552904 | TAPPO OLIO 1/2" GAS                | OIL OUTLET PLUG 1/2"           | OELABLASSPFROPFEN 1/2"        | BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1/2" | TAPON DESCARGADO ACEITE 1/2" |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25         | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V  | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V  |
| 00553414 | DADO AUTOFRENANTE M14X1,5          | SELF LOCKING NUT M14X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M14X1,5 980-V   | DADO AUTOBL. M14X1,5 980-V   |
| 00553646 | GHIERA M50X1,5 GUP AUTOBL.         | SELF LOCKING NUT M50X1,5       | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1,5   | COLLIER AUTOBL. M50X1,5       | VIOLA AUTOBL. M50X1,5        |
| 00554101 | RONDELLA 10,5X21 ZPG               | WASHER 10,5X21                 | SCHEIBE 10,5X21               | RONDELLE 10,5X21              | ARANDELA 10,5X21             |
| 00554102 | RONDELLA PIANA D.6 UNI 6592        | PLANE WASHER D.6               | SCHEIBE D.6                   | RONDELLE D.6                  | ARANDELA D.6                 |
| 00554105 | RONDELLA PIANA D.12 UNI 6592       | PLANE WASHER D.12              | SCHEIBE D.12                  | RONDELLE D.12                 | ARANDELA D.12                |
| 00554504 | RONDELLA GROWER                    | GROWER WASHER D.10             | SCHEIBE GROWER D.10           | RONDELLE GROWER D.10          | ARANDELA GROWER D.10         |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12               | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12           | RONDELLE GROWER D.12          | ARANDELA GROWER D.12         |
| 00554506 | RONDELLA GROWER D.14 EXTRA P.      | GROWER WASHER D.14             | SCHEIBE GROWER D.14           | RONDELLE GROWER D.14          | ARANDELA GROWER D.14         |
| 00556101 | PARAOLIO 35X47X7                   | OIL SEAL 35X47X7               | OELABDICHTUNG 35X47X7         | PARE-HUILE 35X47X7            | PARA-ACEITE 35X47X7          |
| 00556193 | PARAOLIO 45X60X7 RIP. POLV.        | OIL SEAL 45X60X7               | OELABDICHTUNG 45X60X7         | PARE-HUILE 45X60X7            | PARA-ACEITE 45X60X7          |
| 00556230 | PARAOLIO 70X85X8 RIP. POLV.        | OIL SEAL 70X85X8               | OELABDICHTUNG 70X85X8         | PARE-HUILE 70X85X8            | PARA-ACEITE 70X85X8          |
| 00557506 | CUSCINETTO 30210                   | BEARING 30210                  | LAGER 30210                   | ROULEMENT 30210               | COJINETE 30210               |
| 00557804 | CUSCINETTO 31311                   | BEARING 31311                  | LAGER 31311                   | ROULEMENT 31311               | COJINETE 31311               |
| 00557823 | CUSCINETTO 32014                   | BEARING 32014                  | LAGER 32014                   | ROULEMENT 32014               | COJINETE 32014               |
| 00557880 | CUSCINETTO 33209                   | BEARING 33209                  | LAGER 33209                   | ROULEMENT 33209               | COJINETE 33209               |
| 00557894 | CUSCINETTO 33211                   | BEARING 33211                  | LAGER 33211                   | ROULEMENT 33211               | COJINETE 33211               |
| 10100126 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN.         | GASKET MM.0,5                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,5   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,5  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,5   |
| 10100133 | SPINA RIF. COPERCHIO CAMBIO        | PIN                            | STIFT                         | GOUJON                        | ESPIÑA                       |
| 10100158 | PROTEZIONE CARDANO                 | CARDAN PROTECTION              | GELENKWELLENSCHUTZ            | PROTECTION CARDAN             | PROTECCION CARDANICO         |
| 10100160 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,3  | GASKET MM.0,3                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,3   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,3  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,3   |
| 10100161 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,1  | GASKET MM.0,1                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,1   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,1  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,1   |
| 10100168 | PROTEZIONE CARDANO                 | CARDAN PROTECTION              | GELENKWELLENSCHUTZ            | PROTECTION CARDAN             | PROTECCION CARDANICO         |
| 13100207 | GUARNIZIONE FLANGIA MM.0,5         | GASKET MM.0,5                  | FLANSCHDICHTUNG MM.0,5        | JOINT FLASQUE MM.0,5          | JUNTA BRIDA MM.0,5           |
| 13100208 | GUARNIZIONE FLANGIA MM.0,3         | GASKET MM.0,3                  | FLANSCHDICHTUNG MM.0,3        | JOINT FLASQUE MM.0,3          | JUNTA BRIDA MM.0,3           |
| 13100209 | GUARNIZIONE FLANGIA MM.0,1         | GASKET MM.0,1                  | FLANSCHDICHTUNG MM.0,1        | JOINT FLASQUE MM.0,1          | JUNTA BRIDA MM.0,1           |
| 16100122 | TAPPO SFIATO E LIVELLO OLIO        | BREATHER PLUG 1/2 GAS          | ENTLUEFFTERSTOPFEN 1/2 GAS    | BOUCHON DE SOUPIRAIL 1/2 GAS  | TAPON RESPIRADERO 1/2 GAS    |
| 20100193 | STAFFA                             | STIRRUP                        | BUEGEL                        | ETRIER                        | ESTRIBO                      |
| 24100109 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-17            | GEAR Z-17                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-17  | ENGRENAGE Z-17                | ENGRANAJE Z-17               |
| 24100110 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-23            | GEAR Z-23                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-23  | ENGRENAGE Z-23                | ENGRANAJE Z-23               |
| 24100111 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-18            | GEAR Z-18                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-18  | ENGRENAGE Z-18                | ENGRANAJE Z-18               |
| 24100112 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-22            | GEAR Z-22                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-22  | ENGRENAGE Z-22                | ENGRANAJE Z-22               |
| 24100113 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-16            | GEAR Z-16                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-16  | ENGRENAGE Z-16                | ENGRANAJE Z-16               |
| 24100114 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-24            | GEAR Z-24                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-24  | ENGRENAGE Z-24                | ENGRANAJE Z-24               |
| 24100116 | INGRANAGGIO CAMBIO Z=15            | GEAR Z-15                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-15  | ENGRENAGE Z-15                | ENGRANAJE Z-15               |
| 24100117 | INGRANAGGIO CAMBIO Z=25            | GEAR Z-25                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-25  | ENGRENAGE Z-25                | ENGRANAJE Z-25               |
| 24100118 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-19            | GEAR Z-19                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-19  | ENGRENAGE Z-19                | ENGRANAJE Z-19               |
| 24100119 | INGRANAGGIO CAMBIO Z-21            | GEAR Z-21                      | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-21  | ENGRENAGE Z-21                | ENGRANAJE Z-21               |
| 24100120 | COPERCHIO CUSCINETTO P.T.O.        | BEARING SUPPORT COVER P.T.O.   | LAGERDECKEL P.T.O.            | COUVERCLE ROULEMENT P.T.O.    | TAPA COJINETE P.T.O.         |
| 24100121 | COPERCHIO CUSC. LATO PIGNONE       | BEARING SUPPORT COVER PINION   | LAGERDECKEL                   | COUVERCLE ROULEMENT           | TAPA COJINETE                |
| 24100122 | DISTANZIALE INGRANAGGI             | GEAR SPACER                    | ZAHNRAD DISTANZSTUECK         | ENTRETOISE ENGRENAGES         | DISTANCIADOR ENGRANAJE       |
| 24100123 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,1  | GASKET MM.0,1                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,1   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,1  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,1   |
| 24100124 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,3  | GASKET MM.0,3                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,3   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,3  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,3   |
| 24100125 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,5  | GASKET MM.0,5                  | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,5   | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,5  | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,5   |
| 24100129 | GUARNIZ. COPERCHIO CUSCIN. MM.0,05 | GASKET MM.0,05                 | LAGERDECKEL DICHTUNG MM.0,05  | JOINT COUV. ROULEMENT MM.0,05 | JUNTA TAPA COJINETE MM.0,05  |
| 24100131 | COPIA CONICA                       | BEVEL GEAR PAIR                | KEGELRITZELSATZ               | COUPLE CONIQUE                | PAR CONICO                   |
| 26100205 | GUARNIZIONE DISTANZIALE            | GASKET                         | DISTANZSTUECK DICHTUNG        | JOINT ENTRETOISE              | JUNTA DISTANCIADOR           |
| 28100101 | SCATOLA CAMBIO                     | GEARBOX                        | WECHSELGETRIEBEGEHAUESE       | BOITE DE VITESSE              | CAJA CAMBIO                  |

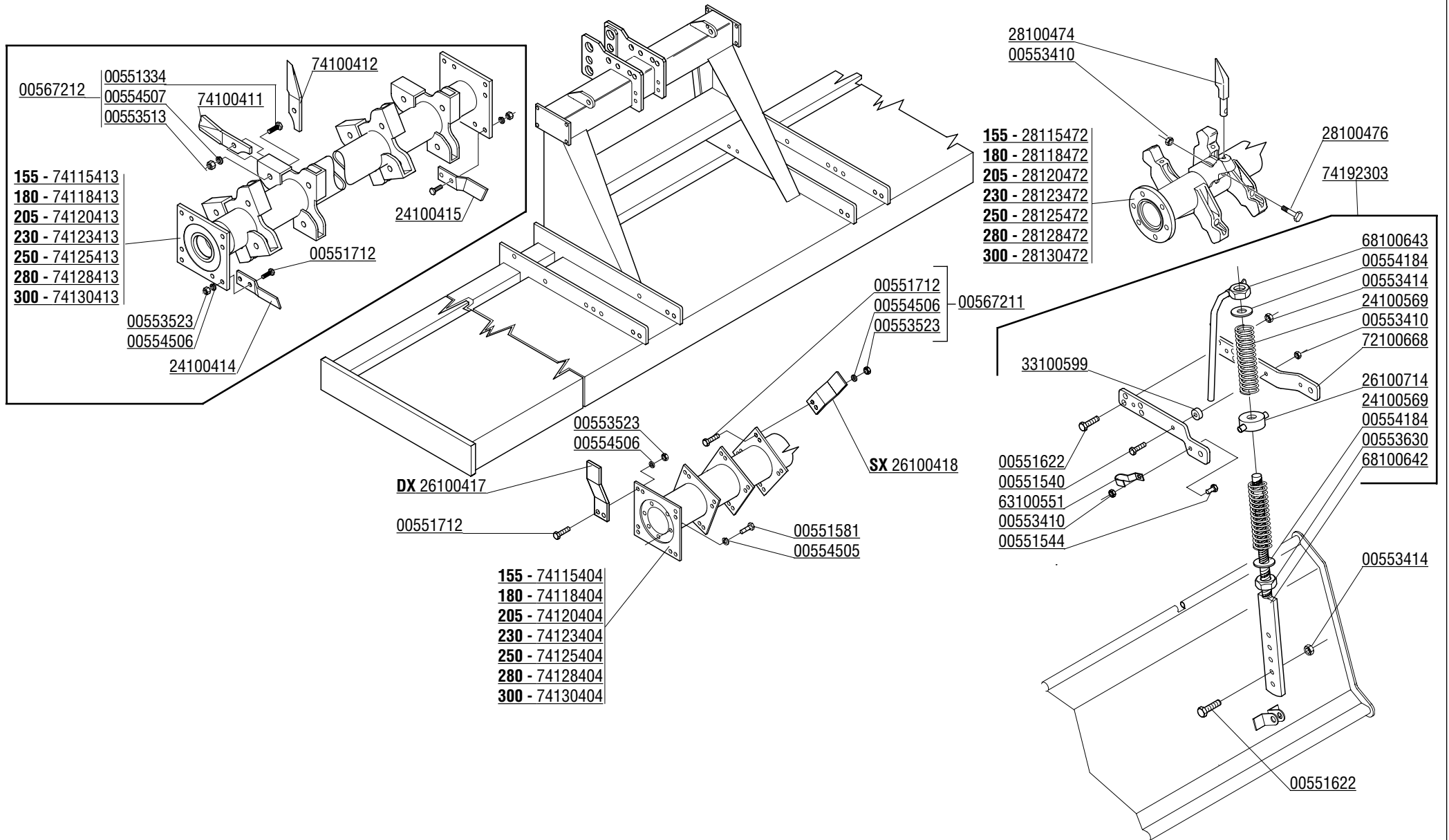
- 155 - 74115201
- 180 - 74118201
- 205 - 74120201
- 230 - 74123201
- 250 - 74125201
- 280 - 74128201
- 300 - 74130201



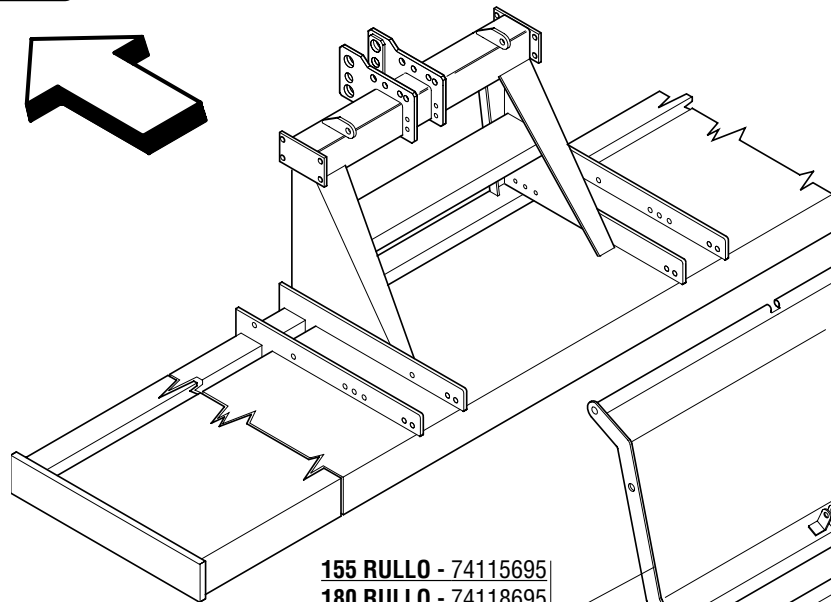
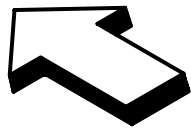
**OPTIONAL**

- 24100116 - Z = 15
- 24100109 - Z = 17
- 24100111 - Z = 18
- 24100112 - Z = 22
- 24100110 - Z = 23
- 24100117 - Z = 25

| CODICE   | DESCRIZIONE                      | DESCRIPTION               | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                   |
|----------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 28100102 | COPER. CAMBIO PER P.T.O. POST.   | GEARBOX COVER             | WECHSELGETRIEBEDECKEL          | COUVERCLE BOITE DE VITESSE     | TAPA CAMBIO                   |
| 28100104 | GUARNIZIONE COPERCHIO CAMBIO     | GEARBOX COVER GASKET      | WECHSELGETRIEBEDECKEL DICHTUNG | JOINT COUVERCLE BOITE DE VIT.  | JUNTA TAPA CAMBIO             |
| 28100105 | ALBERO P. D F. ANTERIORE/POSTER. | P T O SHAFT               | VORD. + HINT. GELENKWELLE      | ARBRE PRISE DE FOR.AV.ARR.     | ARBOL TOMA DE FUERZA          |
| 28100108 | MOZZO SCANAL. COPER. CAMBIO      | SPLINED HUB               | KEILNABE                       | MOYEU CANNELE                  | CUBO ACANALADO                |
| 28115201 | MOZZO SCANAL. COPER. CAMBIO      | TRANSMISSION SPACER 155   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 155      | ENTRETOISE TRANSMISSION 155    | DISTANCIADOR TRASMISION 155   |
| 28115204 | MOZZO SCANAL. COPER. CAMBIO      | TRANSMISSION SHAFT        | ANTRIEBSWELLE                  | ARBRE DE TRANSMISSION          | EJE DE TRASMISION             |
| 28118201 | COMP.DISTANZ.LATO TRASM. L=725   | TRANSMISSION SPACER L=725 | ANTRIEBSDISTANZSTUECK L=725    | ENTRETOISE TRANSMISSION L=725  | DISTANCIADOR TRASMISION L=725 |
| 28118204 | ALBERO DI TRASM. D=60 L= 855     | TRANSMISSION SHAFT 180    | ANTRIEBSWELLE 180              | ARBRE DE TRANSMISSION 180      | EJE DE TRASMISION 180         |
| 28120201 | DISTANZIALE TRASMISSIONE 205     | TRANSMISSION SPACER 205   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 205      | ENTRETOISE TRANSMISSION 205    | DISTANCIADOR TRASMISION 205   |
| 28120204 | ALBERO DI TRASMISSIONE 205       | TRANSMISSION SHAFT 205    | ANTRIEBSWELLE 205              | ARBRE DE TRANSMISSION 205      | EJE DE TRASMISION 205         |
| 28123201 | DISTANZIALE TRASMISSIONE 230     | TRANSMISSION SPACER 230   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 230      | ENTRETOISE TRANSMISSION 230    | DISTANCIADOR TRASMISION 230   |
| 28123204 | ALBERO DI TRASMISSIONE 230       | TRANSMISSION SHAFT 230    | ANTRIEBSWELLE 230              | ARBRE DE TRANSMISSION 230      | EJE DE TRASMISION 230         |
| 28125201 | DISTANZIALE TRASMISSIONE 250     | TRANSMISSION SPACER 250   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 250      | ENTRETOISE TRANSMISSION 250    | DISTANCIADOR TRASMISION 250   |
| 28125204 | ALBERO DI TRASMISSIONE 250       | TRANSMISSION SHAFT 250    | ANTRIEBSWELLE 250              | ARBRE DE TRANSMISSION 250      | EJE DE TRASMISION 250         |
| 28128201 | DISTANZIALE TRASMISSIONE 280     | TRANSMISSION SPACER 280   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 280      | ENTRETOISE TRANSMISSION 280    | DISTANCIADOR TRASMISION 280   |
| 28128204 | ALBERO DI TRASMISSIONE 280       | TRANSMISSION SHAFT 280    | ANTRIEBSWELLE 280              | ARBRE DE TRANSMISSION 280      | EJE DE TRASMISION 280         |
| 28130201 | DISTANZIALE TRASMISSIONE 300     | TRANSMISSION SPACER 300   | ANTRIEBSDISTANZSTUECK 300      | ENTRETOISE TRANSMISSION 300    | DISTANCIADOR TRASMISION 300   |
| 28130204 | ALBERO DI TRASMISSIONE 300       | TRANSMISSION SHAFT 300    | ANTRIEBSWELLE 300              | ARBRE DE TRANSMISSION 300      | EJE DE TRASMISION 300         |
| 37100106 | ATTACCO PROTEZIONE               | PROTECTION SUPPORT        | GELENKWELLENSCHUTZ HALTER      | SUPPORT PROTECTION CARDAN      | SOPORTE PROTECCION CARDANICO  |
| 38100146 | MANICOTTO PROTEZIONE PDF         | P.T.O. PROTECTION         | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O.        | MANCHON DE PROTECTION P.T.O.   | MANGUITO PROTECCION P.T.O.    |
| 38100147 | MANICOTTO PROTEZIONE PDF         | P.T.O. PROTECTION         | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O.        | MANCHON DE PROTECTION P.T.O.   | MANGUITO PROTECCION P.T.O.    |
| 74115201 | MANICOTTO PROTEZIONE PDF         | OUTER SPACER L=694,5      | AUSSENDISTANZSTUECK L=694,5    | ENTRETOISE EXTERIEURE L=694,5  | DISTANCIADOR EXTERNO L=694,5  |
| 74118201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L= 819,5   | OUTER SPACER L=819,5      | AUSSENDISTANZSTUECK L=819,5    | ENTRETOISE EXTERIEURE L=819,5  | DISTANCIADOR EXTERNO L=819,5  |
| 74120201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L=944,5'   | OUTER SPACER L=944,5      | AUSSENDISTANZSTUECK L=944,5    | ENTRETOISE EXTERIEURE L=944,5  | DISTANCIADOR EXTERNO L=944,5  |
| 74123201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L=1069,5   | OUTER SPACER L=1069,5     | AUSSENDISTANZSTUECK L=1069,5   | ENTRETOISE EXTERIEURE L=1069,5 | DISTANCIADOR EXTERNO L=1069,5 |
| 74125201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L=1194,5   | OUTER SPACER L=1194,5     | AUSSENDISTANZSTUECK L=1194,5   | ENTRETOISE EXTERIEURE L=1194,5 | DISTANCIADOR EXTERNO L=1194,5 |
| 74128201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L=1319,5   | OUTER SPACER L=1319,5     | AUSSENDISTANZSTUECK L=1319,5   | ENTRETOISE EXTERIEURE L=1319,5 | DISTANCIADOR EXTERNO L=1319,5 |
| 74130201 | DISTANZIALE L.ESTERNO L=1444,5   | OUTER SPACER L=1444,5     | AUSSENDISTANZSTUECK L=1444,5   | ENTRETOISE EXTERIEURE L=1444,5 | DISTANCIADOR EXTERNO L=1444,5 |
| 74191112 | GRUPPO CAMBIO COMPL.PFP "SC2"    | GEAR BOX PFP "SC2"        | WECHSELGETRIEBEGE PFP "SC2"    | BOITE DE VITESSE PFP "SC2"     | CAJA CAMBIO PFP "SC2"         |



| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                    |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 00551334 | VITE M16X1,5X50 12.9 ZD         | BOLT M16X50 12.9               | SCHRAUBE M16X50 12.9           | VIS M16X50 12.9                | TORNILLO M16X50 12.9           |
| 00551540 | VITE M10X1,25X45 UNI 5738       | BOLT M 10X1,25X45              | SCHRAUBE M 10X1,25X45          | VIS M 10X1,25X45               | TORNILLO M 10X1,25X45          |
| 00551544 | VITE TE.8G.M10X1,25X25 UNI 5740 | BOLT M 10X1,25X25              | SCHRAUBE M 10X1,25X25          | VIS M 10X1,25X25               | TORNILLO M 10X1,25X25          |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30              | SCHRAUBE M 12X1,25X30          | VIS M 12X1,25X30               | TORNILLO M 12X1,25X30          |
| 00551622 | VITE TE.8G.M14X1,5X45 UNI 5740  | BOLT M 14X1,5X45               | SCHRAUBE M 14X1,5X45           | VIS M 14X1,5X45                | TORNILLO M 14X1,5X45           |
| 00551712 | VITE M14X1,5X40 SPEC 12.9 ZP    | BOLT M 14X1,5X40               | SCHRAUBE M 14X1,5X40           | VIS M 14X1,5X40                | TORNILLO M 14X1,5X40           |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25      | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V  | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V    |
| 00553414 | DADO AUTOFRENANTE M14X1,5       | SELF LOCKING NUT M14X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V   | ECROU AUTOBL. M14X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M14X1,5 980-V     |
| 00553513 | DADO E.6S.M16X1,5 UNI 5587      | NUT M16X1,5                    | MUTTER M16X1,5                 | ECROU E.6S.M16X1,5 UNI 5587    | DADO M16X1,5                   |
| 00553523 | DADO ALTO M14X1,5 5587 8G ZG    | NUT M14X1,5                    | MUTTER M14X1,5                 | ECROU M14X1,5                  | DADO M14X1,5                   |
| 00553630 | DADO M 24 X 3                   | NUT M24X3                      | MUTTER M24X3                   | ECROU M24X3                    | DADO M24X3                     |
| 00554184 | RONDELLA PIANA D.27 UNI 6592    | WASHER                         | SCHEIBE                        | RONDELLE                       | ARANDELA                       |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12            | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12            | RONDELLE GROWER D.12           | ARANDELA GROWER D.12           |
| 00554506 | RONDELLA GROWER D.14 EXTRA P.   | GROWER WASHER D.14             | SCHEIBE GROWER D.14            | RONDELLE GROWER D.14           | ARANDELA GROWER D.14           |
| 00554507 | RONDELLA GROWER D.16 EXTRA P.   | GROWER WASHER D.16             | SCHEIBE GROWER D.16            | RONDELLE GROWER D.16           | ARANDELA GROWER D.16           |
| 00567211 | VITE M14X1,5X40+D.+ R.12.9      | BOLT M14X1,5X40+NUT+WASHER     | BOLZEN M14X1,5X40 + MUTTER + S | VIS M14X1,5X40 12.9+ECROU+ROND | TORNILLO M14X1,5X40+DADO+GROW. |
| 00567212 | VITE M16X1,5X50+D.+ R.12.9      | BOLT M16X1,5X50+NUT+WASHER     | BOLZEN M16X1,5X50 + MUTTER + S | VIS M16X1,5X50 12.9+ECROU+ROND | TORNILLO M16X1,5X50+DADO+GROW. |
| 24100414 | DENTE PER FLANGIA QUADRA DX     | BLADE FOR RIGHT SQUARE FLANGE  | ZINKENMESSER VIERK.FLANSCH R.  | LAME CB/TILL FLASQUE EXT DRT   | DIENTE BRIDA ESCUADRA DER.     |
| 24100415 | DENTE PER FLANGIA QUADRA SX     | BLADE FOR LEFT SQUARE FLANGE   | ZINKENMESSER VIERK.FLANSCH L.  | LAME CB/TILL FLASQUE EXT GCH   | DIENTE BRIDA ESCUADRA IZQ.     |
| 24100569 | MOLLA SUPERIORE                 | SPRING                         | FEDER                          | RESSORT                        | MUELLE                         |
| 26100417 | DENTE FLANGIA QUADRA DX         | BLADE FOR RIGHT SQUARE FLANGE  | ZINKENMESSER VIERK.FLANSCH R.  | LAME COBRA-SCOBRA DRT          | DIENTE BRIDA ESCUADRA DER.     |
| 26100418 | DENTE FLANGIA QUADRA SX         | BLADE FOR LEFT SQUARE FLANGE   | ZINKENMESSER VIERK.FLANSCH L.  | LAME COBRA-SCOBRA GCH          | DIENTE BRIDA ESCUADRA IZQ.     |
| 26100714 | SNODO SUPPORTO MARTINETTO       | UPPER JOINT                    | OBERGELENK                     | JOINT SUPERIEUR                | JANTURA SUPERIOR               |
| 28100474 | DENTE                           | TOOTH                          | ZINKENMESSER                   | POINTE CARREE FORGEE CONDOR    | DIENTE                         |
| 28100476 | VITE M10X1,25X55 SPEC 8.8 ZPG   | BOLT                           | SCHRAUBE                       | VIS M10X1,25X55 TETE APLATIE   | TORNILLO                       |
| 28115472 | COMP. ROTORE A DENTI SC 150     | BLADES HOLDER ROTOR SC 150     | MESSERHALTERROTOR SC 150       | ROTOR PORTE COUTEAUX SC 150    | ROTOR PORTA DIENTES SC 150     |
| 28118472 | COMP. ROTORE A DENTI SC 180     | BLADES HOLDER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180       | ROTOR PORTA DIENTES 180        |
| 28120472 | COMP. ROTORE A DENTI SC 205     | BLADES HOLDER ROTOR 205        | MESSERHALTERROTOR 205          | ROTOR PORTE COUTEAUX 205       | ROTOR PORTA DIENTES 205        |
| 28123472 | COMP. ROTORE A DENTI SC 230     | BLADES HOLDER ROTOR 230        | MESSERHALTERROTOR 230          | ROTOR PORTE COUTEAUX 230       | ROTOR PORTA DIENTES 230        |
| 28125472 | COMP.ROTORE A DENTI SC 250      | BLADES HOLDER ROTOR 250        | MESSERHALTERROTOR 250          | ROTOR PORTE COUTEAUX 250       | ROTOR PORTA DIENTES 250        |
| 28128472 | COMP.ROTORE A DENTI SC 280      | BLADES HOLDER ROTOR 280        | MESSERHALTERROTOR 280          | ROTOR PORTE COUTEAUX 280       | ROTOR PORTA DIENTES 280        |
| 28130472 | COMP. ROTORE A DENTI SC 300     | BLADES HOLDER ROTOR 300        | MESSERHALTERROTOR 300          | ROTOR A POINTE NU S.COND 300   | ROTOR PORTA DIENTES 300        |
| 33100599 | DISTANZIALE PROTEZIONE          | SPACER                         | DISTANZSTUECK                  | ENTRETOISE                     | DISTANCIADOR                   |
| 63100551 | FERMO GANCIO CARDANO            | LOCK                           | BLOCKIERUNG                    | ARRET                          | PARADO                         |
| 68100642 | BARRA REGOLAZ. MARTINETTO       | HAND JACK ROD WITH BOLT        | SPINDELVERSTELLUNGSTANGE       | BARRE VERIN                    | ASTA MARTINETE                 |
| 68100643 | LEVA REGOLAZIONE MOLLA          | ADJUSTING HANDLE               | REGULIERUNGHEFT                | LEVIER DE REGLAGE              | MANGO REGULACION               |
| 72100668 | PIATTO SUPP. MART. ZG           | LINKAGE                        | VERBINDUNG                     | ATTELAGE                       | ATAQUE                         |
| 74100411 | COLTELLO DX                     | CLOCKWISE BLADE                | RECHTES MESSER                 | LAME TILLER DRT                | CUCHILLO DERECHO               |
| 74100412 | COLTELLO SX                     | COUNTERCLOCKWISE BLADE         | LINKES MESSER 100X12           | LAME TILLER GCH                | CUCHILLO IZQUIERDO             |
| 74115404 | COLTELLO SX                     | BLADES HOLDER ROTOR 155        | MESSERHALTERROTOR 155          | ROTOR PORTE COUTEAUX 155       | ROTOR PORTA DIENTES 155        |
| 74115413 | COLTELLO SX                     | TILLER ROTOR 155               | TILLER ROTOR 155               | TILLER ROTOR 155               | TILLER ROTOR 155               |
| 74118404 | ROTORE SUPER COBRA 180          | BLADES HOLDER ROTOR 180        | MESSERHALTERROTOR 180          | ROTOR PORTE COUTEAUX 180       | ROTOR PORTA DIENTES 180        |
| 74118413 | COMP. ROTORE TILLER 180         | TILLER ROTOR 180               | TILLER ROTOR 180               | TILLER ROTOR 180               | TILLER ROTOR 180               |
| 74120404 | ROTORE SUPER COBRA 205          | BLADES HOLDER ROTOR 205        | MESSERHALTERROTOR 205          | ROTOR PORTE COUTEAUX 205       | ROTOR PORTA DIENTES 205        |
| 74120413 | COMP. ROTORE TILLER 200         | TILLER ROTOR 200               | TILLER ROTOR 200               | TILLER ROTOR 200               | TILLER ROTOR 200               |
| 74123404 | ROTORE SUPER COBRA 230          | SUPER COBRA ROTOR 230          | SUPER COBRA ROTOR 230          | SUPER COBRA ROTOR 230          | SUPER COBRA ROTOR 230          |
| 74123413 | COMP. ROTORE TILLER 230         | TILLER ROTOR 230               | TILLER ROTOR 230               | TILLER ROTOR 230               | TILLER ROTOR 230               |
| 74125404 | ROTORE SUPER COBRA 250          | SUPER COBRA ROTOR 250          | SUPER COBRA ROTOR 250          | SUPER COBRA ROTOR 250          | SUPER COBRA ROTOR 250          |
| 74125413 | COMP. ROTORE TILLER 250         | TILLER ROTOR 250               | TILLER ROTOR 250               | TILLER ROTOR 250               | TILLER ROTOR 250               |
| 74128404 | ROTORE SUPER COBRA 280          | SUPER COBRA ROTOR 280          | SUPER COBRA ROTOR 280          | SUPER COBRA ROTOR 280          | SUPER COBRA ROTOR 280          |
| 74128413 | COMP. ROTORE TILLER 280         | TILLER ROTOR 280               | TILLER ROTOR 280               | TILLER ROTOR 280               | TILLER ROTOR 280               |
| 74130404 | ROTORE SUPER COBRA 300          | SUPER COBRA ROTOR 300          | SUPER COBRA ROTOR 300          | SUPER COBRA ROTOR 300          | SUPER COBRA ROTOR 300          |
| 74130413 | COMP. ROTORE TILLER 300         | TILLER ROTOR 300               | TILLER ROTOR 300               | TILLER ROTOR 300               | TILLER ROTOR 300               |
| 74192303 | MARTIN. PREMI LAMIERA SC/G2     | ASSY AGAINST OVERTURNING SC    | SATZ GEGEN UMKIPPEN SC         | ENSEMBLE CONTRE RENVERSEMENT   | COMPUESTO ANTI-VUELCO SC       |



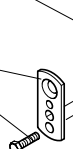
**155 RULLO - 74115695**  
**180 RULLO - 74118695**  
**155 CONDOR - 74115697**  
**180 CONDOR - 74118697**

**180 - 28118796**  
**205 - 28120796**  
**230 - 28123796**  
**250 - 28125796**  
**280 - 28128796**  
**300 - 28130796**

66100778  
00551600

00553412  
00551582

74100550  
00553412  
66100618  
00551582  
00551583



**SLITTE SKIDS**  
**205 - 66120607 SX**  
**230 - 66123607 SX**  
**250 - 74125602 SX**  
**280 - 74128602 SX**  
**300 - 74130602 SX**

00553412

**SLITTE SKIDS**

**155 - 74115696 DX**  
**180 - 74118696 DX**  
**205 - 66120606 DX**  
**230 - 66123606 DX**  
**250 - 74125601 DX**  
**280 - 74128601 DX**  
**300 - 74130601 DX**

00551600  
66100778  
00553412

00551582  
00553412  
00553410  
00551544

28100913

00553416

36200370

**205 - 68120621 DX**  
**205 COBRA - 68120627 DX**  
**205 CONDOR - 66120613 DX**  
**230 - 68123621 DX**  
**230 COBRA - 68123627 DX**  
**230 CONDOR - 66123613 DX**  
**250 - 74125605 DX**  
**250 COBRA - 74125603 DX**  
**250 CONDOR - 74125607 DX**  
**280 - 74128605 DX**  
**280 COBRA - 74128603 DX**  
**280 CONDOR - 74128607 DX**  
**300 - 74130605 DX**  
**300 COBRA - 74130603 DX**  
**300 CONDOR - 74130607 DX**

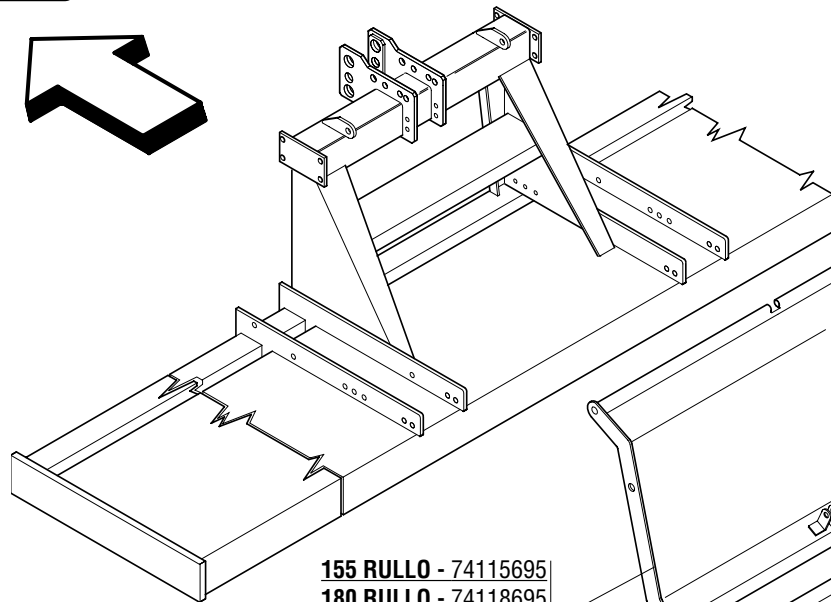
**PER VERSIONE ALLUNGATA FOR EXTENSION VERSION**

74100662  
74100661 x SPUNTONI  
**FOR SPIKE ROLLER**

66100641  
68100640 x SPUNTONI  
**FOR SPIKE ROLLER**

**205 - 68120622 SX**  
**205 COBRA - 68120628 SX**  
**205 CONDOR - 66120614 SX**  
**230 - 68123622 SX**  
**230 COBRA - 68123628 SX**  
**230 CONDOR - 66123614 SX**  
**250 - 74125606 SX**  
**250 COBRA - 74125604 SX**  
**250 CONDOR - 74125608 SX**  
**280 - 74128606 SX**  
**280 COBRA - 74128604 SX**  
**280 CONDOR - 74128608 SX**  
**300 - 74130606 SX**  
**300 COBRA - 74130604 SX**  
**300 CONDOR - 74130608 SX**

| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                   |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 00551544 | VITE TE.8G.M10X1,25X25 UNI 5740 | BOLT M 10X1,25X25              | SCHRAUBE M 10X1,25X25          | VIS M 10X1,25X25               | TORNILLO M 10X1,25X25         |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35          | VIS M 12X1,25X35               | TORNILLO M 12X1,25X35         |
| 00551583 | VITE TE.8G.M12X1,25X40 UNI 5738 | BOLT M 12X1,25X40              | SCHRAUBE M 12X1,25X40          | VIS M 12X1,25X40               | TORNILLO M 12X1,25X40         |
| 00551600 | VITE TE.8G.M12X40 UNI 5740      | BOLT M 12X40                   | SCHRAUBE M 12X40               | VIS M 12X40                    | TORNILLO M 12X40              |
| 00553410 | DADO AUTOFREN. M10X1,25         | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V  | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V   |
| 00553412 | DADO AUTOFREN. M12X1,25         | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V  | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V   |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5       | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V   | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V    |
| 28100913 | COLLEGAMENTO CENTRALE           | CENTRAL CONNECTION             | MITTELVERBINDUNG               | CONNECTION CENTRAL             | COLIGAMIENTO CENTRAL          |
| 28118796 | PERNO LAMIERA LIVELLATR. 180    | HINGE PIN LEVELLING PLATE 180  | SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 180    | GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 180   | PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 180 |
| 28120796 | PERNO LAMIERA LIVELLATR. 205    | HINGE PIN LEVELLING PLATE 205  | SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 205    | GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 205   | PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 205 |
| 28123796 | PERNO LAMIERA LIVELLATR. 230    | HINGE PIN LEVELLING PLATE 230  | SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 230    | GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 230   | PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 230 |
| 28125796 | PERNO LAMIERA LIVELLATR. 250    | HINGE PIN LEVELLING PLATE 250  | SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 250    | GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 250   | PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 250 |
| 28128796 | PERNO CERNIERA LAMIERA 280      | HINGE PIN LEVELLING PLATE 280  | SCH. BOLZEN PLANIERHAUBE 280   | AXE CHARN.CAPOT NIV.280        | PERNO CHARN. PLANCHA NIV.280  |
| 28130796 | PERNO CERNIERA LAMIERA 300      | HINGE PIN LEVELLING PLATE 300  | SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 300    | GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 300   | PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 300 |
| 36200370 | CAVALLOTTO                      | STIRRUP                        | ANSCHLUSS                      | BRIDE T=80 M=16X1,5 L=115      | ATAQUE                        |
| 66100618 | STAFFA CERNIERA RULLO           | HINGE STIRRUP                  | SCHARNIERBUEGEL                | ETRIER CHARNIERE               | ESTRIBO CHARNELA              |
| 66100641 | CHIUSURA LAMIERE RULLO          | CENTRAL CONNECTION             | MITTELVERBINDUNG               | CONNECTION CENTRAL             | COLIGAMIENTO CENTRAL          |
| 66100778 | PIATTO DI FERMO                 | LOCKING STIRRUP                | BLOCKIERUNGSBUEGEL             | ETRIER DE BLOCAGE              | ESTRIBO BLOQUEO               |
| 66120606 | LAMIERA LIVELLATRICE 205 DX     | RIGHT LEVELLING BONNET 205     | PLANIERHAUBE 205 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 205       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 205 |
| 66120607 | LAMIERA LIVELLATRICE 205 SX     | LEFT LEVELLING BONNET 205      | PLANIERHAUBE 205 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 205      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 205    |
| 66120613 | LAMIERA RULLO 205 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 205     | PLANIERHAUBE 205 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 205       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 205 |
| 66120614 | LAMIERA RULLO 205 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 205      | PLANIERHAUBE 205 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 205      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 205    |
| 66123606 | LAMIERA LIVELLATRICE 230 DX     | RIGHT LEVELLING BONNET 230     | PLANIERHAUBE 230 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 230       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 230 |
| 66123607 | LAMIERA LIVELLATRICE 230 SX     | LEFT LEVELLING BONNET 230      | PLANIERHAUBE 230 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 230      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 230    |
| 66123613 | LAMIERA RULLO 230 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 230     | PLANIERHAUBE 230 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 230       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 230 |
| 66123614 | LAMIERA RULLO 230 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 230      | PLANIERHAUBE 230 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 230      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 230    |
| 68100640 | CHIUSURA LAMIERA RULLO          | CENTRAL CONNECTION             | MITTELVERBINDUNG               | CONNECTION CENTRAL             | COLIGAMIENTO CENTRAL          |
| 68120621 | LAMIERA RULLO 205 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 205     | PLANIERHAUBE 205 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 205       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 205 |
| 68120622 | LAMIERA RULLO 205 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 205      | PLANIERHAUBE 205 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 205      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 205    |
| 68120627 | LAMIERA RULLO 205 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 205     | PLANIERHAUBE 205 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 205       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 205 |
| 68120628 | LAMIERA RULLO 205 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 205      | PLANIERHAUBE 205 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 205      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 205    |
| 68123621 | LAMIERA RULLO 230 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 230     | PLANIERHAUBE 230 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 230       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 230 |
| 68123622 | LAMIERA RULLO 230 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 230      | PLANIERHAUBE 230 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 230      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 230    |
| 68123627 | LAMIERA RULLO 230 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 230     | PLANIERHAUBE 230 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 230       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 230 |
| 68123628 | LAMIERA RULLO 230 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 230      | PLANIERHAUBE 230 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 230      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 230    |
| 74100550 | CUFFIA PROTEZIONE CARTER        | CARTER PROTECTION COVER        | GEHAUESCHUTZKASTEN             | PROTECTEUR CARTER              | COFIA PROTECCION CARTER       |
| 74100661 | COLL.LAM. RULLO ALTO SC2        | C.CTION PLATES FOR ROLLER HIGH | VERB.BLECHE PUR WALZE OBEN     | CON.TOLES POUR ROULCAU HAUT    | CONEXION CHEPAS RODILLO ALTO  |
| 74100662 | COLL.LAM. RULLO BASSO SC2       | C.CTION PLATES FOR ROLLER LOW  | VERB.BLECHE PUR WALZE UNTER    | CON.TOLES POUR ROULCAU BAS     | CONEXION CHEPAS RODILLO BAJO  |
| 74115695 | COMP. L.RULLO SC2 155           | LEVELLING BONNET 155           | PLANIERHAUBE 155               | CAPOT NIVELEUR 155             | PLANCHA NIVELADOR 155         |
| 74115696 | COMP. LAM.LIVELL.SC2 155        | LEVELLING BONNET 155           | PLANIERHAUBE 155               | CAPOT NIVELEUR 155             | PLANCHA NIVELADOR 155         |
| 74115697 | COMP. L.RULLO SC2 155           | LEVELLING BONNET 155           | PLANIERHAUBE 155               | CAPOT NIVELEUR 155             | PLANCHA NIVELADOR 155         |
| 74118695 | COMP. L.RULLO SC2 180           | LEVELLING BONNET 180           | PLANIERHAUBE 180               | CAPOT NIVELEUR 180             | PLANCHA NIVELADOR 180         |
| 74118696 | COMP. LAM.LIVELL.SC2 180        | LEVELLING BONNET 180           | PLANIERHAUBE 180               | CAPOT NIVELEUR 180             | PLANCHA NIVELADOR 180         |
| 74118697 | COMP. L.RULLO SC2 180           | LEVELLING BONNET 180           | PLANIERHAUBE 180               | CAPOT NIVELEUR 180             | PLANCHA NIVELADOR 180         |
| 74125601 | COMP. LAM LIV. SC2 250 DX       | RIGHT LEVELLING BONNET 250     | PLANIERHAUBE 250 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 250       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 250 |
| 74125602 | COMP. LAM. LIV. SC2 250 SX      | LEFT LEVELLING BONNET 250      | PLANIERHAUBE 250 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 250      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 250    |
| 74125603 | LAMIERA LIVELL. RULLO DX        | RIGHT LEVELLING BONNET         | PLANIERHAUBE 300 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT           | PLANCHA NIVELADOR DERECHO     |
| 74125604 | LAMIERA LIVELL. RULLO SX        | LEFT LEVELLING BONNET          | PLANIERHAUBE 300 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE          | PLANCHA NIVELADOR IZQ.        |
| 74125605 | LAMIERA RULLO 250 DX            | RIGHT ROLLER PLATE 250         | WALZNEBLECH 250 RECHTS         | CAPOT ROULEAU DROIT 250        | PLANCHA RODILLO DERECHO 250   |
| 74125606 | LAMIERA RULLO 250 SX            | LEFT ROLLER PLATE 250          | WALZNEBLECH 250 LINKS          | CAPOT ROULEAU GAUCHE 250       | PLANCHA RODILLO IZQ. 250      |
| 74125607 | LAM. RULLO CONDOR 250 DX        | CONDOR RIGHT LEVELLING BONNET  | CONDOR PLANIERHAUBE 250 RECHTS | CAPOT NIVELEUR DROIT CONDOR250 | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 250 |
| 74125608 | LAM. RULLO CONDOR 250 SX        | CONDOR LEFT LEVELLING BONNET   | CONDOR PLANIERHAUBE 205 LINKS  | CAPOT NIVELEUR GAUCHE CONDOR   | PLANCHA NIVELADOR IZQ. CONDOR |
| 74128601 | LAM LIV. SC2 280 DX             | RIGHT LEVELLING BONNET 280     | PLANIERHAUBE 280 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 280       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 280 |
| 74128602 | LAM. LIV. SC2 280 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 280      | PLANIERHAUBE 280 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 280      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 280    |
| 74128603 | LAMIERA RULLO COBRA 280 DX      | RIGHT LEVELLING BONNET 280     | PLANIERHAUBE 280 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 280       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 280 |
| 74128604 | LAMIERA RULLO COBRA 280 SX      | LEFT LEVELLING BONNET 280      | PLANIERHAUBE 280 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 280      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 280    |
| 74128605 | LAMIERA RULLO 280 DX            | RIGHT LEVELLING BONNET 280     | PLANIERHAUBE 280 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 280       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 280 |
| 74128606 | LAMIERA RULLO 280 SX            | LEFT LEVELLING BONNET 280      | PLANIERHAUBE 280 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 280      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 280    |
| 74128607 | LAMIERA RULLO CONDOR 280 DX     | CONDOR RIGHT LEVELLING BONNET  | CONDOR PLANIERHAUBE 280 RECHTS | CAPOT NIVELEUR DROIT CONDOR280 | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 280 |



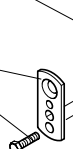
**155 RULLO - 74115695**  
**180 RULLO - 74118695**  
**155 CONDOR - 74115697**  
**180 CONDOR - 74118697**

**180 - 28118796**  
**205 - 28120796**  
**230 - 28123796**  
**250 - 28125796**  
**280 - 28128796**  
**300 - 28130796**

66100778  
00551600

00553412  
00551582

74100550  
00553412  
66100618  
00551582  
00551583



**SLITTE SKIDS**  
**205 - 66120607 SX**  
**230 - 66123607 SX**  
**250 - 74125602 SX**  
**280 - 74128602 SX**  
**300 - 74130602 SX**

00553412

**SLITTE SKIDS**

**155 - 74115696 DX**  
**180 - 74118696 DX**  
**205 - 66120606 DX**  
**230 - 66123606 DX**  
**250 - 74125601 DX**  
**280 - 74128601 DX**  
**300 - 74130601 DX**

00551600  
66100778  
00553412

00551582  
00553412  
00553410  
00551544

28100913

00553416

36200370

**205 - 68120621 DX**  
**205 COBRA - 68120627 DX**  
**205 CONDOR - 66120613 DX**  
**230 - 68123621 DX**  
**230 COBRA - 68123627 DX**  
**230 CONDOR - 66123613 DX**  
**250 - 74125605 DX**  
**250 COBRA - 74125603 DX**  
**250 CONDOR - 74125607 DX**  
**280 - 74128605 DX**  
**280 COBRA - 74128603 DX**  
**280 CONDOR - 74128607 DX**  
**300 - 74130605 DX**  
**300 COBRA - 74130603 DX**  
**300 CONDOR - 74130607 DX**

**PER VERSIONE ALLUNGATA  
FOR EXTENSION VERSION**

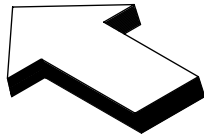
74100662  
74100661 x **SPUNTONI**  
**FOR SPIKE ROLLER**

66100641  
68100640 x **SPUNTONI**  
**FOR SPIKE ROLLER**

**205 - 68120622 SX**  
**205 COBRA - 68120628 SX**  
**205 CONDOR - 66120614 SX**  
**230 - 68123622 SX**  
**230 COBRA - 68123628 SX**  
**230 CONDOR - 66123614 SX**  
**250 - 74125606 SX**  
**250 COBRA - 74125604 SX**  
**250 CONDOR - 74125608 SX**  
**280 - 74128606 SX**  
**280 COBRA - 74128604 SX**  
**280 CONDOR - 74128608 SX**  
**300 - 74130606 SX**  
**300 COBRA - 74130604 SX**  
**300 CONDOR - 74130608 SX**



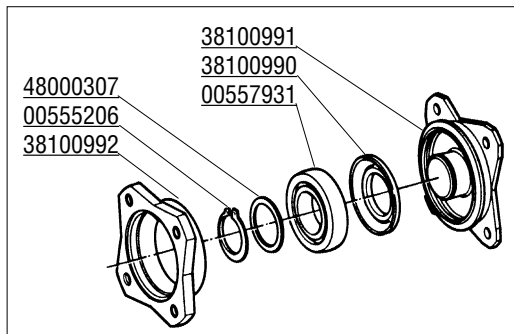
| <b>CODICE</b> | <b>DESCRIZIONE</b>          | <b>DESCRIPTION</b>            | <b>BENENNUNG</b>               | <b>DESCRIPTION</b>             | <b>DESCRIPCION</b>            |
|---------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 74128608      | LAMIERA RULLO CONDOR 280 SX | CONDOR LEFT LEVELLING BONNET  | CONDOR PLANIERHAUBE 280 LINKS  | CAPOT NIVELEUR GAUCHE CONDOR   | PLANCHA NIVELADOR IZQ. CONDOR |
| 74130601      | LAM LIV. SC2 300 DX         | RIGHT LEVELLING BONNET 300    | PLANIERHAUBE 300 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 300       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 300 |
| 74130602      | LAM. LIV. SC2 300 SX        | LEFT LEVELLING BONNET 300     | PLANIERHAUBE 300 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 300      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 300    |
| 74130603      | LAM. RULLO COBRA 300 DX     | RIGHT LEVELLING BONNET 300    | PLANIERHAUBE 300 RECHTS        | CAPOT NIVELEUR DROIT 300       | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 300 |
| 74130604      | LAM. RULLO COBRA 300 SX     | LEFT LEVELLING BONNET 300     | PLANIERHAUBE 300 LINKS         | CAPOT NIVELEUR GAUCHE 300      | PLANCHA NIVELADOR IZQ. 300    |
| 74130605      | LAMIERA RULLO 300 DX        | RIGHT ROLLER PLATE 300        | WALZNEBLECH 300 RECHTS         | CAPOT ROULEAU DROIT 300        | PLANCHA RODILLO DERECHO 300   |
| 74130606      | LAMIERA RULLO 300 SX        | LEFT ROLLER PLATE 300         | WALZNEBLECH 300 LINKS          | CAPOT ROULEAU GAUCHE 300       | PLANCHA RODILLO IZQ. 300      |
| 74130607      | LAM. RULLO CONDOR 300 DX    | CONDOR RIGHT LEVELLING BONNET | CONDOR PLANIERHAUBE 300 RECHTS | CAPOT NIVELEUR DROIT CONDOR300 | PLANCHA NIVELADOR DERECHO 300 |
| 74130608      | LAM. RULLO CONDOR 300 SX    | CONDOR LEFT LEVELLING BONNET  | CONDOR PLANIERHAUBE 300 LINKS  | CAPOT NIVELEUR GAUCHE CONDOR   | PLANCHA NIVELADOR IZQ. CONDOR |



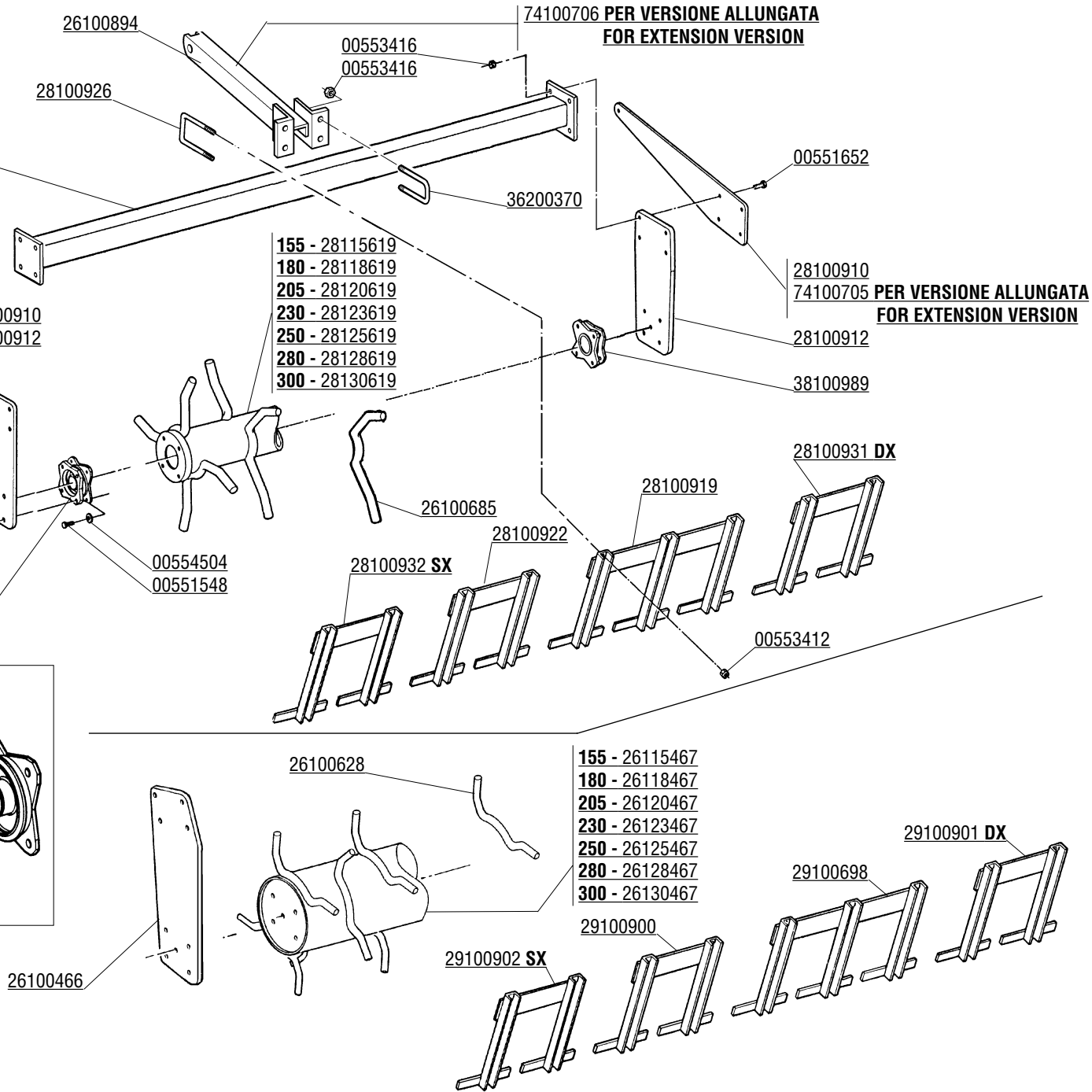
- 155 - 28115905
- 180 - 28118905
- 205 - 28120905
- 230 - 28123905
- 250 - 28125905
- 280 - 28128905
- 300 - 28130905

- 00553410
- 00551582
- 66100618
- 00551581

- 28100910
- 28100912
- 00555309
- 00551581
- 00554505
- 38100989



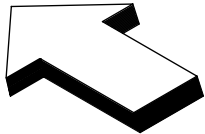
- 38100991
- 38100990
- 00557931
- 48000307
- 00555206
- 38100992
- 38100989



- 26100894
- 28100926
- 00553416
- 00553416
- 74100706 PER VERSIONE ALLUNGATA  
FOR EXTENSION VERSION
- 36200370
- 00551652
- 28100910
- 74100705 PER VERSIONE ALLUNGATA  
FOR EXTENSION VERSION
- 28100912
- 38100989
- 28100931 DX
- 28100919
- 28100922
- 26100685
- 28100932 SX
- 00554504
- 00551548
- 00553412
- 26100628
- 29100901 DX
- 29100698
- 29100900
- 29100902 SX
- 26100466
- 155 - 26115467
- 180 - 26118467
- 205 - 26120467
- 230 - 26123467
- 250 - 26125467
- 280 - 26128467
- 300 - 26130467

| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                   | DESCRIPCION                 |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30         | VIS M 10X1,25X30              | TORNILLO M 10X1,25X30       |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30              | SCHRAUBE M 12X1,25X30         | VIS M 12X1,25X30              | TORNILLO M 12X1,25X30       |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35         | VIS M 12X1,25X35              | TORNILLO M 12X1,25X35       |
| 00551652 | VITE M16X1,5X55 5738 8.8 ZG     | BOLT M 16X1,5X55               | SCHRAUBE M 16X1,5X55          | VIS M16X1,5X55 5738 8.8 ZG    | TORNILLO M 16X1,5X55        |
| 00553410 | DADO AUTOFREN. M10X1,25         | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V  | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V |
| 00553412 | DADO AUTOFREN. M12X1,25         | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V  | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5       | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V   | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V  |
| 00554504 | RONDELLA GROWER                 | GROWER WASHER D.10             | SCHEIBE GROWER D.10           | RONDELLE GROWER D.10          | ARANDELA GROWER D.10        |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12            | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12           | RONDELLE GROWER D.12          | ARANDELA GROWER D.12        |
| 00555206 | ANELLO SEEGER D.40 UNI 7435     | SEEGER RING D.40               | SEEGERRING D.40               | BAGUE SEEGER D.40             | ANILLO SEEGER D.40          |
| 00555309 | INGRASSATORE 1/4 GAS            | GREASE NIPPLE 1/4              | SCHMIERBUECHSE 1/4            | GRAISSEUR 1/4                 | ENGRASADOR 1/4              |
| 00557931 | CUSCINETTO 6208 2RS             | BEARING 6208 SEE               | LAGER 6208 SEE                | ROULEMENT 6208 SEE            | COJINETE 6208 SEE           |
| 26100466 | FIANCATA RULLO                  | EXTERNAL SIDE PANEL            | AUSSENSEITENWAND              | COTE EXTERIEUR                | FLANCO LADO EXTERNO         |
| 26100628 | DENTE PER RULLO RISAIA          | ROLLER TOOTH                   | ZINKENMESSER                  | DENT POUR ROULEAU             | DIENTE POR RODILLO          |
| 26100685 | DENTE PER RULLO                 | ROLLER TOOTH                   | ZINKENMESSER                  | DENT POUR ROULEAU             | DIENTE POR RODILLO          |
| 26100894 | COLLEGAMENTO CENTRALE           | CENTRAL CONNECTION             | MITTELVERBINDUNG              | CONNECTION CENTRAL            | COLIGAMIENTO CENTRAL        |
| 26115467 | ROTORE RULLO RISAIA 155         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 155     | WALZE FUER REISFELD 155       | ROULEAU POUR RIZIERE 155      | RODILLO PARA ARROZAL 155    |
| 26118467 | ROTORE RULLO RISAIA 180         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 180     | WALZE FUER REISFELD 180       | ROULEAU POUR RIZIERE 180      | RODILLO PARA ARROZAL 180    |
| 26120467 | ROTORE RULLO RISAIA 205         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 205     | WALZE FUER REISFELD 205       | ROULEAU POUR RIZIERE 205      | RODILLO PARA ARROZAL 205    |
| 26123467 | ROTORE RULLO RISAIA 230         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 230     | WALZE FUER REISFELD 230       | ROULEAU POUR RIZIERE 230      | RODILLO PARA ARROZAL 230    |
| 26125467 | ROTORE RULLO RISAIA 250         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 250     | WALZE FUER REISFELD 250       | ROULEAU POUR RIZIERE 250      | RODILLO PARA ARROZAL 250    |
| 26128467 | ROTORE RULLO RISAIA 280         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 280     | WALZE FUER REISFELD 280       | ROULEAU POUR RIZIERE 280      | RODILLO PARA ARROZAL 280    |
| 26130467 | ROTORE RULLO RISAIA 300         | ROLLER FOR PADDY-FIELD 300     | WALZE FUER REISFELD 300       | ROULEAU POUR RIZIERE 300      | RODILLO PARA ARROZAL 300    |
| 28100910 | ASTA RULLO SPUNTONI             | CONNECTION PLATE               | VERBINDUNGSEITEWANDE          | COTE CONNECTION               | LADO COLIGAMIENTO           |
| 28100912 | FIANCATA RULLO SPUNTONI         | ROLLER ROD                     | SCHUTZHOLM WALZEVERB.         | BARRE ATTELAGE ROULEAU        | BARRA ATAQUE RODILLO        |
| 28100919 | SUPPORTO RASCHIAT. TRIPLO       | TRIPLE SOIL SCRAPER            | DRITTE ABSTREIFER             | DECROTTOIR TRIPLE             | RASQUETA TRIPLA             |
| 28100922 | SUPPORTO RASCHIAT. DOPPIO       | DOUBLE SOIL SCRAPER            | DOPPEL ABSTREIFER             | DECROTTOIR DOUPLE             | RASQUETA DOBLA              |
| 28100926 | ATTACCO RASCHIATERRA            | STIRRUP SOIL SCRAPER           | ABSTREIFER VERBINDUNG         | ATTELAGE DECROTTOIR           | ATAQUE RASQUETTA            |
| 28100931 | SUPP. RASCHIATERRA LAT. DX      | RIGHT SOIL SCRAPER             | ABSTREIFER RECHTS             | DECROTTOIR DROIT              | RASQUETA DERECHA            |
| 28100932 | SUPPORTO RASCHIAT. LAT. SX      | LEFT SOIL SCRAPER              | ABSTREIFER LINKS              | DECROTTOIR GAUCHE             | RASQUETA IZQUIERDA          |
| 28115619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 155       | SPIKE ROLLER ROTOR 155         | ZINKENWALZEROTOR 155          | ROTOR ROULEAU A DENTS 155     | ROTOR RODILLO A DIENTES 155 |
| 28115905 | TRAVE SUP. RULLO 155            | BEAM 155                       | HAUPTTTRAEGER 155             | POUTRE 155                    | VIGA 155                    |
| 28118619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 180       | SPIKE ROLLER ROTOR 180         | ZINKENWALZEROTOR 180          | ROTOR ROULEAU A DENTS 180     | ROTOR RODILLO A DIENTES 180 |
| 28118905 | TRAVE SUP. RULLO 180            | BEAM 180                       | HAUPTTTRAEGER 180             | POUTRE 180                    | VIGA 180                    |
| 28120619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 205       | SPIKE ROLLER ROTOR 205         | ZINKENWALZEROTOR 205          | ROTOR ROULEAU A DENTS 205     | ROTOR RODILLO A DIENTES 205 |
| 28120905 | TRAVE SUP. RULLO 205            | BEAM 205                       | HAUPTTTRAEGER 205             | POUTRE 205                    | VIGA 205                    |
| 28123619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 230       | SPIKE ROLLER ROTOR 230         | ZINKENWALZEROTOR 230          | ROTOR ROULEAU A DENTS 230     | ROTOR RODILLO A DIENTES 230 |
| 28123905 | TELAIO RULLO 230                | BEAM 230                       | HAUPTTTRAEGER 230             | POUTRE 230                    | VIGA 230                    |
| 28125619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 250       | SPIKE ROLLER ROTOR 250         | ZINKENWALZEROTOR 250          | ROTOR ROULEAU A DENTS 250     | ROTOR RODILLO A DIENTES 250 |
| 28125905 | TELAIO RULLO 250                | BEAM 250                       | HAUPTTTRAEGER 250             | POUTRE 250                    | VIGA 250                    |
| 28128619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 280       | SPIKE ROLLER ROTOR 280         | ZINKENWALZEROTOR 280          | ROTOR ROULEAU A DENTS 280     | ROTOR RODILLO A DIENTES 280 |
| 28128905 | TELAIO RULLO 280                | BEAM 280                       | HAUPTTTRAEGER 280             | POUTRE 280                    | VIGA 280                    |
| 28130619 | ROTORE RULLO SPUNTONI 300       | SPIKE ROLLER ROTOR 300         | ZINKENWALZEROTOR 300          | ROTOR ROULEAU A DENTS 300     | ROTOR RODILLO A DIENTES 300 |
| 28130905 | TELAIO RULLO 300                | BEAM 300                       | HAUPTTTRAEGER 300             | POUTRE 300                    | VIGA 300                    |
| 29100698 | RASCHIATERRA TRIPLO             | TRIPLE SOIL SCRAPER            | DRITTE ABSTREIFER             | DECROTTOIR TRIPLE             | RASQUETA TRIPLA             |
| 29100900 | RASCHIATERRA DOPPIO             | DOUBLE SOIL SCRAPER            | DOPPEL ABSTREIFER             | DECROTTOIR DOUPLE             | RASQUETA DOBLA              |
| 29100901 | RASCHIATERRA DESTRO             | RIGHT SOIL SCRAPER             | ABSTREIFER RECHTS             | DECROTTOIR DROIT              | RASQUETA DERECHA            |
| 29100902 | RASCHIATERRA SINISTRO           | LEFT SOIL SCRAPER              | ABSTREIFER LINKS              | DECROTTOIR GAUCHE             | RASQUETA IZQUIERDA          |
| 36200370 | CAVALLOTTO                      | STIRRUP                        | ANSCHLUSS                     | BRIDE T=80 M=16X1,5 L=115     | ATAQUE                      |
| 38100989 | SUPPORTO RULLO CENTRAGGIO       | COMP. ROLLER SUPPORT SELF ADJ. | KOMPLETTE WALZEHALTER         | PALIER ROULEAU COMPLET        | SOPORTE RODILLO COMPLETO    |
| 38100990 | GUARNIZIONE ELASTICA            | GASKET                         | DICHTUNG                      | JOINT                         | JUNTA                       |
| 38100991 | MOZZO RULLO                     | SWINGING ROLLER HUB            | SCHWIMMENDE NABE              | MOYEU ROTOR OSCILLANTE        | CUBO ROTOR OSCILANTE        |
| 38100992 | FLANGIA PORTA CUSCINETTO        | BEARING SUPPORT FLANGE         | LAGERFLANSCH                  | FLASQUE SUPPORT ROULEMENT     | BRIDA SOPORTE COJINETE      |
| 48000307 | ANELLO RINFORZO SEEGER          | SEEGER STIFFENER RING          | SEEGER RING                   | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER | ANILLO REFUERZO SEEGER      |
| 66100618 | STAFFA CERNIERA RULLO           | HINGE STIRRUP                  | SCHARNIERBUEGEL               | ETRIER CHARNIERE              | ESTRIBO CHARNELA            |
| 74100705 | ASTA RULLO SPUNTONI             | CONNECTION PLATE               | VERBINDUNGSEITEWANDE          | COTE CONNECTION               | LADO COLIGAMIENTO           |
| 74100706 | COLLEGAMENTO CENTRALE           | CENTRAL CONNECTION             | MITTELVERBINDUNG              | CONNECTION CENTRAL            | COLIGAMIENTO CENTRAL        |

**Tav. 171/5**



74100621 **STANDARD**  
74100701 **PER VERSIONE ALLUNGATA**  
**FOR EXTENSION VERSION**

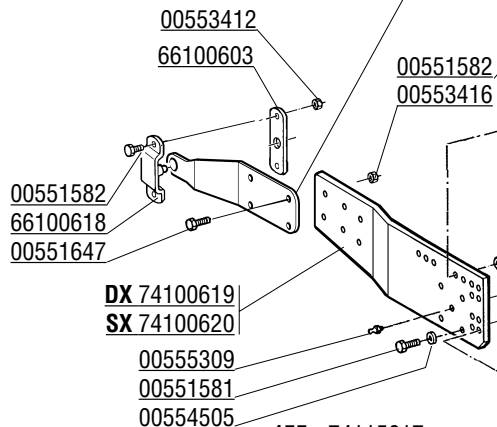
- 155 - 74115615
- 180 - 74118615
- 205 - 74120615
- 230 - 74123615
- 250 - 74125615
- 280 - 74128615
- 300 - 74130615

- 155 - 28115976
- 180 - 28118976
- 205 - 28120976
- 230 - 28123976
- 250 - 28125976
- 280 - 28128976
- 300 - 28130976

- 155 - 28115774
- 180 - 28118774
- 205 - 28120774
- 230 - 28123774
- 250 - 28125774
- 280 - 28128774
- 300 - 28130774

- 155 - 28115979
- 180 - 28118979
- 205 - 28120979
- 230 - 28123979
- 250 - 28125979
- 280 - 28128979
- 300 - 28130979

- 38100991
- 38100990
- 00557931
- 48000307
- 00555206
- 38100992



**DX 74100619**  
**SX 74100620**

- 00555309
- 00551581
- 00554505

- 155 - 74115617
- 180 - 74118617
- 205 - 74120617
- 230 - 74123617
- 250 - 74125617
- 280 - 74128617
- 300 - 74130617

- 00553412
- 38100989

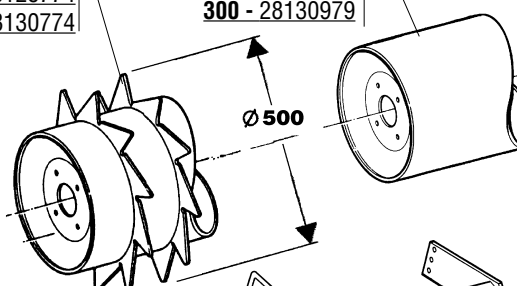
- 00554504
- 00551548
- 26100631

- 00551582

- 36200659
- 00552434
- 27100539
- 36200452
- 00553596

- 00554504
- 00551548

- 36200191
- 36200190



- 28100926

- 28100987

- 155 - 29115721
- 180 - 29118721
- 200 - 29120721
- 230 - 29123721
- 250 - 29125721
- 280 - 29128721
- 300 - 29130721

- 38100989

- 28100936

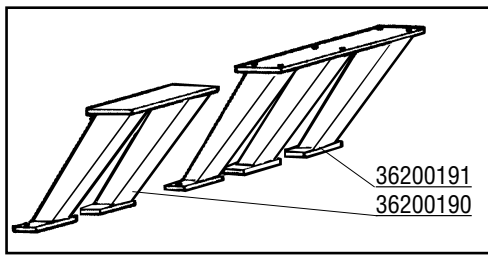
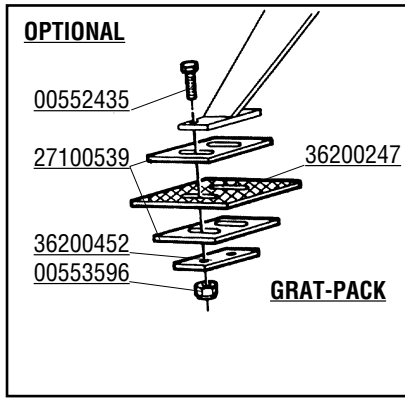
- 155 - 28115985
- 180 - 28118985
- 205 - 28120985
- 230 - 28123985
- 250 - 28125985
- 280 - 28128985
- 300 - 28130985

- 155 - 28115446
- 180 - 28118446
- 200 - 28120446
- 230 - 28123446
- 250 - 28125446
- 280 - 28128446
- 300 - 28130446

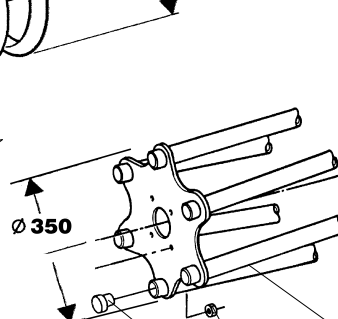
- 00553412

- Ø 500

- Ø 450



- 155 - 74115632
- 180 - 74118632
- 205 - 74120632
- 230 - 74123632
- 250 - 74125632
- 280 - 74128632
- 300 - 74130632



- 00553410
- 00556990

- 155 - 28115617
- 180 - 28118617
- 205 - 28120617
- 230 - 28123617
- 250 - 28125617
- 280 - 28128617
- 300 - 28130617

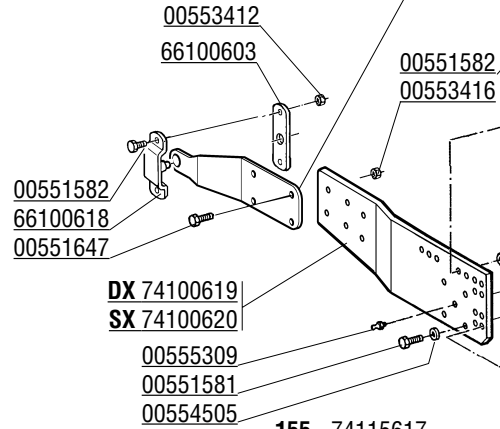
- 155 - 26115797
- 180 - 26118797
- 205 - 26120797
- 230 - 26123797
- 250 - 26125797
- 280 - 26128797
- 300 - 26130797

| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION <b>Tav. 171/5</b>  |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30         | VIS M 10X1,25X30               | TORNILLO M 10X1,25X30          |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30              | SCHRAUBE M 12X1,25X30         | VIS M 12X1,25X30               | TORNILLO M 12X1,25X30          |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35         | VIS M 12X1,25X35               | TORNILLO M 12X1,25X35          |
| 00551647 | VITE TE.8G.M16X1,5X45 UNI 5740  | BOLT M 16X1,5X45               | SCHRAUBE M 16X1,5X45          | VIS M 16X1,5X45                | TORNILLO M 16X1,5X45           |
| 00552434 | VITE TBQS M8X25 UNI 5732        | BOLT M 8X25                    | SCHRAUBE M 8X25               | VIS M 8X25                     | TORNILLO M 8X25                |
| 00552435 | VITE TBQST M8X40 UNI5731        | BOLT M 8X40                    | SCHRAUBE M 8X40               | VIS M 8X40                     | TORNILLO M 8X40                |
| 00553004 | TAPPO NERO D.45                 | PLUG D.45                      | VERSCHLUSSPFRPFEN D.45        | BOUCHON FERMETURE D.45         | TAPON CLAUDSURA D.45           |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25      | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V    |
| 00553412 | DADO AUTOFRENANTE M12X1,25      | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V    |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5       | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V     |
| 00553596 | DADO AUT.A M 8X1,25             | SELF LOCKING NUT M8X1,25       | SELBSTSP.MUTT. M8X1,25        | ECROU AUTOBL. M8X1,25          | DADO AUTOBL. M8X1,25           |
| 00554504 | RONDELLA GROWER                 | GROWER WASHER D.10             | SCHEIBE GROWER D.10           | RONDELLE GROWER D.10           | ARANDELA GROWER D.10           |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12            | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12           | RONDELLE GROWER D.12           | ARANDELA GROWER D.12           |
| 00555206 | ANELLO SEEGER D.40 UNI 7435     | SEEGER RING D.40               | SEEGERRING D.40               | BAGUE SEEGER D.40              | ANILLO SEEGER D.40             |
| 00555309 | INGRASSATORE 1/4 GAS            | GREASE NIPPLE 1/4              | SCHMIERBUECHSE 1/4            | GRAISSEUR 1/4                  | ENGRASADOR 1/4                 |
| 00556990 | TAPPO DI CHIUSURA               | PLUG                           | VERSCHLUSSPFROPFEN            | BOUCHON FERMETURE              | TAPON CLAUDSURA                |
| 00557931 | CUSCINETTO 6208 2RS             | BEARING 6208 SEE               | LAGER 6208 SEE                | ROULEMENT 6208 SEE             | COJINETE 6208 SEE              |
| 26100631 | CAVALLOTTO BLOCC.               | STIRRUP SOIL SCRAPER           | ABSTREIFER VERBINDUNG         | ATELAGE DECROTTOIR             | ATAQUE RASQUETTA               |
| 26115797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 155   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26118797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 180   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26120797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 200   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26123797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 230   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26125797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 250   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26128797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 280   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 26130797 | ROTORE RULLO GABBIA D.450 300   | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR ROULEAU A CAGE D.450     | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 27100539 | PIASTRINA RASCHIATERRA          | SCRECHING PLATE                | ABSTREIFER PLATTE             | PLAT DU DECROTTOIR ROULEAU PK  | PLACA RASQUETA                 |
| 28100926 | ATTACCO RASCHIATERRA            | STIRRUP SOIL SCRAPER           | ABSTREIFER VERBINDUNG         | ATELAGE DECROTTOIR             | ATAQUE RASQUETTA               |
| 28100936 | PIASTRA DISTANZIALE             | SPACER                         | DISTANZSTUECK                 | ENTRETOISE                     | DISTANCIADOR                   |
| 28100987 | RASCHIATERRA RULLO LISCIO       | DOUBLE SOIL SCRAPER            | DOPPEL ABSTREIFER             | DECROTTOIR DOUPLE              | RASQUETA DOBLA                 |
| 28115446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 155    | D.500 SPIROLLER ROTOR 155      | SPIROPACKERWALZE D.500 155    | ROTOR SPIROPACKER D.500 155    | ROTOR SPIROPACKER D.500 155    |
| 28115774 | ROTORE RULLO PK D.500           | PACKER ROLLER ROTOR D.500 150  | PACKERWALZEROTOR D.500 150    | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 150 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 150 |
| 28115976 | ROTORE RULLO PACKER 155         | PACKER ROLLER ROTOR 155        | PACKERWALZEROTOR 155          | ROTOR ROULEAU PACKER 155       | ROTOR RODILLO PACKER 155       |
| 28115979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 155   | SMOOTH ROLLER ROTOR 155        | GLATTWALZE 155                | ROTOR ROULEAU LIS 155          | ROTOR RODILLO LISO 155         |
| 28115985 | TRAVE RASCHIATERRA 155          | SOIL SCRAPER FRAME 155         | ABSTREIFERRAHMEN 155          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 155    | TELAR ATAQUE RASQUETA 155      |
| 28118446 | ROTORE SPIROPACKR D.500 180     | D.500 SPIROLLER ROTOR 180      | SPIROPACKERWALZE D.500 180    | ROTOR SPIROPACKER D.500 180    | ROTOR SPIROPACKER D.500 180    |
| 28118617 | ROTORE SPIROPACKR D.500 180     | CAGE ROLLER ROTOR 180          | STABWALZEROTOR 180            | ROTOR ROULEAU A CAGE 180       | ROTOR RODILLO A BARRAS 180     |
| 28118774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 180   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 180  | PACKERWALZEROTOR D.500 180    | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 180 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 180 |
| 28118976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 180   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 180  | PACKERWALZEROTOR D.450 180    | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 180 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 180 |
| 28118979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 180   | SMOOTH ROLLER ROTOR 180        | GLATTWALZE 180                | ROTOR ROULEAU LIS 180          | ROTOR RODILLO LISO 180         |
| 28118985 | TRAVE RASCHIATERRA 180          | SOIL SCRAPER FRAME 180         | ABSTREIFERRAHMEN 180          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 180    | TELAR ATAQUE RASQUETA 180      |
| 28120446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 200    | D.500 SPIROLLER ROTOR 200      | SPIROPACKERWALZE D.500 200    | ROTOR SPIROPACKER D.500 200    | ROTOR SPIROPACKER D.500 200    |
| 28120617 | ROTORE SPIROPACKER D.500 200    | CAGE ROLLER ROTOR 200          | STABWALZEROTOR 200            | ROTOR ROULEAU A CAGE 200       | ROTOR RODILLO A BARRAS 200     |
| 28120774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 205   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 205  | PACKERWALZEROTOR D.500 205    | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 205 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 205 |
| 28120976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 205   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 205  | PACKERWALZEROTOR D.450 205    | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 205 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 205 |
| 28120979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 205   | SMOOTH ROLLER ROTOR 205        | GLATTWALZE 205                | ROTOR ROULEAU LIS 205          | ROTOR RODILLO LISO 205         |
| 28120985 | TRAVE RASCHIATERRA 205          | SOIL SCRAPER FRAME 205         | ABSTREIFERRAHMEN 205          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 205    | TELAR ATAQUE RASQUETA 205      |
| 28123446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 230    | D.500 SPIROLLER ROTOR 230      | SPIROPACKERWALZE D.500 230    | ROTOR SPIROPACKER D.500 230    | ROTOR SPIROPACKER D.500 230    |
| 28123617 | ROTORE SPIROPACKER D.500 230    | CAGE ROLLER ROTOR 230          | STABWALZEROTOR 230            | ROTOR ROULEAU A CAGE 230       | ROTOR RODILLO A BARRAS 230     |
| 28123774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 230   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 230  | PACKERWALZEROTOR D.500 230    | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 230 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 230 |
| 28123976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 230   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 230  | PACKERWALZEROTOR D.450 230    | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 230 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 230 |
| 28123979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 230   | SMOOTH ROLLER ROTOR 230        | GLATTWALZE 230                | ROTOR ROULEAU LIS 230          | ROTOR RODILLO LISO 230         |
| 28123985 | TRAVE RASCHIATERRA 230          | SOIL SCRAPER FRAME 230         | ABSTREIFERRAHMEN 230          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 230    | TELAR ATAQUE RASQUETA 230      |
| 28125446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 250    | D.500 SPIROLLER ROTOR 250      | SPIROPACKERWALZE D.500 250    | ROTOR SPIROPACKER D.500 250    | ROTOR SPIROPACKER D.500 250    |
| 28125617 | ROTORE RULLO GABBIA 250         | CAGE ROLLER ROTOR 250          | STABWALZEROTOR 250            | ROTOR ROULEAU A CAGE 250       | ROTOR RODILLO A BARRAS 250     |
| 28125774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 250   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 250  | PACKERWALZEROTOR D.500 250    | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 250 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 250 |
| 28125976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 250   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 250  | PACKERWALZEROTOR D.450 250    | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 250 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 250 |
| 28125979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 250   | SMOOTH ROLLER ROTOR 250        | GLATTWALZE 250                | ROTOR ROULEAU LIS 250          | ROTOR RODILLO LISO 250         |
| 28125985 | TRAVE RASCHIATERRA 250          | SOIL SCRAPER FRAME 250         | ABSTREIFERRAHMEN 250          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 250    | TELAR ATAQUE RASQUETA 250      |
| 28128446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 280    | D.500 SPIROLLER ROTOR 280      | SPIROPACKERWALZE D.500 280    | ROTOR SPIROPACKER D.500 280    | ROTOR SPIROPACKER D.500 280    |

**Tav. 171/5**

- 155 - 74115615
- 180 - 74118615
- 205 - 74120615
- 230 - 74123615
- 250 - 74125615
- 280 - 74128615
- 300 - 74130615

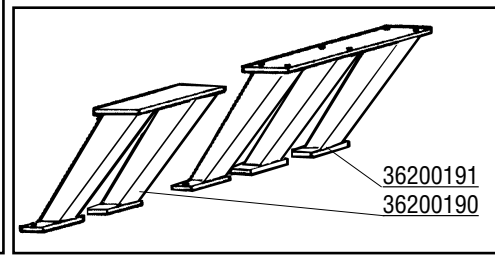
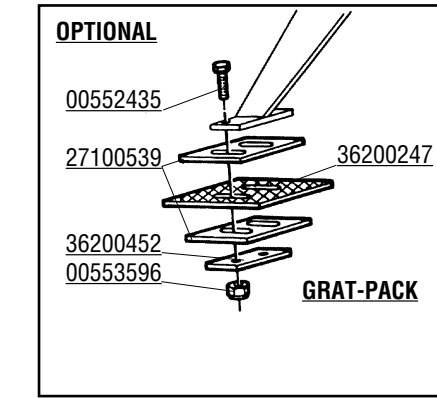
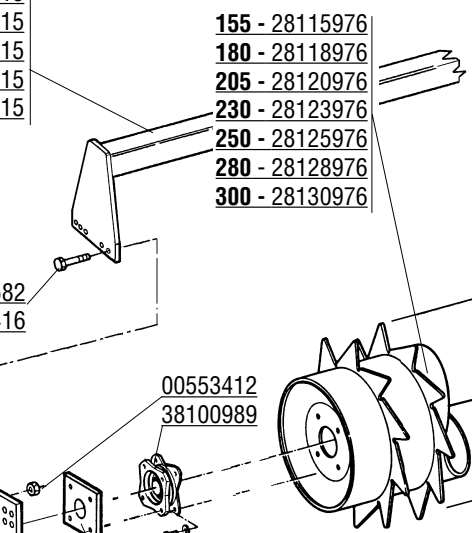
74100621 **STANDARD**  
 74100701 **PER VERSIONE ALLUNGATA**  
**FOR EXTENSION VERSION**



**DX 74100619**  
**SX 74100620**

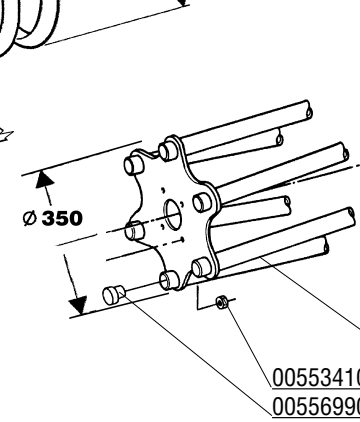
- 00555309
- 00551581
- 00554505

- 155 - 74115617
- 180 - 74118617
- 205 - 74120617
- 230 - 74123617
- 250 - 74125617
- 280 - 74128617
- 300 - 74130617



- 155 - 74115632
- 180 - 74118632
- 205 - 74120632
- 230 - 74123632
- 250 - 74125632
- 280 - 74128632
- 300 - 74130632

- 155 - 29115721
- 180 - 29118721
- 200 - 29120721
- 230 - 29123721
- 250 - 29125721
- 280 - 29128721
- 300 - 29130721

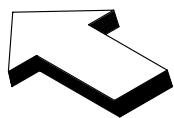


- 155 - 28115617
- 180 - 28118617
- 205 - 28120617
- 230 - 28123617
- 250 - 28125617
- 280 - 28128617
- 300 - 28130617

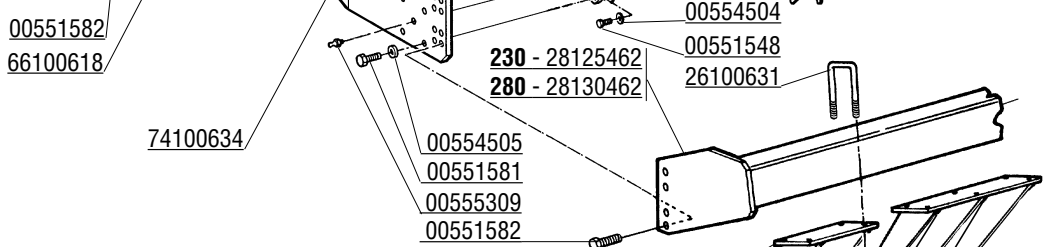
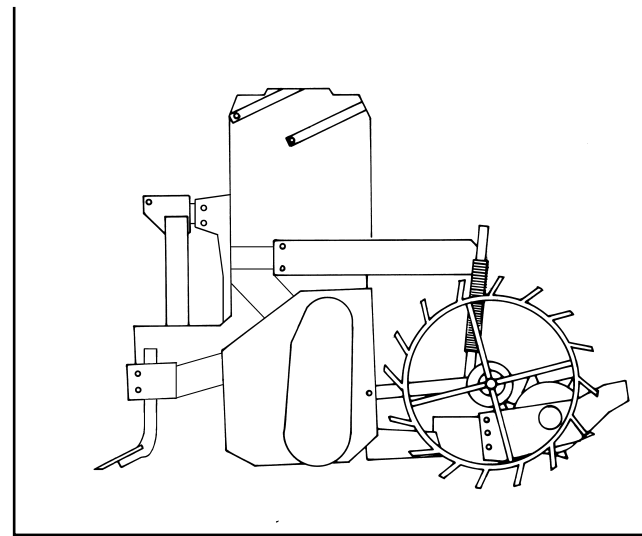
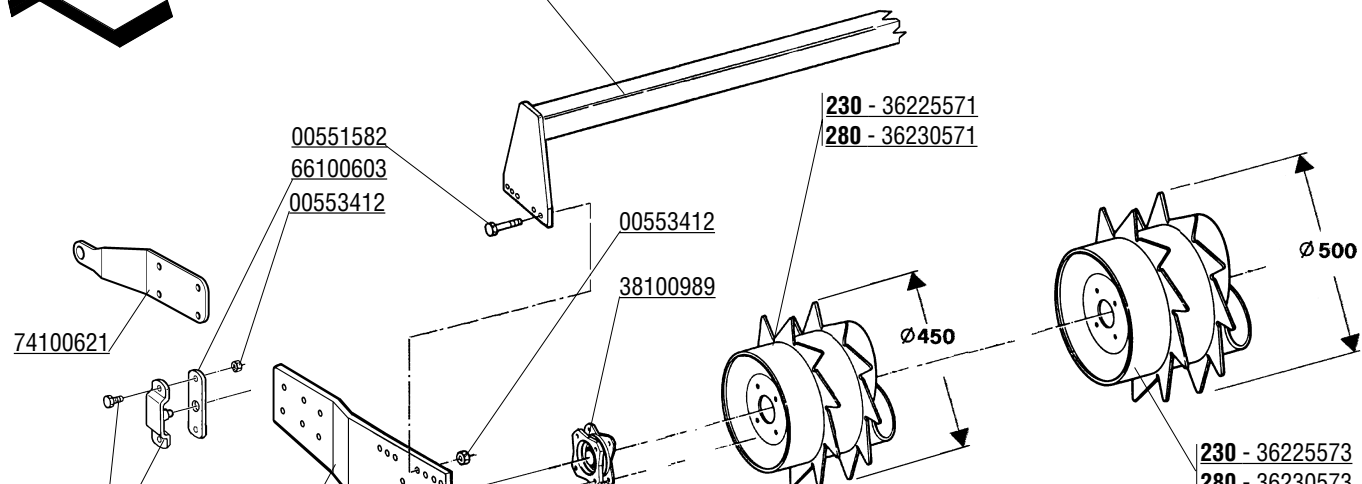
- 155 - 26115797
- 180 - 26118797
- 205 - 26120797
- 230 - 26123797
- 250 - 26125797
- 280 - 26128797
- 300 - 26130797

| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                   | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION <b>Tav. 171/5</b>  |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 28128617 | ROTORE RULLO GABBIA 280         | CAGE ROLLER ROTOR 280          | STABWALZEROTOR 280          | ROTOR ROULEAU A CAGE 280       | ROTOR RODILLO A BARRAS 280     |
| 28128774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 280   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 280  | PACKERWALZEROTOR D.500 280  | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 280 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 280 |
| 28128976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 280   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 280  | PACKERWALZEROTOR D.450 280  | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 280 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 280 |
| 28128979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 280   | SMOOTH ROLLER ROTOR 280        | GLATTWALZE 280              | ROTOR ROULEAU LIS 280          | ROTOR RODILLO LISO 280         |
| 28128985 | TRAVE RASCHIATERRA 280          | SOIL SCRAPER FRAME 280         | ABSTREIFERRAHMEN 280        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 280    | TELAR ATAQUE RASQUETA 280      |
| 28130446 | ROTORE SPIROPACKER D.500 300    | D.500 SPIROLLER ROTOR 300      | SPIROPACKERWALZE D.500 300  | ROTOR SPIROPACKER D.500 300    | ROTOR SPIROPACKER D.500 300    |
| 28130617 | ROTORE RULLO GABBIA 300         | CAGE ROLLER ROTOR 300          | STABWALZEROTOR 300          | ROTOR ROULEAU A CAGE 300       | ROTOR RODILLO A BARRAS 300     |
| 28130774 | ROTORE RULLO PACKER D.500 300   | PACKER ROLLER ROTOR D.500 300  | PACKERWALZEROTOR D.500 300  | ROTOR ROULEAU PACKER D.500 300 | ROTOR RODILLO PACKER D.500 300 |
| 28130976 | ROTORE RULLO PACKER D.450 300   | PACKER ROLLER ROTOR D.450 300  | PACKERWALZEROTOR D.450 300  | ROTOR ROULEAU PACKER D.450 300 | ROTOR RODILLO PACKER D.450 300 |
| 28130979 | ROTORE RULLO LISCIO D.450 300   | SMOOTH ROLLER ROTOR 300        | GLATTWALZE 300              | ROTOR ROULEAU LIS 300          | ROTOR RODILLO LISO 300         |
| 28130985 | TRAVE RASCHIATERRA 300          | SOIL SCRAPER FRAME 300         | ABSTREIFERRAHMEN 300        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 300    | TELAR ATAQUE RASQUETA 300      |
| 29115721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 155    | D.450 SPIROLLER ROTOR 155      | SPIROPACKERWALZE D.450 155  | ROTOR SPIROPACKER D.450 155    | ROTOR SPIROPACKER D.450 155    |
| 29118721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 180    | D.450 SPIROLLER ROTOR 180      | SPIROPACKERWALZE D.450 180  | ROTOR SPIROPACKER D.450 180    | ROTOR SPIROPACKER D.450 180    |
| 29120721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 200    | D.450 SPIROLLER ROTOR 205      | SPIROPACKERWALZE D.450 205  | ROTOR SPIROPACKER D.450 205    | ROTOR SPIROPACKER D.450 205    |
| 29123721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 230    | D.450 SPIROLLER ROTOR 230      | SPIROPACKERWALZE D.450 230  | ROTOR SPIROPACKER D.450 230    | ROTOR SPIROPACKER D.450 230    |
| 29125721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 250    | D.450 SPIROLLER ROTOR 250      | SPIROPACKERWALZE D.450 250  | ROTOR SPIROPACKER D.450 250    | ROTOR SPIROPACKER D.450 250    |
| 29128721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 280    | D.450 SPIROLLER ROTOR 280      | SPIROPACKERWALZE D.450 280  | ROTOR SPIROPACKER D.450 280    | ROTOR SPIROPACKER D.450 280    |
| 29130721 | ROTORE SPIROPACKER D.450 300    | D.450 SPIROLLER ROTOR 300      | SPIROPACKERWALZE D.450 300  | ROTOR SPIROPACKER D.450 300    | ROTOR SPIROPACKER D.450 300    |
| 36200190 | SUPPORTO RASCHIATERRA 2 RINFOR. | DOUBLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DOPPEL ABSTREIFER HALTERUNG | SUPPORT DECROTTOIR DOUPLE      | SOPORTE RASQUETA DOBLA         |
| 36200191 | SUPPORTO RASCHIATERRA 3 RINFOR. | TRIPLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DRITTE ABSTREIFER HALTERUNG | SUPPORT DECROTTOIR TRIPLE      | SUPORTE RASQUETA TRIPLA        |
| 36200247 | PIATTO RASCHIATERRA GRAT-PACK   | SOIL SCRAPER                   | ABSTREIFER                  | DECROTTOIR                     | RASQUETA                       |
| 36200452 | PIASTRINA                       | PLATE                          | PLATTE                      | PLAQUETTE                      | PLAQUITA                       |
| 36200655 | SUPPORTO RASCHIATERRA TRIPLO    | TRIPLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DRITTE ABSTREIFER HALTERUNG | SUPPORT DECROTTOIR TRIPLE      | SUPORTE RASQUETA TRIPLA        |
| 36200659 | SUPPORTO RASCHIATERRA DOPPIO    | DOUBLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DOPPEL ABSTREIFER HALTERUNG | SUPPORT DECROTTOIR DOUBLE      | SOPORTE RASQUETA DOBLA         |
| 38100989 | SUPPORTO RULLO CON CENTRAGGIO   | COMP. ROLLER SUPPORT SELF ADJ. | KOMPLETTE WALZEHALTER       | PALIER ROULEAU COMPLET         | SOPORTE RODILLO COMPLETO       |
| 38100990 | GUARNIZIONE ELASTICA            | GASKET                         | DICHTUNG                    | JOINT                          | JUNTA                          |
| 38100991 | MOZZO RULLO                     | SWINGING ROLLER HUB            | SCHWIMMENDE NABE            | MOYEU ROTOR OSCILLANTE         | CUBO ROTOR OSCILANTE           |
| 38100992 | FLANGIA PORTA CUSCINETTO        | BEARING SUPPORT FLANGE         | LAGERFLANSCH                | FLASQUE SUPPORT ROULEMENT      | BRIDA SOPORTE COJINETE         |
| 48000307 | ANELLO RINFORZO SEEGER          | SEEGER STIFFENER RING          | SEEGER RING                 | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER  | ANILLO REFUERZO SEEGER         |
| 66100603 | PIATTO DISTANZIALE              | SPACER                         | DISTANZSTUECK               | ETRETOISE                      | DISTANCIADOR                   |
| 66100618 | STAFFA CERNIERA RULLO           | HINGE STIRRUP                  | SCHARNIERBUEGEL             | ETRIER CHARNIERE               | ESTRIBO CHARNELA               |
| 74100619 | FIANCATA RULLO DX               | ROLLER RIGHT SIDE PANEL        | WALZENSEITENWAND RECHTS     | COTE ROULEAU DROIT             | FLANCO RODILLO DERECHO         |
| 74100620 | FIANCATA RULLO SX               | ROLLER LEFT SIDE PANEL         | WALZENSEITENWAND LINKS      | COTE ROULEAU GAUCHE            | FLANCO RODILLO IZQUIERDO       |
| 74100621 | ASTA RULLO                      | FRONT ROLLER PLATE             | VORDERE WALZE WAND          | COTE ROULEAU AVANT             | CHAPA ANTERIOR RODILLO         |
| 74100701 | ASTA RULLO VERSIONE LUNGA       | ROLLER PLATE                   | HUB FUR WALZE               | COTE ROULEAU                   | CHAPA RODILLO                  |
| 74115615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | SOIL SCRAPER FRAME 155         | ABSTREIFERRAHMEN 155        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 155    | TELAR ATAQUE RASQUETA 155      |
| 74115617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 155         | ABSTREIFERRAHMEN 155        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 155    | TELAR ATAQUE RASQUETA 155      |
| 74115632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 155         | ABSTREIFERRAHMEN 155        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 155    | TELAR ATAQUE RASQUETA 155      |
| 74118615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | ADJUSTER BEAM 180              | ABSTREIFERRAHMEN 180        | POUTRE POUR MANIVELLE 180      | BARRA POR GATO 180             |
| 74118617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 180         | ABSTREIFERRAHMEN 180        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 180    | TELAR ATAQUE RASQUETA 180      |
| 74118632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 180         | ABSTREIFERRAHMEN 180        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 180    | TELAR ATAQUE RASQUETA 180      |
| 74120615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | ADJUSTER BEAM 205              | ABSTREIFERRAHMEN 205        | POUTRE POUR MANIVELLE 205      | BARRA POR GATO 205             |
| 74120617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 205         | ABSTREIFERRAHMEN 205        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 205    | TELAR ATAQUE RASQUETA 205      |
| 74120632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 205         | ABSTREIFERRAHMEN 205        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 205    | TELAR ATAQUE RASQUETA 205      |
| 74123615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | ADJUSTER BEAM 230              | ABSTREIFERRAHMEN 230        | POUTRE POUR MANIVELLE          | BARRA POR GATO 230             |
| 74123617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 230         | ABSTREIFERRAHMEN 230        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 230    | TELAR ATAQUE RASQUETA 230      |
| 74123632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 230         | ABSTREIFERRAHMEN 230        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 230    | TELAR ATAQUE RASQUETA 230      |
| 74125615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | ADJUSTER BEAM 250              | ABSTREIFERRAHMEN 250        | POUTRE POUR MANIVELLE          | BARRA POR GATO 250             |
| 74125617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 250         | ABSTREIFERRAHMEN 250        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 250    | TELAR ATAQUE RASQUETA 250      |
| 74125632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 250         | ABSTREIFERRAHMEN 250        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 250    | TELAR ATAQUE RASQUETA 250      |
| 74128615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | SOIL SCRAPER FRAME 280         | ABSTREIFERRAHMEN 280        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 280    | TELAR ATAQUE RASQUETA 280      |
| 74128617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 280         | ABSTREIFERRAHMEN 280        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 280    | TELAR ATAQUE RASQUETA 280      |
| 74128632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 280         | ABSTREIFERRAHMEN 280        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 280    | TELAR ATAQUE RASQUETA 280      |
| 74130615 | COMP. TRAVE PER MARTINETTO      | ADJUSTER BEAM 300              | ABSTREIFERRAHMEN 300        | POUTRE POUR MANIVELLE          | BARRA POR GATO 300             |
| 74130617 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 300         | ABSTREIFERRAHMEN 300        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 300    | TELAR ATAQUE RASQUETA 300      |
| 74130632 | COMP. TRAVE RASCHIATERRA        | SOIL SCRAPER FRAME 300         | ABSTREIFERRAHMEN 300        | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 300    | TELAR ATAQUE RASQUETA 300      |

**SOLO PER COMBINATA  
ONLY FOR COMBINE**



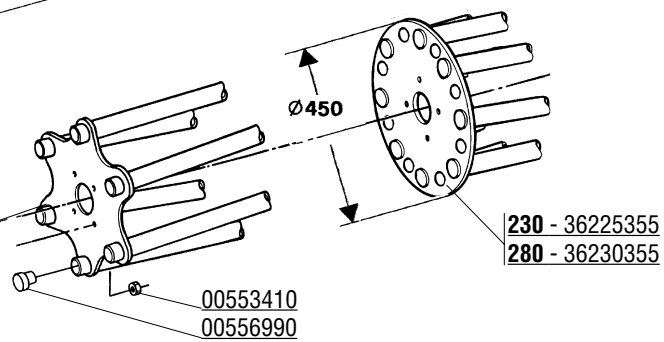
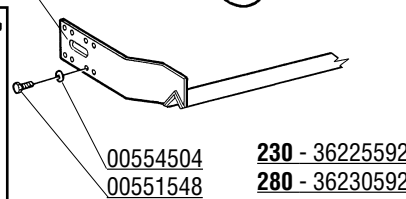
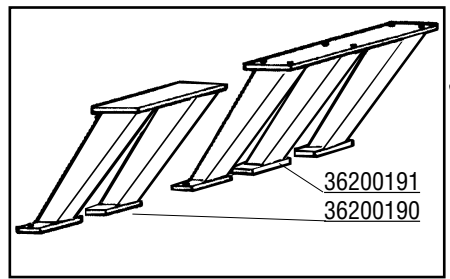
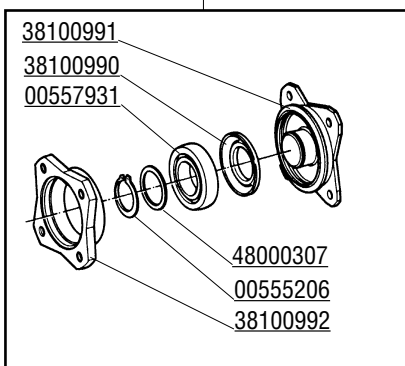
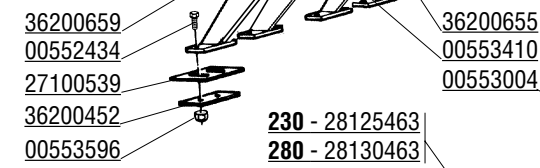
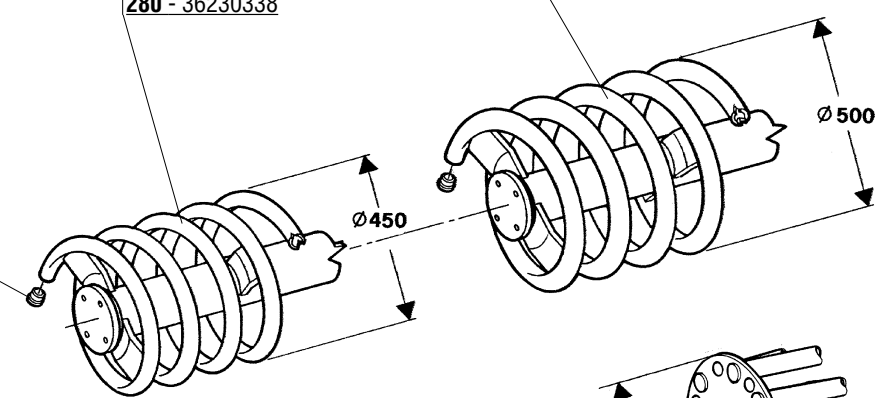
**230 - 66125601  
280 - 66130601**



**230 - 36225573  
280 - 36230573**

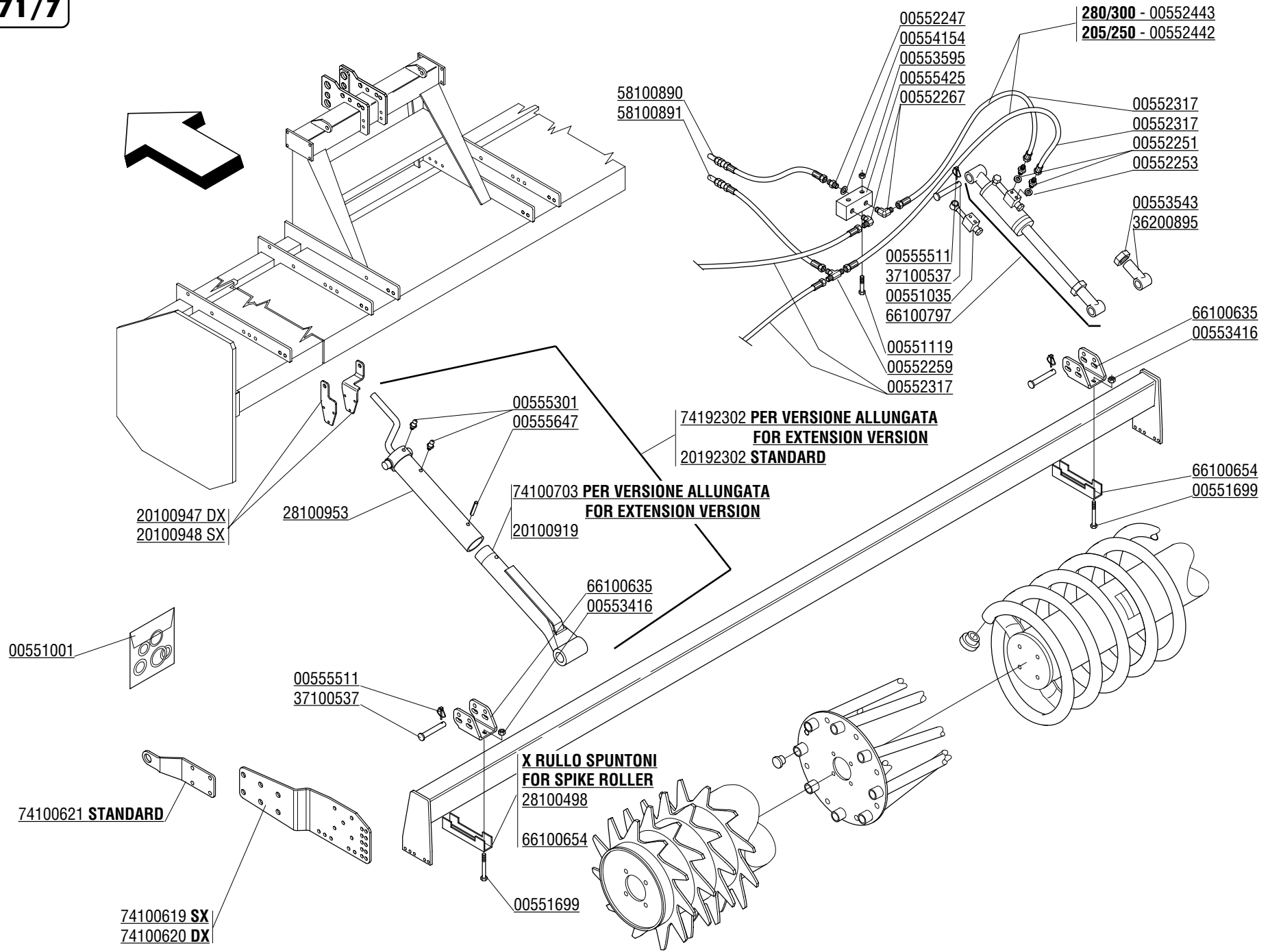
**230 - 36225337  
280 - 36230347**

**230 - 36225338  
280 - 36230338**

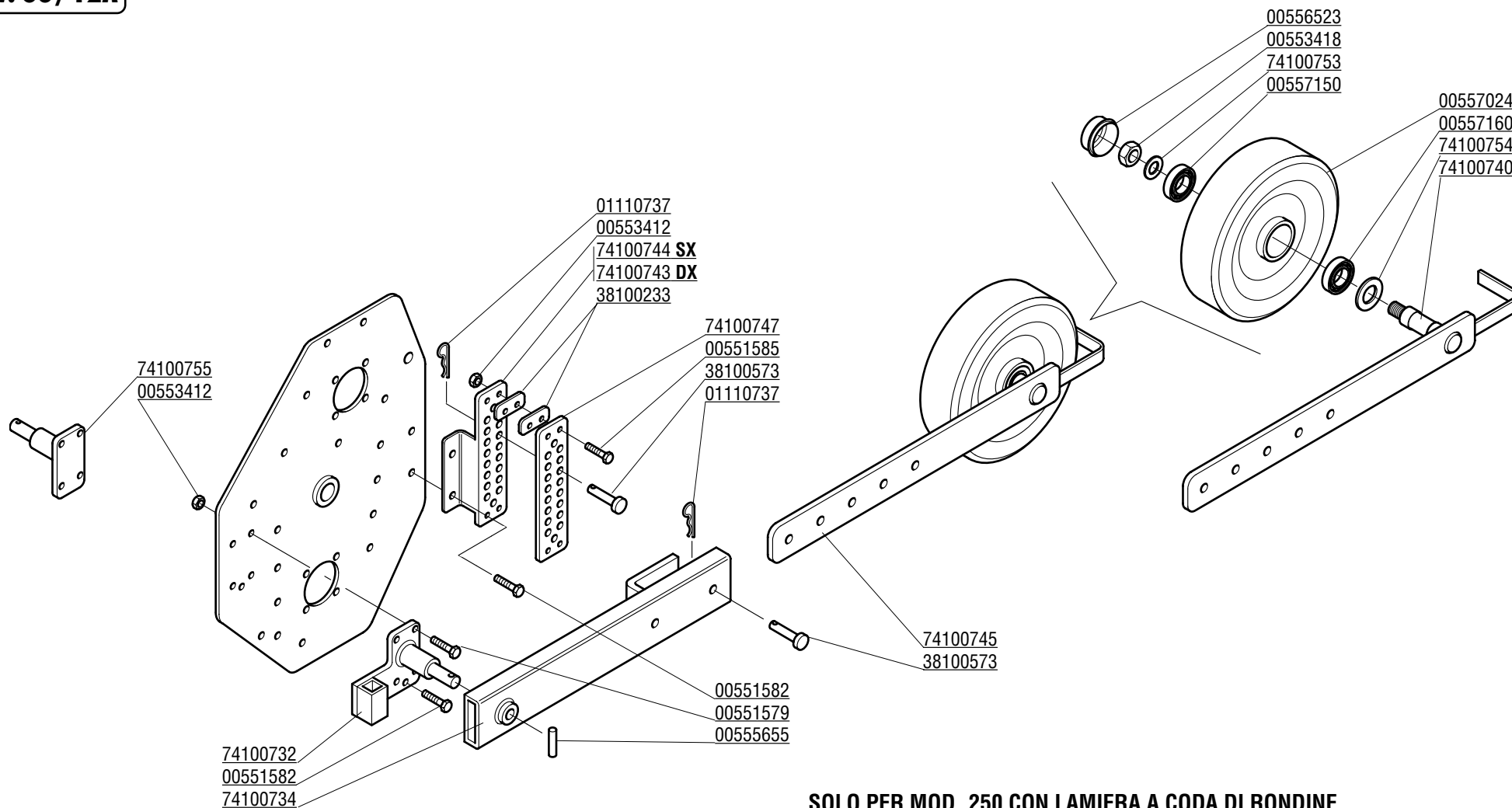




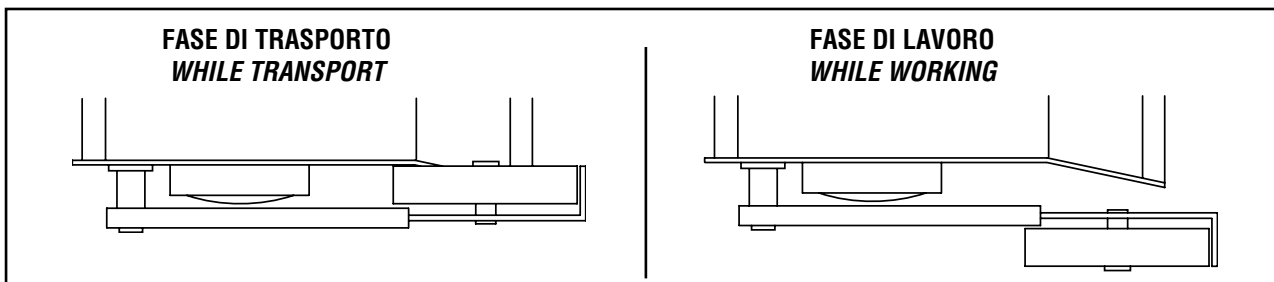
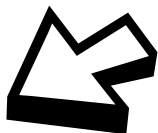
| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                    |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG   | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30         | VIS M 10X1,25X30               | TORNILLO M 10X1,25X30          |
| 00551581 | VITE TE.8G.M12X1,25X30 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X30              | SCHRAUBE M 12X1,25X30         | VIS M 12X1,25X30               | TORNILLO M 12X1,25X30          |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35              | SCHRAUBE M 12X1,25X35         | VIS M 12X1,25X35               | TORNILLO M 12X1,25X35          |
| 00552434 | VITE TBQS M8X25 UNI 5732        | BOLT M 8X25                    | SCHRAUBE M 8X25               | VIS M 8X25                     | TORNILLO M 8X25                |
| 00553004 | TAPPO NERO D.45                 | PLUG D.45                      | VERSCHLUSSPFROPFEN D.45       | BOUCHON FERMETURE D.45         | TAPON CLAUSURA D.45            |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25      | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V    |
| 00553412 | DADO AUTOFRENANTE M12X1,25      | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V    |
| 00553596 | DADO AUT.A M 8X1,25             | SELF LOCKING NUT M8X1,25       | SELBSTSP.MUTT. M8X1,25        | ECROU AUTOBL. M8X1,25          | DADO AUTOBL. M8X1,25           |
| 00554504 | RONDELLA GROWER                 | GROWER WASHER D.10             | SCHEIBE GROWER D.10           | RONDELLE GROWER D.10           | ARANDELA GROWER D.10           |
| 00554505 | RONDELLA GROWER D.12            | GROWER WASHER D.12             | SCHEIBE GROWER D.12           | RONDELLE GROWER D.12           | ARANDELA GROWER D.12           |
| 00555206 | ANELLO SEEGER D.40 UNI 7435     | SEEGER RING D.40               | SEEGERRING D.40               | BAGUE SEEGER D.40              | ANILLO SEEGER D.40             |
| 00555309 | INGRASSATORE 1/4 GAS            | GREASE NIPPLE 1/4              | SCHMIERBUECHSE 1/4            | GRAISSEUR 1/4                  | ENGRASADOR 1/4                 |
| 00556990 | TAPPO DI CHIUSURA               | PLUG                           | SCHLUSSPFROPFEN               | BOUCHON FERMETURE              | TAPON CLAUSURA                 |
| 00557931 | CUSCINETTO 6208 2RS             | BEARING 6208 SEE               | LAGER 6208 SEE                | ROULEMENT 6208 SEE             | COJINETE 6208 SEE              |
| 26100631 | CAVALLOTTO BLOCC.               | STIRRUP SOIL SCRAPER           | ABSTREIFER VERBINDUNG         | ATTELAGE DECROTTOIR            | ATAQUE RASQUETTA               |
| 27100539 | PIASTRINA RASCHIATERRA          | SCRECHING PLATE                | ABSTREIFER PLATTE             | PLAT DU DECROTTOIR ROULEAU PK  | PLACA RASQUETA                 |
| 28125462 | TRAVE SUPP.RASCHIAT. 2500       | BEAM 2500                      | HAUPTTRAEGER 2500             | POUTRE 2500                    | VIGA 2500                      |
| 28125463 | TRAVE RASCHIATERRA 2500         | SOIL SCRAPER FRAME 250         | ABSTREIFERRAHMEN 250          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 250    | TELAR ATAQUE RASQUETA 250      |
| 28130462 | TRAVE SUPP.RASCHIAT. 3000       | BEAM 3000                      | HAUPTTRAEGER 3000             | POUTRE 3000                    | VIGA 3000                      |
| 28130463 | TRAVE RASCHIATERRA 3000         | SOIL SCRAPER FRAME 300         | ABSTREIFERRAHMEN 300          | CHASSIS ATT. DECROTTOIR 300    | TELAR ATAQUE RASQUETA 300      |
| 36200190 | SUPPORTO RASCHIAT 2 RINF.       | DOUBLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DOPPEL ABSTREIFER HALTERUNG   | SUPPORT DECROTTOIR DOUPLE      | SOPORTE RASQUETA DOBLA         |
| 36200191 | SUPPORTO RASCHIAT. 3 RINF.      | TRIPLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DRITTE ABSTREIFER HALTERUNG   | SUPPORT DECROTTOIR TRIPLE      | SUPORTE RASQUETA TRIPLA        |
| 36200452 | PIASTRINA                       | PLATE                          | PLATTE                        | PLAQUETTE                      | SUPORTE RASQUETA TRIPLA        |
| 36200655 | SUPPORTO RASCHIAT. TRIPLO       | TRIPLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DRITTE ABSTREIFER HALTERUNG   | SUPPORT DECROTTOIR TRIPLE      | SUPORTE RASQUETA DOBLA         |
| 36200659 | SUPPORTO RASCHIAT. DOPPIO       | DOUBLE SOIL SCRAPER SUPPORT    | DOPPEL ABSTREIFER HALTERUNG   | SUPPORT DECROTTOIR DOUBLE      | SOPORTE RASQUETA DOBLA         |
| 36225338 | ROT. RULLO SPIROPK. D.450 2500  | SPIRAL ROTOR D.450 2500        | SPIROPACKERWALZE D.450 2500   | ROTOR SPIROPACKER D.450 2500   | ROTOR SPIROPACKER D.450 2500   |
| 36225347 | ROTORE SPIROPK. D.500 2500      | D.500 SPIROLLER ROTOR 2500     | SPIROPACKERWALZE D.500 2500   | ROTOR SPIROPACKER D.500 2500   | ROTOR SPIROPACKER D.500 2500   |
| 36225355 | ROT. RULLO GABBIA D.450 2500    | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR GB450T 2500 HERSE        | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 36225571 | ROT. RULLO PACKER D.450 2500    | PACKER ROLLER ROTOR 2500 D450  | PACKERWALZEROTOR 2500 D450    | ROTOR ROULEAU PACKER 2500 D450 | ROTOR RODILLO PACKER 2500 D450 |
| 36225573 | ROT. RULLO PACKER D.500 2500    | PACKER ROLLER ROTOR 2500 D500  | PACKERWALZEROTOR 2500 D500    | ROTOR PK500 2500 HERSE         | ROTOR RODILLO PACKER 2500 D500 |
| 36225592 | ROTORE RULLO GABBIA 2500        | CAGE ROLLER ROTOR 2500         | STABWALZEROTOR 2500           | ROTOR ROULEAU A CAGE 2500      | ROTOR RODILLO A BARRAS 2500    |
| 36230338 | ROT. SPIROPACK D.450 3000       | SPIRAL ROTOR D.450 3000        | SPIROPACKERWALZE D.450 3000   | ROTOR SPIROPACKER D.450 3000   | ROTOR SPIROPACKER D.450 3000   |
| 36230347 | ROT. SPIROPACKER D.500 3000     | D.500 SPIROLLER ROTOR 3000     | SPIROPACKERWALZE D.500 3000   | ROTOR SPIROPACKER D.500 3000   | ROTOR SPIROPACKER D.500 3000   |
| 36230355 | ROT. RULLO GABBIA D.450 3000    | CAGE ROLLER ROTOR D.450        | STABWALZEROTOR D.450          | ROTOR GB450T 3000 HERSE        | ROTOR RODILLO A BARRAS D.450   |
| 36230571 | ROT. RULLO PACKER D.450 3000    | PACKER ROLLER ROTOR 3000 D450  | PACKERWALZEROTOR 3000 D450    | ROTOR ROULEAU PACKER 3000 D450 | ROTOR RODILLO PACKER 3000 D450 |
| 36230573 | ROT. RULLO PACKER D.500 3000    | PACKER ROLLER ROTOR 3000 D500  | PACKERWALZEROTOR 3000 D500    | ROTOR PK500 3000 HERSE         | ROTOR RODILLO PACKER 3000 D500 |
| 36230592 | ROTORE RULLO GABBIA 3000        | CAGE ROLLER ROTOR 3000         | STABWALZEROTOR 3000           | ROTOR ROULEAU GB370 3000 HERS  | ROTOR RODILLO A BARRAS 3000    |
| 38100989 | SUPPORTO RULLO CON CENTR.       | COMP. ROLLER SUPPORT SELF ADJ. | KOMPLETTE WALZEHALTER         | PALIER ROULEAU COMPLET         | SOPORTE RODILLO COMPLETO       |
| 38100990 | GUARNIZIONE ELASTICA            | GASKET                         | DICHTUNG                      | JOINT                          | JUNTA                          |
| 38100991 | MOZZO RULLO                     | SWINGING ROLLER HUB            | SCHWIMMENDE NABE              | MOYEU ROTOR OSCILLANTE         | CUBO ROTOR OSCILANTE           |
| 38100992 | FLANGIA PORTA CUSCINETTO        | BEARING SUPPORT FLANGE         | LAGERFLANSCH                  | FLASQUE SUPPORT ROULEMENT      | BRIDA SOPORTE COJINETE         |
| 48000307 | ANELLO RINFORZO SEEGER          | SEEGER STIFFENER RING          | SEEGER RING                   | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER  | ANILLO REFUERZO SEEGER         |
| 66100603 | PIATTO DISTANZIALE              | SPACER                         | DISTANZSTUECK                 | ENTRETOISE                     | DISTANCIADOR                   |
| 66100618 | STAFFA CERNIERA RULLO           | HINGE STIRRUP                  | SCHARNIERBUEGEL               | ETRIER CHARNIERE               | ESTRIBO CHARNELA               |
| 66125601 | TRAVE RINFORZO RULLO 250        | BEAM 250                       | HAUPTTRAEGER 250              | POUTRE 250                     | VIGA 250                       |
| 66130601 | TRAVE RINFORZO RULLO 300        | BEAM 300                       | HAUPTTRAEGER 300              | POUTRE 300                     | VIGA 300                       |
| 74100621 | ASTA RULLO                      | FRONT ROLLER PLATE             | VORDERE WALZE WAND            | COTE ROULEAU AVANT             | CHAPA ANTERIOR RODILLO         |
| 74100634 | FIANCATA RULLO                  | ROLLER SIDE PANEL              | WALZENSEITENWAND              | COTE ROULEAU                   | FLANCO RODILLO                 |



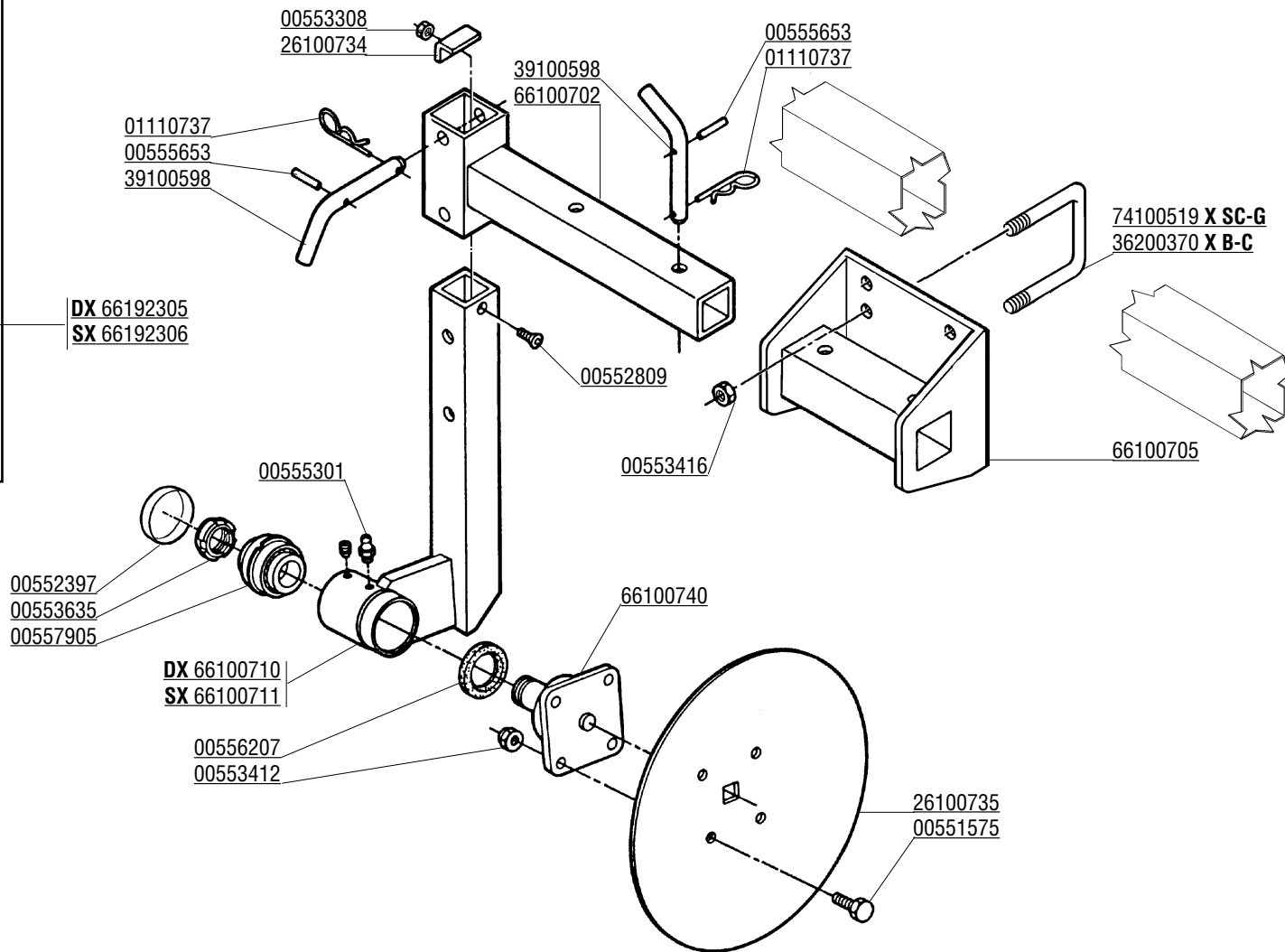
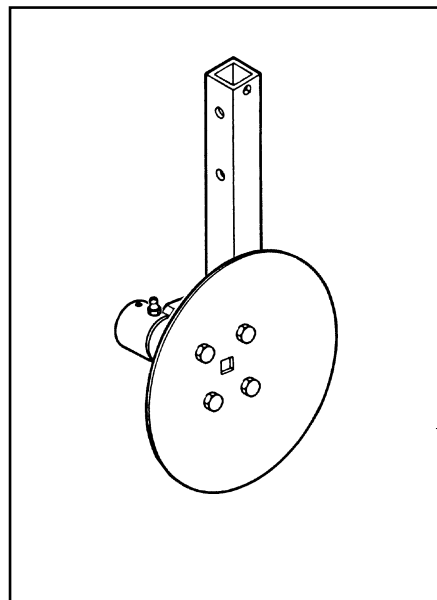
| CODICE   | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION                   | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                   | DESCRIPCION                  |
|----------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 00551001 | SERIE GUARNIZIONI              | GASKET SET                    | DICHTUNGSSATZ                  | SERIE JOINTS                  | SERIE JUNTAS                 |
| 00551035 | VALVOLA DI BLOCCO              | AUTOMATIC LOCKING VALVE       | AUTOM. VENTIL                  | SOUPAPE D'ARRET AUTOMATIQUE   | VALVULA DE CIERRE AUTOMATICA |
| 00551119 | VITE TE.8G.M6X1X50 UNI 5739    | BOLT M 6X50                   | SCHRAUBE M 6X50                | VIS M 6X50                    | TORNILLO M 6X50              |
| 00551699 | VITE TE.8G.M16X1,5X150         | BOLT M 16X1,5X150             | SCHRAUBE M 16X1,5X150          | VIS M 16X1,5X150              | TORNILLO M 16X1,5X150        |
| 00552247 | NIPLES 1/4" GAS                | NIPLE 1/4"GAS                 | NIPLE 1/4"GAS                  | NIPLE 1/4"GAS                 | NIPLE 1/4"GAS                |
| 00552251 | NIPPLO 3/8" GAS                | NIPLE 3/8" GAS                | NIPLE 3/8" GAS                 | NIPLE 3/8" GAS                | NIPLE 3/8" GAS               |
| 00552253 | GUARNIZIONE RAME 3/8" GAS      | COPPER WASHER 3/8" GAS        | KUPFERSCHEIBE 3/8" GAS         | RONDELLE CUIVRE 3/8" GAS      | ARANDELA 3/8 GAS             |
| 00552259 | RACCORDO A T DA 1/4" GAS       | T CONNECTION 1/4"             | T VERBINDUNG 1/4"              | CONNECTION A T 1/4"           | JUNTURA A T 1/4"             |
| 00552267 | ADATTATORE A 90 ORIENT. 1/4" G | 90° ADAPTOR                   | PASSTUECK 90°                  | ADAPTEUR 90°                  | ADAPTADOR 90°                |
| 00552317 | TUBO FLESSIBILE 1/4" L.2100    | HYDRAULIC TUBE L.2100         | HYDRAUL. ROHR L.2100           | TUBE HYDRAUL. L.2100          | TUBO HIDRAULICO L.2100       |
| 00552442 | TUBO FLESSIBILE R2AT 1/4" 1800 | HYDRAULIC TUBE L.1800         | HYDRAUL. ROHR L.1800           | TUBE HYDRAUL. L.1800          | TUBO HIDRAULICO L.1800       |
| 00552443 | TR 2SN 1/4" FD1/4 FD1/4 2400   | HYDRAULIC TUBE L.2400         | HYDRAUL. ROHR L.2400           | TUBE HYDRAUL. L.2400          | TUBO HIDRAULICO L.2400       |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5      | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V   | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V   | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V   |
| 00553543 | DADO ES. M27X2 UNI5588-65 ZPG  | NUT M27X2                     | MUTTER M27X2                   | ECROU M27X2                   | DADO M27X2                   |
| 00553595 | DADO AUTOBLOCC. M6 UNI 7473    | SELF LOCKING NUT M6           | SELBSTSPERR.MUTTER M6          | ECROU AUTOBL. M6              | DADO AUTOBL. M6              |
| 00554154 | RONDELLA RAME D.14             | WASHER 14                     | KUPFERSCHEIBE 14               | RONDELLE CUIVRE D. 14         | ARANDELA 14                  |
| 00555301 | INGRASSAT. M6X1 DIRITTO A/1    | GREASE NIPPLE M6X1            | SCHMIERERBUCHSE M6X1           | GRAISSEUR M6X1                | ENGRASADOR M6X1              |
| 00555425 | DIVISORE DI FLUSSO             | FLOW DIVISOR                  | OELVERTEILER                   | DIVISEUR DE FLUX              | DIVISOR DE FLUJO             |
| 00555511 | COPIGLIA A SCATTO D.11         | SPLIT PIN D.11                | SPLINT D.11                    | GOUPILLE D.11                 | RODETE D.11                  |
| 00555647 | SPINA ELAST. 6X24 SPIROL       | ELASTIC PIN 6X24              | SPANNHUELSE 6X24               | GOUJON ELSTIQUE 6X24          | ESPINA ELASTICA 6X24         |
| 20100919 | PARTE INFER. MARTIN. RULLO     | LOWER PART OF JACK SCREW ASSY | UNTER. SPINDELVERSTELLUNGSTEIL | PARTIE INFERIEURE DU VERIN    | PARTE INFERIOR MARTINETE     |
| 20100947 | STAFFA DX SUPPORTO MARTIN.     | RIGHT UPPER LINKAGE           | OBERE VERBINDUNG RECHTS        | ATTELAGE SUPERIEUR DROIT      | ATAQUE SUPERIOR DERECHO      |
| 20100948 | STAFFA SX SUPPORTO MARTIN.     | LEFT UPPER LINKAGE            | OBERE VERBINDUNG LINKS         | ATTELAGE SUPERIEUR GAUCHE     | ATAQUE SUPERIOR IZQUIERDO    |
| 20192302 | MONT.MARTIN.X RULLO C-SC-G     | MECHANICAL ROLLER ADJUSTER    | MECHANISCHE SPINDELVERSTELLUNG | MANIVELLE MECHANIC REGL.ROUL. | GATO MECHANICO REG.RODILLO   |
| 28100498 | STAFFA X TUBO                  | CONNECTION                    | AERBINDUNG                     | ATTELAGE                      | ATAQUE                       |
| 28100953 | PARTE SUPER. MARTINETTO        | UPPER PART OF JACK SCREW ASSY | OBERER SPINDELVERSTELLUNGSTEIL | PARTIE SUPERIEURE DU VERIN    | PARTE SUPERIOR MARTINETE     |
| 36200895 | PROLUNGA MARTINETTO            | ROD EXTENSION                 | RAHMEN                         | RALLONGE TIGE                 | PROLONGA                     |
| 37100537 | PERNO D.22                     | PIN D.22                      | BOLZEN D.22                    | GOUJON D.22                   | PERNO D.22                   |
| 58100890 | TUBO IDRAULICO MART.           | HYDRAULIC TUBE                | HYDRAUL. ROHR                  | TUBE HYDRAUL.                 | TUBO HIDRAULICO              |
| 58100891 | TUBO IDRAULICO MART.           | HYDRAULIC TUBE                | HYDRAUL. ROHR                  | TUBE HYDRAUL.                 | TUBO HIDRAULICO              |
| 66100635 | ATTACCO MARTINETTO             | STIRRUP LINKAGE               | BUEGELLINK                     | ATTELAGE ETRIER               | ESTRIBO ATAQUE               |
| 66100654 | STAFFA PER TUBO DA 100         | CONNECTION                    | AERBINDUNG                     | ATTELAGE                      | ATAQUE                       |
| 66100797 | COMP.CILINDRO IDR.A=50 L=663   | HYDR.CYLINDER                 | HYDR. ZILINDER                 | CYLINDRE HYDR.                | PISTON HYDRAULICO            |
| 74100619 | FIANCATA RULLO DX              | ROLLER RIGHT SIDE PANEL       | WALZENSEITENWAND RECHTS        | COTE ROULEAU DROIT            | FLANCO RODILLO DERECHO       |
| 74100620 | FIANCATA RULLO SX              | ROLLER LEFT SIDE PANEL        | WALZENSEITENWAND LINKS         | COTE ROULEAU GAUCHE           | FLANCO RODILLO IZQUIERDO     |
| 74100621 | ASTA RULLO                     | FRONT ROLLER PLATE            | VORDERE WALZE WAND             | COTE ROULEAU AVANT            | CHAPA ANTERIOR RODILLO       |
| 74100701 | ASTA RULLO VERSIONE LUNGA      | ROLLER PLATE                  | HUB FUR WALZE                  | COTE ROULEAU                  | CHAPA RODILLO                |
| 74100703 | PROLUNGA MARTINETTO L=615      | CYLINDER EXTENSION            | ZYLINDER VERLAENGERUNG         | PROLONGEMENT CYLINDRE         | PROLONGA PISTON              |
| 74192302 | MART.MECC.SC2 ALLUNG.          | MECHANICAL ADJUSTER           | MECHANISCHE SPINDEL            | MANIVELLE MECHANIC            | GATO MECHANICO               |



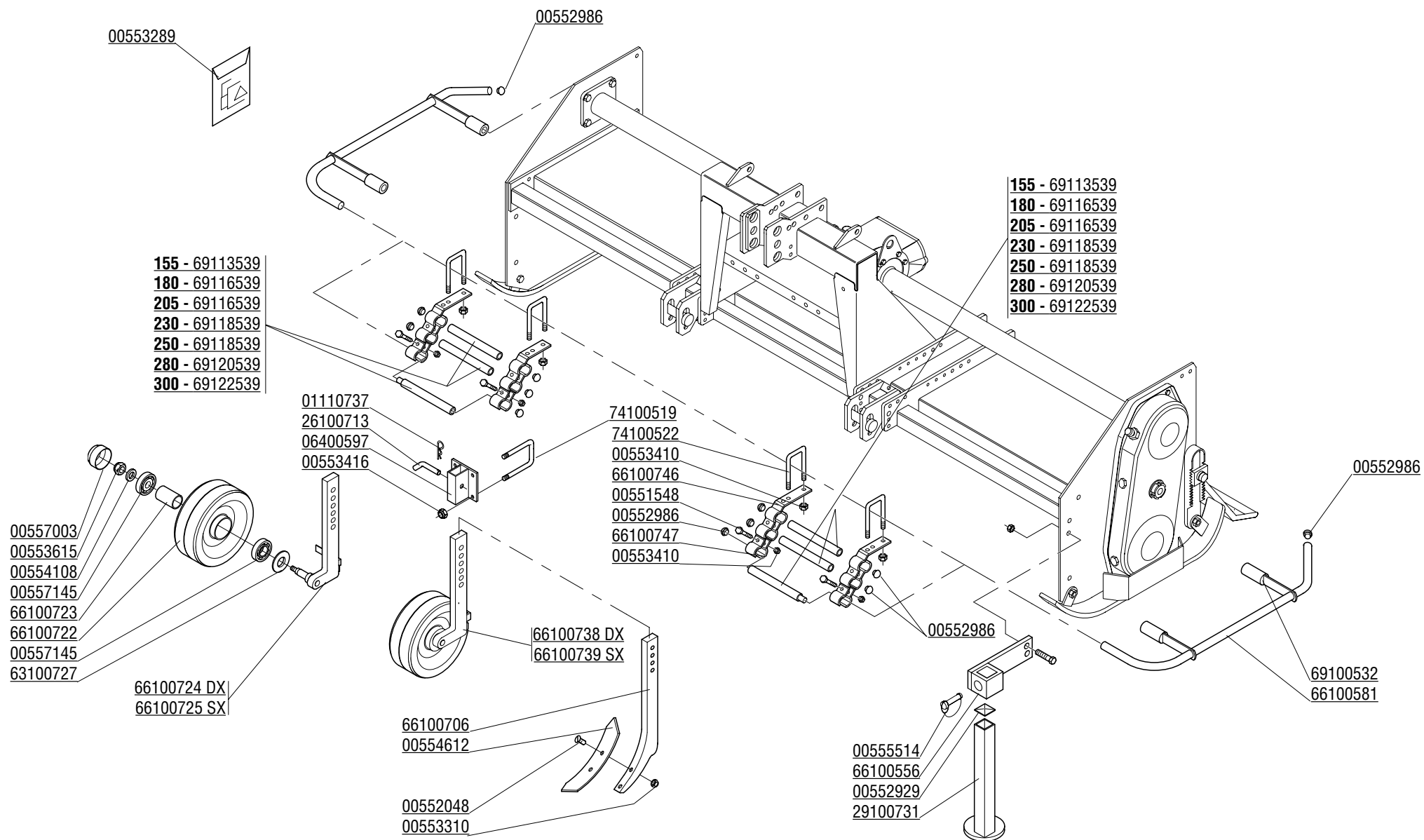
**SOLO PER MOD. 250 CON LAMIERA A CODA DI RONDINE**  
**ONLY FOR SIZE 250 WITH BONNET FOR SKID VERSION**



| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION               | BENENNUNG               | DESCRIPTION              | DESCRIPCION                   |
|----------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 00551579 | VITE M12X45X1,25 ZGP 5738       | BOLT M 12X1,25X45         | SCHRAUBE M 12X1,25X45   | VIS M 12X1,25X45         | TORNILLO M 12X1,25X45         |
| 00551582 | VITE TE.8G.M12X1,25X35 UNI 5740 | BOLT M 12X1,25X35         | SCHRAUBE M 12X1,25X35   | VIS M 12X1,25X35         | TORNILLO M 12X1,25X35         |
| 00551585 | VITE TE.8G.M12X1,25X50 UNI 5738 | BOLT M 12X1,25X50         | SCHRAUBE M 12X1,25X50   | VIS M 12X1,25X50         | TORNILLO M 12X1,25X50         |
| 00553412 | DADO AUTOFRENANTE M12X1,25      | SELF LOCKING NUT M12X1,25 | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 | ECROU AUTOBL. M12X1,25   | DADO AUTOBL. M12X1,25         |
| 00553418 | DADO AUTOFRENANTE M18X1,5       | SELF LOCKING NUT M18X1,5  | SELBSTSP.MUTT. M18X1,5  | ECROU AUTOBL. M18X1,5    | DADO AUTOBL. M18X1,5          |
| 00555655 | SPINA ELASTICA 6X40 UNI 6873    | ELASTIC PIN 6X40          | SPANNHUELSE 6X40        | GOIJON ELASTIQUE 6X40    | PASADOR 6X40                  |
| 00556523 | RUOTA CON MOZZO                 | COVER                     | DECKEL                  | ROUE 500X104 AVEC MOYEU  | TAPA                          |
| 00557024 | COPPETTA D=72                   | WHEEL D.500X104           | RAD D.500X104           | BOUCHON D=72             | RUEDA D.500X104               |
| 00557150 | CUSCINETTO 6207                 | BEARING 6207              | LAGER 6207              | ROULEMENT 6207           | COJINETE 6207                 |
| 00557160 | CUSCINETTO 62207 2RS            | BEARING 62207 2RS         | LAGER 62207 2RS         | ROULEMENT 62207 2RS      | COJINETE 62207 2RS            |
| 01110737 | COPIGLIA A MOLLA                | SPLIT PIN 4X80            | SPLINT 4X80             | COUPILLE 4X80            | RODETE 4X80                   |
| 38100233 | PIATTO                          | PLATE                     | PLATTE                  | PLAT                     | PLATO                         |
| 38100573 | PERNO                           | PIN                       | BOLZEN                  | GOIJON                   | PERNO                         |
| 74100732 | SUPPORTO BRACCIO RUOTA L.T.     | LEFT COMP. WHEEL SUPPORT  | KOMP. RAD LINKS HALTER  | SUPPORT RUE COMP. GAUCHE | SOPORTE RUEDA COMP. IZQUIERDA |
| 74100734 | BRACCIO ANTERIORE RUOTA         | WHEELARM                  | RADSTANGE               | BRAS RUE                 | BRAZO RUEDA COMP.             |
| 74100740 | PIATTO POST.                    | PLATE                     | PLATTE                  | PLAT                     | PLATO                         |
| 74100743 | REGOLAZIONE RUOTA               | WHEEL ADJUSTMENT          | REGULACION DE LA RUEDA  | REGLAGE DE RUE           | RADER REGULIERUNG             |
| 74100744 | REGOLAZIONE RUOTA               | WHEEL ADJUSTMENT          | RADER REGULIERUNG       | REGLAGE DE RUE           | REGULACION DE LA RUEDA        |
| 74100745 | ASSIEME MONTAGGIO RUOTA         | COMP.WHEEL                | KOMP.RAD                | RUE COMP.                | RUEDA COMP.                   |
| 74100747 | PIATTO FORATO                   | PLATE                     | PLATTE                  | PLAT                     | PLATO                         |
| 74100753 | ROSETTA 20X55X5                 | PLANE WASHER 20X55X5      | SCHEIBE 20X55X5         | RONDELLE 20X55X5         | ARANDELA 20X55X5              |
| 74100754 | ROSETTA 36X71X5                 | PLANE WASHER 36X71X5      | SCHEIBE 36X71X5         | RONDELLE 36X71X5         | ARANDELA 36X71X5              |
| 74100755 | SUPPORTO BRACCIO RUOTA L.E.     | RIGHT COMP. WHEEL SUPPORT | KOMP. RAD RECHTS HALTER | SUPPORT RUE COMP. DROITE | SOPORTE RUEDA COMP. DERECHA   |



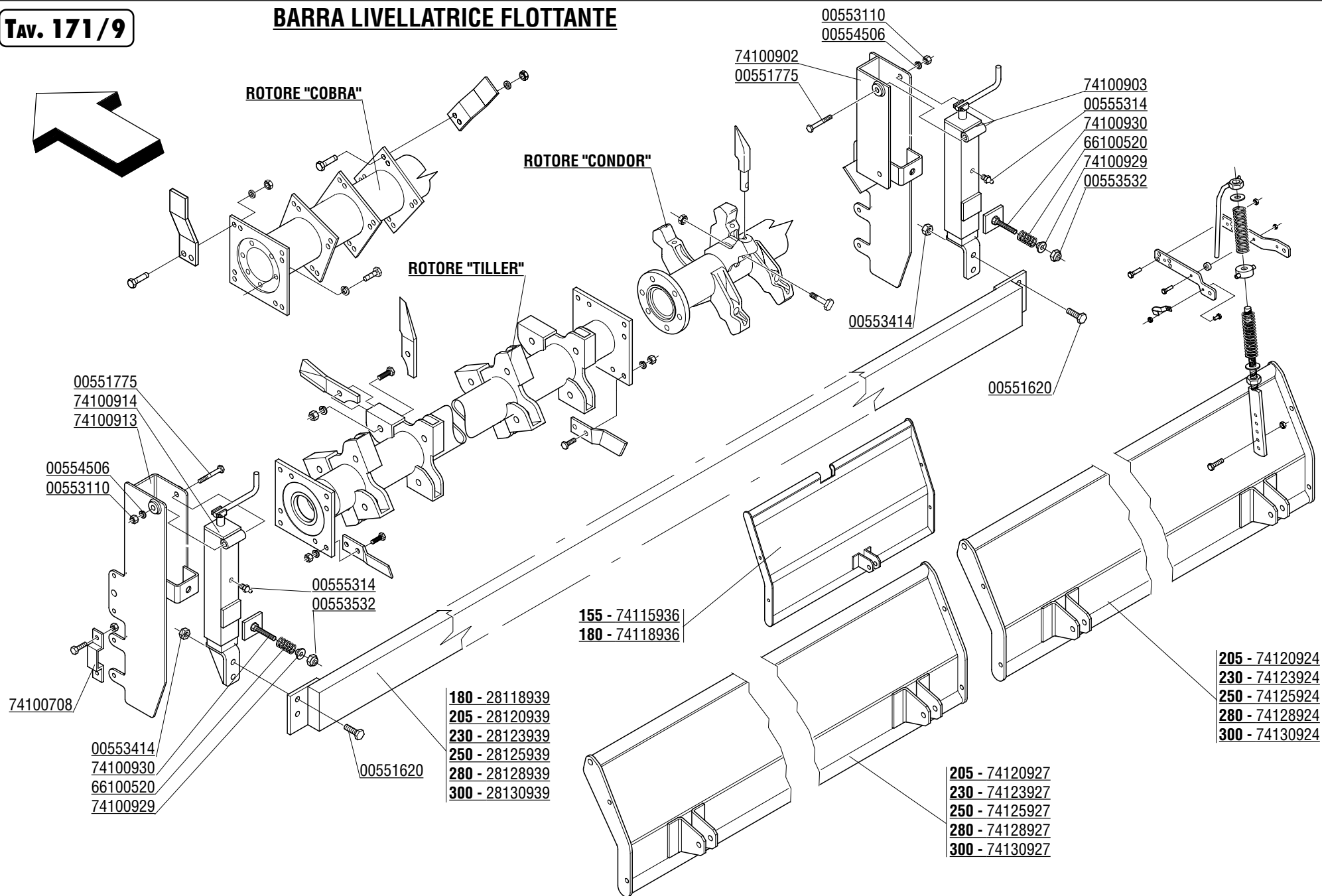
| CODICE   | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION               | BENENNUNG                   | DESCRIPTION               | DESCRIPCION           |
|----------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 00551575 | VITE M12X1,25 X 25 5740 8.8 ZG | BOLT M 12X1,25X25         | SCHRAUBE M 12X1,25X25       | VIS M 12X1,25X25          | TORNILLO M 12X1,25X25 |
| 00552397 | TAPPO DI CHIUSURA D. 68X10     | COVER D. 68X10            | DECKEL D. 68X10             | COUVERCLE D. 68X10        | TAPA D. 68X10         |
| 00552809 | VITE TSPEI M8X20 UNI5933       | BOLT M 8X20               | SCHRAUBE M 8X20             | VIS M 8X20                | TORNILLO M 8X20       |
| 00553308 | DADO AUTOFRENANTE M8X1,25      | SELF LOCKING NUT M8X1,25  | SELBSTSP.MUTT. M8X1,25      | ECROU AUTOBL. M8X1,25     | DADO AUTOBL. M8X1,25  |
| 00553412 | DADO AUTOFRENANTE M12X1,25     | SELF LOCKING NUT M12X1,25 | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25     | ECROU AUTOBL. M12X1,25    | DADO AUTOBL. M12X1,25 |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5      | SELF LOCKING NUT M16X1,5  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5      | ECROU AUTOBL. M16X1,5     | DADO AUTOBL. M16X1,5  |
| 00553635 | GHIERA M35X1,5 GUK AUTOBLOCC.  | SELF LOCKING NUT M35X1,5  | SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5 | COLLIER AUTOBL. M35X1,5   | VIOLA AUTOBL. M35X1,5 |
| 00555301 | INGRASSATORE M6X1 DIRITTO A/1  | GREASE NIPPLE M6X1        | SCHMIERERBUCHSE M6X1        | GRAISSEUR M6X1            | ENGRASADOR M6X1       |
| 00555653 | SPINA ELASTICA 6X36 SPIROL     | ELASTIC PIN 6X36          | SPANNHUELSE 6X36            | GOUJON ELASTIQUE 6X36     | ESPINA ELASTICA 6X36  |
| 00556207 | PARAOLIO 50X65X8 BABSL         | OIL SEAL 50X65X8          | OELABDICHTUNG 50X65X8       | PARE-HUILE 50X65X8        | PARA-ACEITE 50X65X8   |
| 00557905 | CUSCINETTO KIT                 | BEARING SET               | LAGERSATZ                   | KIT ROULEMENT             | KIT COJINETE          |
| 01110737 | COPIGLIA A MOLLA               | SPLIT PIN 4X80            | SPLINT 4X80                 | COUPILLE 4X80             | RODETE 4X80           |
| 26100734 | FERMO DI SICUREZZA             | LOCK                      | BLOCKIERUNG                 | ARRET                     | PARADO                |
| 26100735 | VOMERINO A DISCO               | DISC PLOW                 | SEITLICHE SCHEIBE           | SOC                       | REJA                  |
| 36200370 | CAVALLOTTO                     | STIRRUP                   | ANSCHLUSS                   | BRIDE T=80 M=16X1,5 L=115 | ATAQUE                |
| 39100598 | PERNO                          | PIN                       | BOLZEN                      | GOUJON                    | PERNO                 |
| 66100702 | SUPPORTO X VOMERINI            | ADJUSTER                  | REGULIERUNG                 | REGISTRE                  | REGISTRO              |
| 66100705 | SUPPORTO VOMERINI              | SUPPORT                   | HALTER                      | SUPPORT                   | SOPORTE               |
| 66100710 | BRACCIO SUPPORTO VOMERINO DX   | RIGHT PLOUGHSHARE SUPPORT | SCHEIBENHALTER RECHTS       | SUPPORT SOC DROIT         | REJA DERECHO          |
| 66100711 | BRACCIO SUPPORTO VOMERINO SX   | LEFT PLOUGHSHARE SUPPORT  | SCHEIBENHALTER LINKS        | SUPPORTO SOC GAUCHE       | REJA IZQUIERDO        |
| 66100740 | MOZZO PER VOMERINO             | HUB                       | NABE                        | MOYEU                     | CUBO                  |
| 66192305 | COMP.P.VOMERINO DX B2-C2-SC-G  | DISC PLOW DX              | SEITLICHE SCHEIBE DX        | SOC DX                    | REJA DX               |
| 66192306 | COMP.P.VOMERINO SX B2-C2-SC-G  | DISC PLOW SX              | SEITLICHE SCHEIBE SX        | SOC SX                    | REJA SX               |
| 74100519 | CAVALLOTTO M16 l=120 L=115 ZG  | STIRRUP                   | ANSCHLUSS                   | ATTELAGE                  | ATAQUE                |



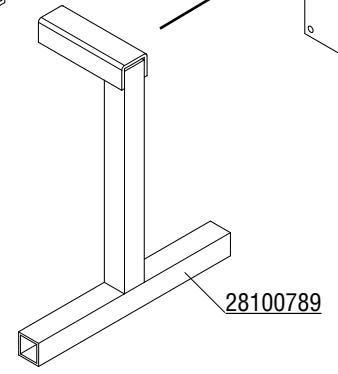
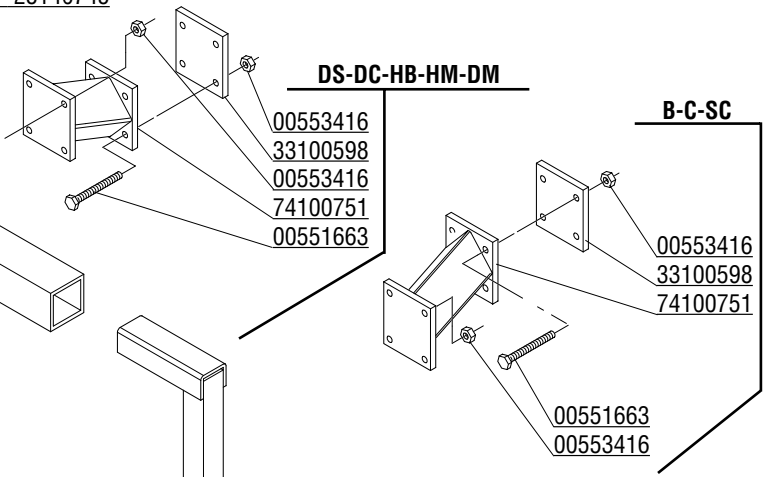
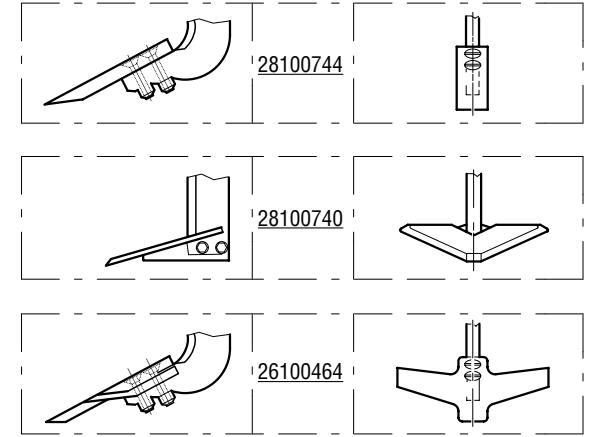
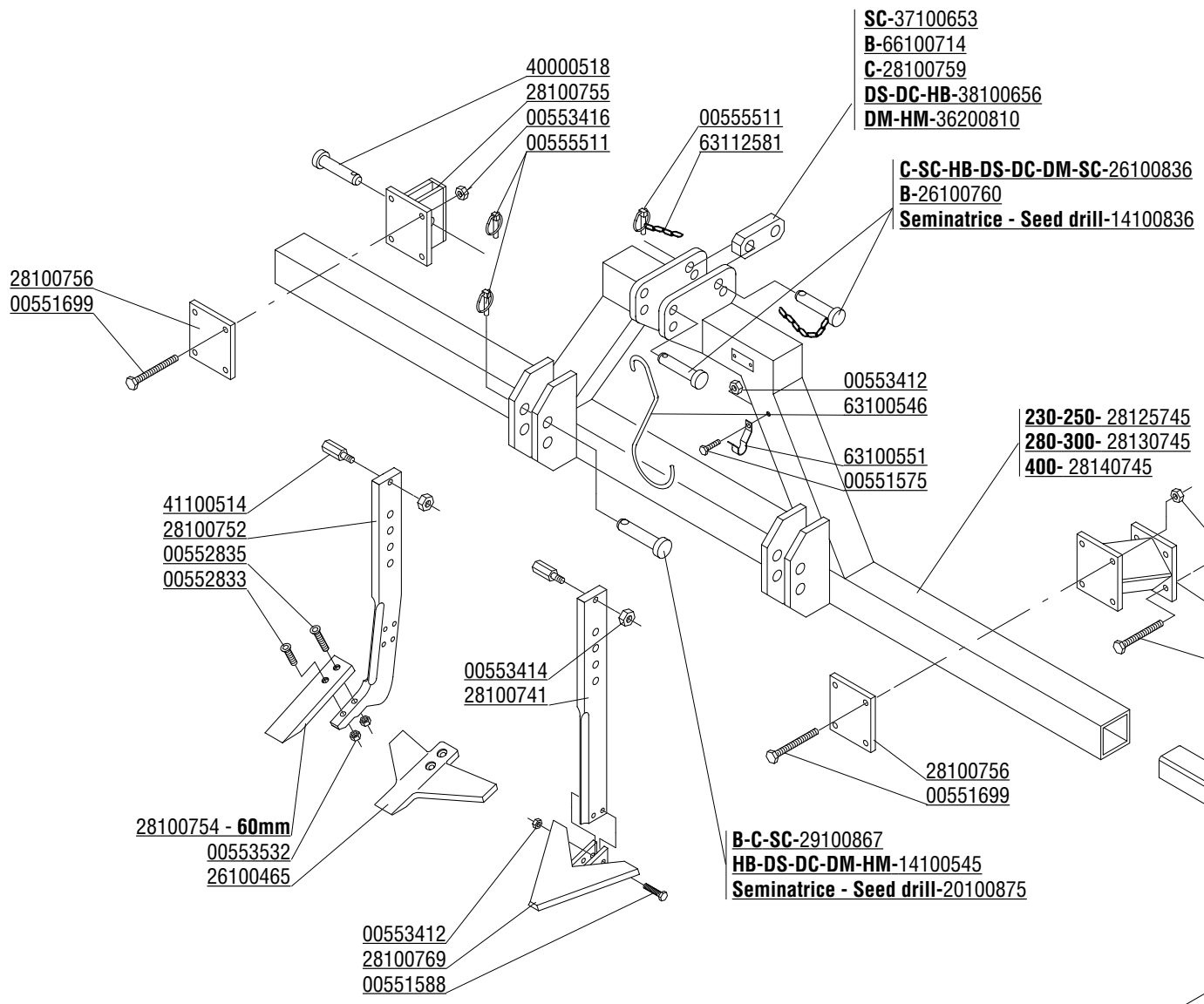


| CODICE   | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                 |
|----------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 00551548 | VITE M10X1,25X 30 5740 8.8 ZG | BOLT M 10X1,25X30              | SCHRAUBE M 10X1,25X30         | VIS M 10X1,25X30               | TORNILLO M 10X1,25X30       |
| 00552048 | VITE M10X1,5X50 + DADO        | COMPLETE BOLT                  | KOMPLETTE SCHRAUBEE           | VIS COMPLETE                   | TORNILLO COMPLETO           |
| 00552929 | TAPPO                         | PLUG                           | VERSCHLUSSPFROPFEN            | BOUCHON FERMETURE              | TAPONCLAUSURA               |
| 00552986 | TAPPO                         | PLUG                           | VERSCHLUSSPFROPFEN            | BOUCHON FERMETURE              | TAPON CLAUSURA              |
| 00553289 | SERIE ETICHETTE SICUREZZA     | SECURITY LABELS                | SICHERUNG AUFKLEBER           | ETIQUETTES DE SECURITE         | CALCOMANIA DE PELIGRO       |
| 00553310 | DADO AUTOFRENANTE M10         | SELF LOCKING NUT M10X1,5 980-V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M10X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M10X1,5 980-V  |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25    | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V |
| 00553416 | DADO AUTOFRENANTE M16X1,5     | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V  |
| 00553615 | DADO AUTOBLOCC. M18X1,5       | SELF LOCKING NUT M18X1,5       | SELBSTSPERR.MUTTER M18X1,5    | ECROU AUTOBL. M18X1,5          | DADO AUTOBL. M18X1,5        |
| 00554108 | RONDELLA PIANA D.18 UNI 6592  | PLANE WASHER D.18              | SCHEIBE D.18                  | RONDELLE D.18                  | ARANDELA D.18               |
| 00554612 | VOMERINO REVERSIBILE          | PLOUGHSHARE                    | PFLUGSCHAR                    | SOC                            | REJA                        |
| 00555514 | SPINOTTO                      | SPLIT PIN                      | BOLZEN                        | GOUPILLE                       | PERNO                       |
| 00557003 | CALOTTA                       | COVER                          | DECKEL                        | COUVERCLE                      | TAPA                        |
| 00557145 | CUSCINETTO 6205 2RS           | BEARING 6205 2RS               | LAGER 6205 2RS                | ROULEMENT 6205 2RS             | COJINETE 6205 2RS           |
| 01110737 | COPIGLIA A MOLLA              | SPLIT PIN 4X80                 | SPLINT 4X80                   | COUPILLE 4X80                  | RODETE 4X80                 |
| 06400597 | SUPPORTO ANCORA               | SUPPORT                        | HALTER                        | SUPPORT                        | SOPORTE                     |
| 26100713 | PERNO                         | WHEEL ADJUSTER PIN             | BOLZEN                        | GOUJON                         | PERNO                       |
| 29100731 | PIEDINO                       | SUPPORT                        | FRASE STANDER                 | SUPPORT FRAISE                 | SOPORTE FRESADORA           |
| 63100727 | DISTANZIALE POSTERIORE        | SPACER                         | DISTANZSTUECK                 | ENTRETOISE                     | DISTANCIADOR                |
| 66100556 | SUPPORTO PIEDINO              | SUPPORT                        | HALTER                        | SUPPORT                        | SOPORTE                     |
| 66100581 | TUBO PROTEZIONE               | PROTECTION ASSY                | KOMPL. SCHUTZ                 | PROTECTION COMPL.              | PROTECCION COMPL.           |
| 66100706 | ANCORA PER ROMPIRACCIA        | TOOTH FOR TRACK ERADICATOR     | UNTERGRUNDLOCKERER            | POINTE POUR DENTS EFFACEUSE    | PUNTA PARA BORROHUELLA      |
| 66100722 | RUOTA D. 320 X 135            | WHEEL                          | RAD                           | ROUE                           | RUEDA                       |
| 66100723 | DISTANZIALE CUSCINETTI        | SPACER                         | DISTANZSTUECK                 | ENTRETOISE                     | DISTANCIADOR                |
| 66100724 | ATTACCO RUOTA DX              | RH WHEELARM                    | RADSTANGE RECHTS              | BRAS RUE DROITE                | BRAZO RUEDA COMP.DERECHA    |
| 66100725 | ATTACCO RUOTA SX              | LH WHEELARM                    | RAD STANGE LINKS              | BRAS RUE GAUCHE                | BRAZO RUEDA COMP.ISQUIERDA  |
| 66100738 | RUOTA ANTERIORE DX CPL.       | WHEEL RIGHT                    | RAD RECHTS                    | ROUE DROITE                    | RUEDA DERECHA               |
| 66100739 | RUOTA ANTERIORE SX CPL.       | WHEEL LEFT                     | RAD LINKS                     | ROUE GAUCHE                    | RUEDA IZQUIERDA             |
| 66100746 | ATTACCO PROTEZIONE ANTER.     | FRONT PROTECTION FASTEN.       | VORDERE SCHUTZVERBINDUNG      | ATTELAGE ANTERIEUR             | ATAQUE PROTECCION ANTERIOR  |
| 66100747 | STAFFA PROT.ANT.              | U BOLT                         | U BOLZEN                      | BLOCAGE                        | BLOQUEO                     |
| 69100532 | SUPPORTO PROTEZIONE           | PROTECTION SUPPORT             | SCHUTZHALTER                  | SUPPORT PROTECTION             | SOPORTE PROTECCION          |
| 69113539 | TUBO L250                     | REAR GUARD                     | HINTERE VORSCHUETZUNG         | PROTECTION ARRIERE             | PROTECCION POSTERIOR        |
| 69116539 | TUBO L500                     | REAR GUARD                     | HINTERE VORSCHUETZUNG         | PROTECTION ARRIERE             | PROTECCION POSTERIOR        |
| 69118539 | TUBO L600                     | REAR GUARD                     | HINTERE VORSCHUETZUNG         | PROTECTION ARRIERE             | PROTECCION POSTERIOR        |
| 69120539 | TUBO L=850                    | REAR GUARD                     | HINTERE VORSCHUETZUNG         | PROTECTION ARRIERE             | PROTECCION POSTERIOR        |
| 69122539 | TUBO L950 D=22                | REAR GUARD                     | HINTERE VORSCHUETZUNG         | PROTECTION ARRIERE             | PROTECCION POSTERIOR        |
| 74100519 | CAVALLOTTO M16 l=120 L=115 ZG | STIRRUP                        | ANSCHLUSS                     | ATTELAGE                       | ATAQUE                      |
| 74100522 | CAVALLOTTO M10 l=80 L=149 ZP  | STIRRUP                        | ANSCHLUSS                     | CAVALIER M10 l=80 L=149 120X80 | ATAQUE                      |

# BARRA LIVELLATRICE FLOTTANTE



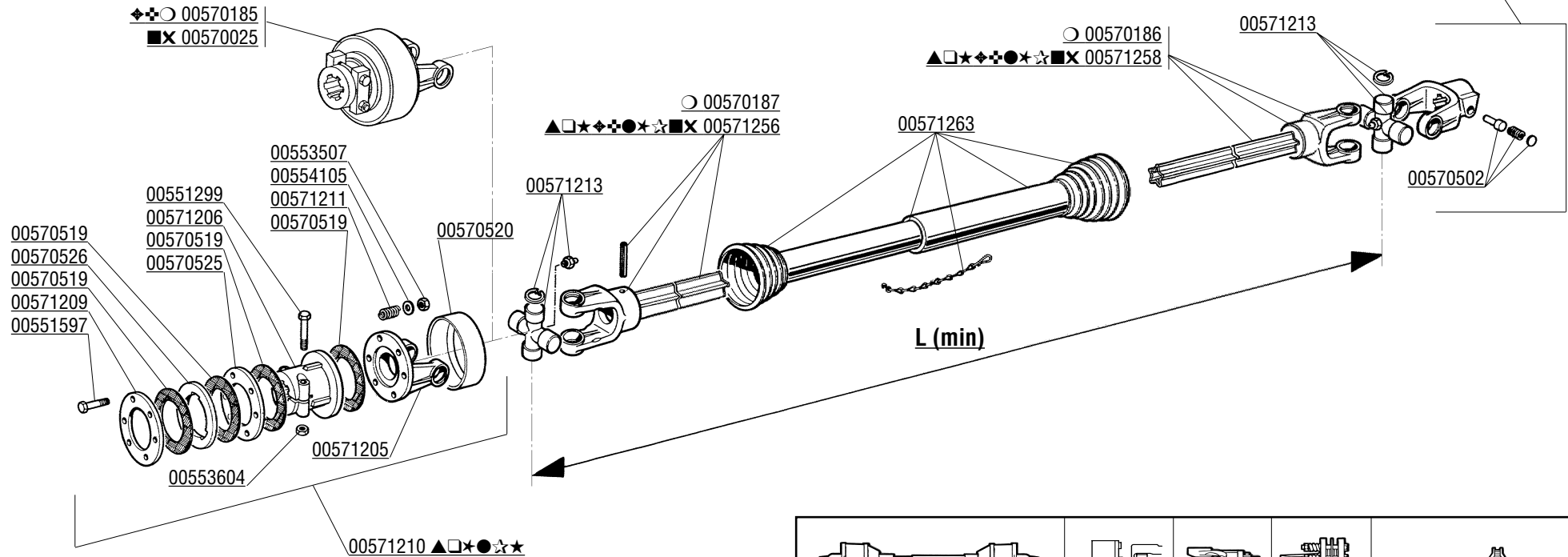
| CODICE   | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION                   | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                 | DESCRIPCION                   |
|----------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 00551620 | VITE M14X1.5X40               | BOLT M 14X1.5X40              | SCHRAUBE M 14X1.5X40         | VIS M 14X1.5X40             | TORNILLO M 14X1.5X40          |
| 00551775 | VITE M14X2X120 5739 8.8 ZG    | BOLT M14X2X120                | SCHRAUBE M14X2X120           | VIS M14X2X120               | TORNILLO M14X2X120            |
| 00553110 | DADO E.6S.M14 UNI 5587        | NUT M14                       | MUTTER M14                   | ECROU M14                   | DADO M14                      |
| 00553414 | DADO AUTOFRENANTE M14X1,5     | SELF LOCKING NUT M14X1,5 980V | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V | ECROU AUTOBL. M14X1,5 980-V | DADO AUTOBL. M14X1,5 980-V    |
| 00553532 | DADO AUTOBLOCC. M14 UNI 7474  | SELF LOCKING NUT M14X1,5      | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5       | ECROU AUTOBL. M14X1,5       | DADO AUTOBL. M14X1,5          |
| 00554506 | RONDELLA GROWER D.14 EXTRA P. | GROWER WASHER D.14            | SCHEIBE GROWER D.14          | RONDELLE GROWER D.14        | ARANDELA GROWER D.14          |
| 00555314 | INGRASSATORE OBLIQUO M8       | GREASE NIPPLE M 8             | SCHMIERBUECHSE               | GRAISSEUR                   | ENGRASADOR                    |
| 28118939 | BARRA POSTER. COMPLETA 180    | REAR PROTECTION BAR 180       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 180  | BARRE POSTERIEURE 180       | BARRA POSTERIOR 180           |
| 28120939 | BARRA POSTER. COMPLETA 205    | REAR PROTECTION BAR 205       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 205  | BARRE POSTERIEURE 205       | BARRA POSTERIOR 205           |
| 28123939 | BARRA POSTER. COMPLETA 230    | REAR PROTECTION BAR 230       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 230  | BARRE POSTERIEURE 230       | BARRA POSTERIOR 230           |
| 28125939 | BARRA POSTER. COMPLETA 250    | REAR PROTECTION BAR 250       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 250  | BARRE POSTERIEURE 250       | BARRA POSTERIOR 250           |
| 28128939 | BARRA POSTER. COMPLETA 280    | REAR PROTECTION BAR 280       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 280  | BARRE POSTERIEURE 280       | BARRA POSTERIOR 280           |
| 28130939 | BARRA POSTER. COMPLETA 300    | REAR PROTECTION BAR 300       | KOMPL. HINT. SCHUTZHOLM 300  | BARRE POSTERIEURE 300       | BARRA POSTERIOR 300           |
| 66100520 | MOLLA                         | SPRING                        | FEDER                        | RESSORT                     | MUELLE                        |
| 74100902 | SUPPORTO DX MARTINETTO        | RIGHT ADJUSTER SUPPORT        | SCHUTZHOLM SPINDEL RECHTS    | SUPPORT MANIVELLE DROITE    | SOPORTE GATO MECH.DERECHO     |
| 74100903 | MARTINETTO DX PER BARRA       | RIGHT ADJUSTER LEVELLING BAR  | RECHTE SPINDEL KRUMELSCHIEN  | MANIVELLE DROITE POUR BARRE | GATO DERECHO BARRA            |
| 74100913 | SUPPORTO SX MARTINETTO        | LEFT ADJUSTER SUPPORT         | SCHUTZHOLM SPINDEL LINKS     | SUPPORT MANIVELLE GAUCHE    | SOPORTE GATO MECH.IZQUIERDO   |
| 74100914 | MARTINETTO SX PER BARRA       | LEFT ADJUSTER LEVELLING BAR   | LINKE SPINDEL KRUMELSCHIENE  | MANIVELLE GAUCHE POUR BARRE | GATO IZQUIERDO BARRA          |
| 74100929 | BUSSOLA                       | BUSH                          | DISTANZBUECHSE               | BOUSSOLE                    | BRUJULA                       |
| 74100930 | PERNO DI SPINTA               | PIN                           | BOLZEN                       | AXE                         | PERNO                         |
| 74115936 | COMP.LAM.RULLO BARRA 155      | LEFT LEVELLING BONNET 155     | LINKE PLANIERHAUBE 155       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 155   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.155 |
| 74118936 | COMP.LAM.RULLO BARRA 180      | LEFT LEVELLING BONNET 180     | LINKE PLANIERHAUBE 180       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 180   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.180 |
| 74120924 | COMP.DX LAM.RULLO BARRA 205   | RIGHT LEVELLING BONNET 205    | RECHTE PLANIERHAUBE 205      | CAPOT DROITE NIVELEUR 205   | PLANCHA DERECHO NIVELADOR 205 |
| 74120927 | COMP.SX LAM.RULLO BARRA 205   | LEFT LEVELLING BONNET 205     | LINKE PLANIERHAUBE 205       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 205   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.205 |
| 74123924 | COMP.DX LAM.RULLO BARRA 230   | RIGHT LEVELLING BONNET 230    | RECHTE PLANIERHAUBE 230      | CAPOT DROITE NIVELEUR 230   | PLANCHA DERECHO NIVELADOR 230 |
| 74123927 | COMP.SX LAM.RULLO BARRA 230   | LEFT LEVELLING BONNET 230     | LINKE PLANIERHAUBE 230       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 230   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.230 |
| 74125924 | COMP.DX LAM.RULLO BARRA 250   | RIGHT LEVELLING BONNET 250    | RECHTE PLANIERHAUBE 250      | CAPOT DROITE NIVELEUR 250   | PLANCHA DERECHO NIVELADOR 250 |
| 74125927 | COMP.SX LAM.RULLO BARRA 250   | LEFT LEVELLING BONNET 250     | LINKE PLANIERHAUBE 250       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 250   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.250 |
| 74128924 | COMP.DX LAM.RULLO BARRA 280   | RIGHT LEVELLING BONNET 280    | RECHTE PLANIERHAUBE 280      | CAPOT DROITE NIVELEUR 280   | PLANCHA DERECHO NIVELADOR 280 |
| 74128927 | COMP.SX LAM.RULLO BARRA 280   | LEFT LEVELLING BONNET 280     | LINKE PLANIERHAUBE 280       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 280   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.280 |
| 74130924 | COMP.DX LAM.RULLO BARRA 300   | RIGHT LEVELLING BONNET 300    | RECHTE PLANIERHAUBE 300      | CAPOT DROITE NIVELEUR 300   | PLANCHA DERECHO NIVELADOR 300 |
| 74130927 | COMP.SX LAM.RULLO BARRA 300   | LEFT LEVELLING BONNET 300     | LINKE PLANIERHAUBE 300       | CAPOT GAUCHE NIVELEUR 300   | PLANCHA IZQUIERDO NIVELAD.300 |



| CODICE   | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                    | DESCRIPCION                   |
|----------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 00551575 | VITE M12X1,25 X 25 5740 8.8 ZG  | BOLT M 12X1,25X25              | SCHRAUBE M 12X1,25X25         | VIS M 12X1,25X25               | TORNILLO M 12X1,25X25         |
| 00551588 | VITE TE.8G.M12X1,25X65 UNI 5738 | BOLT M 12X1,25X65              | SCHRAUBE M 12X1,25X65         | VIS M 12X1,25X65               | TORNILLO M 12X1,25X65         |
| 00551663 | VITE TE.8G.M16X1,5X130 UNI 5738 | BOLT M 16X1,5X130              | SCHRAUBE M 16X1,5X130         | VIS M 16X1,5X130               | TORNILLO M 16X1,5X130         |
| 00551699 | VITE TE.8G.M16X1,5X150 UNI 5738 | BOLT M 16X1,5X150              | SCHRAUBE M 16X1,5X150         | VIS M 16X1,5X150               | TORNILLO M 16X1,5X150         |
| 00552833 | VITE TSPEI M14X70 UNI 5933      | BOLT M 14X70                   | SCHRAUBE M 14X70              | VIS M 14X70                    | TORNILLO M 14X70              |
| 00552835 | VITE TSPEI M14X80 UNI 5933      | BOLT M 14X80                   | SCHRAUBE M 14X80              | VIS M 14X80                    | TORNILLO M 14X80              |
| 00553412 | DADO AUTOFR. M12X1,25 USM8      | SELF LOCKING NUT M12X1,25 980V | SELBSTSP.MUTT. M12X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M12X1,25 980-V   | DADO AUTOBL. M12X1,25 980-V   |
| 00553414 | DADO AUTOFR. M14X1,5            | SELF LOCKING NUT M14X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M14X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M14X1,5 980-V    |
| 00553416 | DADO AUTOFR. M16X1,5            | SELF LOCKING NUT M16X1,5 980V  | SELBSTSP.MUTT. M16X1,5 980-V  | ECROU AUTOBL. M16X1,5 980-V    | DADO AUTOBL. M16X1,5 980-V    |
| 00553532 | DADO AUTOBLOC. M14 UNI 7474     | SELF LOCKING NUT M14X1,5       | SELBSTSP.MUTT. M14X1,5        | ECROU AUTOBL. M14X1,5          | DADO AUTOBL. M14X1,5          |
| 00555511 | COPIGLIA A SCATTO D.11          | SPLIT PIN D.11                 | SPLINT D.11                   | GOUPILLE D.11                  | RODETE D.11                   |
| 14100545 | PERNO ATTACCO BARRA             | PIN FOR BAR LINKAGE            | VERB.BOLZEN SCHUTZHOLM        | GOUJON ATTELAGE BARRE          | PERNO ATAQUE BARRA            |
| 14100836 | SPINA COLLEGAMENTO 3° PUNTO     | PIN                            | STIFT                         | GOUJON                         | PERNO                         |
| 20100875 | PERNO D.36 L.UTIL.128           | PIN                            | BOLZEN                        | GOUJON                         | PERNO                         |
| 26100464 | ANCORA COMPL. DELTA-SCALP.      | TOOTH ASSY                     | ZINKE                         | DENT EXTIRPATRICE COMPLETE     | DIENTE COMPLETO               |
| 26100465 | ANCORA A DELTA (FRANCIA)        | TOOTH ASSY                     | ZINKE                         | DENT EXTIRPATRICE COMPLETE     | DIENTE COMPLETO               |
| 26100836 | PERNO D.25                      | PIN                            | STIFT                         | GOUJON                         | PERNO                         |
| 27100760 | PERNO TERZO PUNTO               | PIN                            | BOLZEN                        | GOUJON                         | PERNO                         |
| 28100740 | ANCORA COMPLETA A DELTA         | TOOTH ASSY                     | ZINKE                         | DENT EXTIRPATRICE COMPLETE     | DIENTE COMPLETO               |
| 28100741 | PIATTO ANCORA A DELTA           | DELTA ERADICATOR BRACKET       | SCHIBE DELTA VORGRUEB-ZINKEN  | PLAT DENTS EXTIRPATRICE DELTA  | PLATO BORAHUELLA A DELTA      |
| 28100744 | ANCORA COMPLETA S.60            | TOOTH ASSY                     | ZINKE                         | DENT EXTIRPATRICE COMPLETE     | DIENTE COMPLETO               |
| 28100752 | ANCORA PER RIPUNTATORE          | TOOTH                          | ZINKE                         | DENT                           | DIENTE                        |
| 28100753 | SCALPELLO PER ANCORA L=40       | SUBSOILER BLADE L 40           | SCHAR FUER ZINKEN 40          | POINTE X DENT SOUSOULEUSE L 40 | PUNTA X BORAHUELLA L 40       |
| 28100754 | SCALPELLO PER ANCORA L=60       | SUBSOILER BLADE L 60           | SCHAR FUER ZINKEN 60          | POINTE X DENT SOUSOULEUSE L 60 | PUNTA X BORAHUELLA L 60       |
| 28100755 | SUPPORTO ANCORA                 | ERADICATOR SUPPORT             | VORGRUEBBERZINKEN-HALTER      | SUPPORT DENTS EXTIRPATRICES    | SOPORTE BORAHUELLA            |
| 28100756 | PIASTRA PER SUPP. ANCORE        | SUBSOILER SUPPORT BRACKET      | PLATTE F.VORGRUEBBERHALTER    | ETRIER X SUPPORT DENT SOUSOUL. | ESTRIBO X SOPORTE BORAHUELLA  |
| 28100759 | PIATTO COLLEG. 3° PUNTO         | THIRD POINT LINK BRACKET       | VERBINDUNGSPLATTE 3 PUNKTBOCK | PLAT LIAISON 3EME POINT        | PLATO CONEXION 3°             |
| 28100769 | ANCORA A DELTA                  | DELTA SHALE ERADICATOR         | DELTA VORGRUEBBERZINKEN       | DENTS EXTIRPATRICE A DELTA     | BORA HUELLA A DELTA           |
| 28100789 | SUPPORTO TELAIO                 | SUBSOILERS FRAME SUPPORT       | RAHMENHALTER                  | SUPPORT CHASSIS DENTS AMEUBLI. | SOPORTE CHASSIS SUBSOLADORES  |
| 28125745 | TELAIO RIPUNTAT. 2300-2500      | 2300-2500 SUBSOILERS FRAME     | VORGRUEBBERRAHMEN 2300-2500   | CHASSIS DENTS AMEUBLISSEUSES   | CHASSIS SUSOLADORES 2300-2500 |
| 28130745 | TELAIO RIPUNTAT. 2800-3000      | 2800-3000 SUBSOILERS FRAME     | VORGRUEBBERRAHMEN 2800-3000   | CHASSIS DENTS AMEUBLISSEUSES   | CHASSIS SUSOLADORES 2800-3000 |
| 28140745 | TELAIO RIPUNTATORE 4000         | 4000 SUBSOILERS FRAME          | VORGRUEBBERRAHMEN 4000        | CHASSIS DENTS AMEUBLISSEUSES   | CHASSIS SUSOLADORES 4000      |
| 29100867 | PERNO D.28                      | PIN D.28                       | BOLZEN D.28                   | GOUJON D.28                    | PERNO D.28                    |
| 33100598 | PIASTRA                         | PLATE                          | SPERRPLATTE                   | PLAQUE DE BLOCAGE              | PLACA BLOQUEO                 |
| 36200810 | PIATTO COLLEGAM. 3° PUNTO       | THIRD POINT LINK BRACKET       | VERBINDUNGSPLATTE 3 PUNKTBOCK | PLAT LIAISON 3EME POINT        | PLATO CONEXION 3°             |
| 37100653 | PIATTO COLLEGAM. 3° PUNTO       | THIRD POINT LINK BRACKET       | VERBINDUNGSPLATTE 3 PUNKTBOCK | PLAT LIAISON 3EME POINT        | PLATO CONEXION 3°             |
| 38100656 | PIATTO COLLEGAM. 3°PUNTO        | THIRD POINT LINK BRACKET       | VERBINDUNGSPLATTE 3 PUNKTBOCK | PLAT LIAISON 3EME POINT        | PLATO CONEXION 3°             |
| 40000518 | PERNO TERZO PUNTO               | PIN                            | BOLZEN                        | GOUJON                         | PERNO                         |
| 41100514 | PERNO                           | PIN                            | BOLZEN                        | GOUJON                         | PERNO                         |
| 63100546 | GANCIO SOSTEGNO CARDANO         | SHAFT HOOK                     | GELENKWELLE - HACKEN          | SUPPORT JOINT                  | SOPORTE CARDAN                |
| 63100551 | FERMO GANCIO CARDANO            | LOCK                           | BLOCKIERUNG                   | ARRET                          | PARADO                        |
| 63112581 | CATENELLA                       | CHAIN                          | KETTE                         | CHAINE                         | CADENA                        |
| 66100714 | PIATTO COLLEGAM. 3 PUNTO        | THIRD POINT LINK BRACKET       | VERBINDUNGSPLATTE 3 PUNKTBOCK | PLAT LIAISON 3EME POINT        | PLATO CONEXION 3°             |
| 74100751 | COLLEGAMENTO                    | CONNECTION                     | QUERVERBINDUNG                | CONNECTION                     | COLIGAMIENTO                  |

WALTERSCHEID

- ☆ 00571203 - 1'3/4 Z6
- ❖○★×● 00571201 - 1'3/8 Z6
- ▲□ 00571202 - 1'3/8 Z21
- ★◆■ 00571204 - 1'3/4 Z20

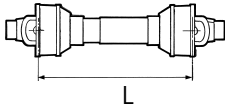
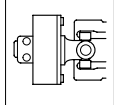
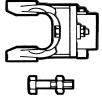
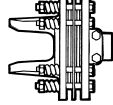
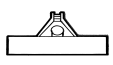


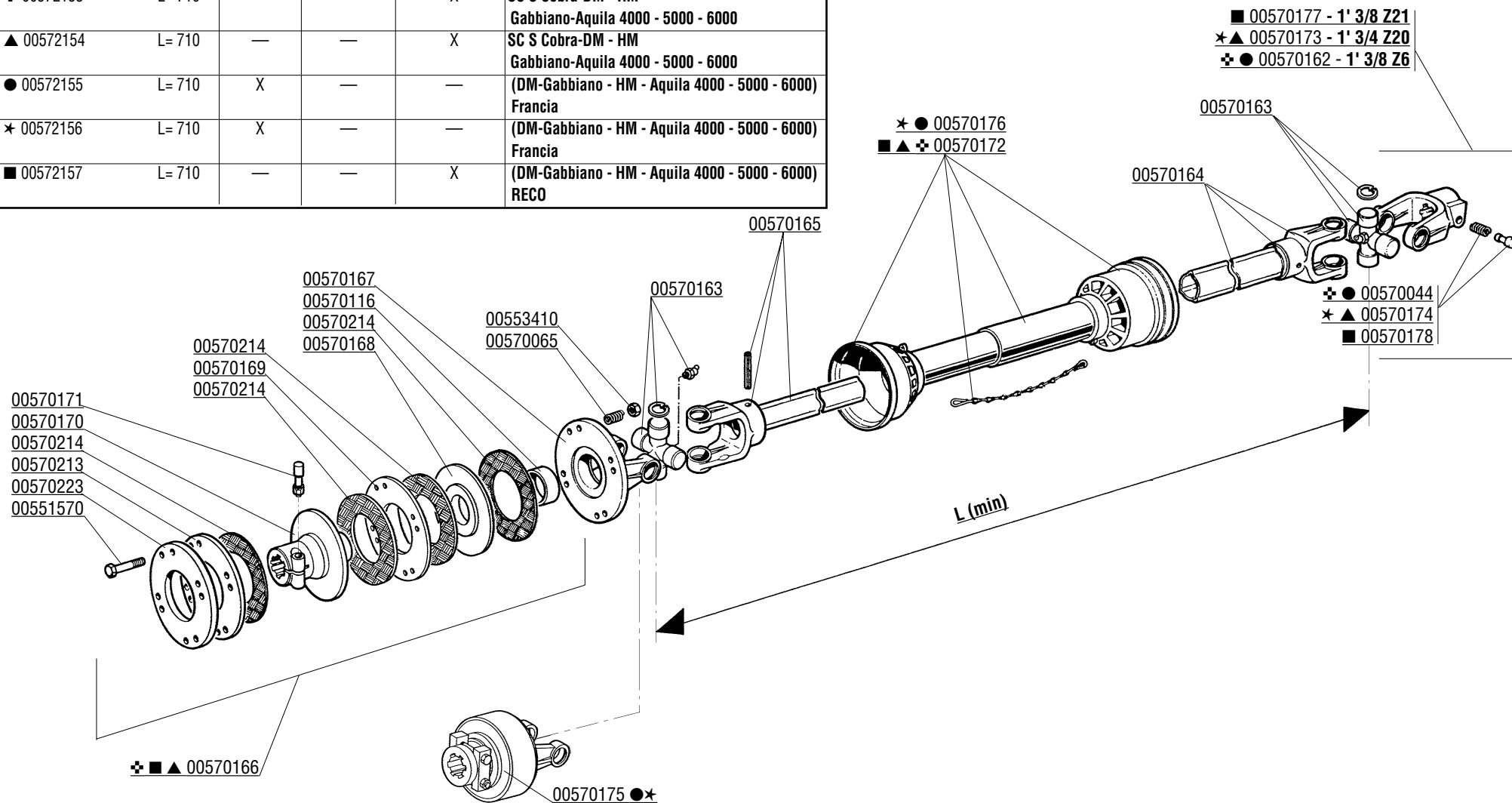
|                   |   |   |   |   |  |
|-------------------|---|---|---|---|--|
|                   |   |   |   |   |  |
| ★ 00572101 L= 910 | - | - | X | (SC - S COBRA - DM HM) CON RIPUNTATORE GABBIANO - AQUILA - G< 330             |  |
| ● 00572052 L= 710 | - | - | X | SC - S COBRA - DM HM - GABBIANO - AQUILA                                      |  |
| ▲ 00572047 L= 710 | - | - | X | (DM - GABBIANO - HM AQUILA) RECO  |  |
| □ 00572105 L=910  | - | - | X | (SC - S COBRA - DM - HM) RECO CON RIPUNTATORE (G< 330 GABBIANO - AQUILA) RECO |  |

|                   |   |   |   |  |  |
|-------------------|---|---|---|--|--|
|                   |   |   |   |  |  |
| × 00572073 L= 710 | X | - | - | (DM - GABBIANO HM - AQUILA) FRANCIA                |  |
| ◆ 00572152 L= 710 | X | - | - | G 330/400<br>Optional: MG                          |  |
| ❖ 00572151 L= 710 | X | - | - | G 330/400<br>Optional: MG                          |  |
| ○ 00572150 L=560  | X | - | - | MG   |  |
| ■ 00572120 L=860  | X | - | - | Optional: DM - GABBIANO HM - AQUILA - FRANCIA      |  |
| ★ 00572119 L=710  | - | - | X | Optional: SC - S COBRA - DM HM - GABBIANO - AQUILA |  |
| ☆☆ 00572077 L=710 | - | - | X | SC - S COBRA - DM GABBIANO - AQUILA - HM           |  |

| CODICE   | DESCRIZIONE                       | DESCRIPTION                | BENENNUNG               | DESCRIPTION                | DESCRIPCION                |
|----------|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 00551299 | VITE TE. 8G. M12X65 UNI5737       | BOLT M12X65                | SCHRAUBE M12X65         | VIS M12X65                 | TORNILLO M12X65            |
| 00551597 | VITE TE. 8G. M12X1,25X110 UNI5738 | BOLT M12X1,25X110          | SCHRAUBE M12X1,25X110   | VIS M12X1,25X110           | TORNILLO M12X1,25X110      |
| 00553507 | DADO E. 6S. M12X1,25 UNI 5587     | NUT M12X1,25               | MUTTER M12X1,25         | ECROU M12X1,25             | DADO M12X1,25              |
| 00553604 | DADO AUTOBLOCCANTE M12 UNI7473    | SELF LOCKING NUT M12       | SELBSTSPERR. MUTTER M12 | ECROU AUTOBL. M12          | DADO AUTOBL. M12           |
| 00554105 | RONDELLA PIANA D.12 UNI6592       | PLANE WASHER D.12          | SCHEIBE D.12            | RONDELLE D.12              | ARANDELA D.12              |
| 00570025 | FRIZIONE COMPLETA A CAMME         | CLUTCH ASSY                | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.            | FRICCION COMPL.            |
| 00570185 | FRIZIONE COMPLETA A CAMME         | CLUTCH ASSY                | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.            | FRICCION COMPL.            |
| 00570186 | FORCELLA CON TUBO INTERNO         | FORK WITH INTERNAL PIPE    | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE INT.     | HORQUILLA + TUBO INT.      |
| 00570187 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE    | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE EXT.     | HORQUILLA + TUBO EXT.      |
| 00570502 | PULSANTE COMPLETO                 | PUSHBUTTON ASSY            | DRUCKKNOPF KOMPL.       | POUSSOIR COMPL.            | PULSADOR COMPL.            |
| 00570519 | DISCO DI ATTRITO                  | LINING                     | KUPPLUNGSCHEIBE         | DISQUE DE FROTTEMENT       | DISCO FROTAMIENTO          |
| 00570520 | CALOTTA COPRIFRIZIONE             | FRICITION PROTECTION COVER | HAUBE                   | CALOTTE COUVRE EMBRAYAGE   | TAPA EMBRAGUE              |
| 00570525 | DISCO INTERMEDIO                  | INTERNAL DISC SERIES       | ZWISCHENSCHIEBE SERIE   | DISQUE INTERMEDIAIRE       | DISCO INTERMEDIO SERIE     |
| 00570526 | DISCO DI TRASCINAMENTO            | DISC                       | SCHUBBETRIEBSCHIEBE     | DISQUE                     | DISCO ARRASTRE             |
| 00571201 | FORCELLA ATTACCO                  | LINKAGE FORK               | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE           | HORQUILLA ATAQUE           |
| 00571202 | FORCELLA ATTACCO                  | LINKAGE FORK               | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE           | HORQUILLA ATAQUE           |
| 00571203 | FORCELLA ATTACCO 1 3/4 Z6         | LINKAGE FORK 1 3/4 Z6      | GABELSTUECK 1 3/4 Z6    | FOURCHE ATTELAGE 1 3/4 Z6  | HORQUILLA ATAQUE 1 3/4 Z6  |
| 00571204 | FORCELLA ATTACCO                  | LINKAGE FORK 1 3/4 Z20     | GABELSTUECK 1 3/4 Z20   | FOURCHE ATTELAGE 1 3/4 Z20 | HORQUILLA ATAQUE 1 3/4 Z20 |
| 00571205 | FORCELLA A FLANGIA                | FLANGE FORK                | GABELSTUECK M. FLANSCH  | FOURCHE AVEC FLASQUE       | HORQUILLA BRIDA            |
| 00571206 | TRASCINATORE                      | SPLINED HUB                | MITNEHMER               | ENTRAINEUR                 | ARRASTRADO                 |
| 00571209 | DISCO DI PRESSIONE                | PRESSURE DISC              | DRUCKSCHEIBE            | DISQUE DE PRESSION         | DISCO DE PRESION           |
| 00571210 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY                | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.            | FRICCION COMPL.            |
| 00571211 | MOLLA DI PRESSIONE                | PRESSURE SPRING            | DRUCKFEDER              | RESSORT DE PRESSION        | MUELLE DE PRESION          |
| 00571213 | CROCIERA COMPLETA                 | SPIDER ASSY                | GELENKKREUZ KOMPL.      | CROISIERE COMPL.           | CRUCETA COMPLETA           |
| 00571256 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE    | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE EXT.     | HORQUILLA + TUBO EXT.      |
| 00571258 | FORCELLA CON TUBO INTERNO         | FORK WITH INTERNAL PIPE    | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE INT.     | HORQUILLA + TUBO INT.      |
| 00571263 | PROTEZIONE COMPLETA               | PROTECTION ASSY            | KOMPL. SCHUTZ           | PROTECTION COMPL.          | PROTECCION COMPL.          |
| 00572047 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572052 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572073 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572077 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572101 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572105 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572119 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572120 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572150 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572151 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |
| 00572152 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT      | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN             | ARBOL CARDANICO            |

BONDIOLI & PAVESI

|   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |   |
| ❖ 00572153  | L= 710  | —   | —   | X  | SC S Cobra-DM - HM<br>Gabbiano-Aquila 4000 - 5000 - 6000  |
| ▲ 00572154  | L= 710  | —   | —   | X  | SC S Cobra-DM - HM<br>Gabbiano-Aquila 4000 - 5000 - 6000  |
| ● 00572155  | L= 710  | X   | —   | —  | (DM-Gabbiano - HM - Aquila 4000 - 5000 - 6000)<br>Francia |
| ★ 00572156  | L= 710  | X   | —   | —  | (DM-Gabbiano - HM - Aquila 4000 - 5000 - 6000)<br>Francia |
| ■ 00572157  | L= 710  | —   | —   | X  | (DM-Gabbiano - HM - Aquila 4000 - 5000 - 6000)<br>RECO    |

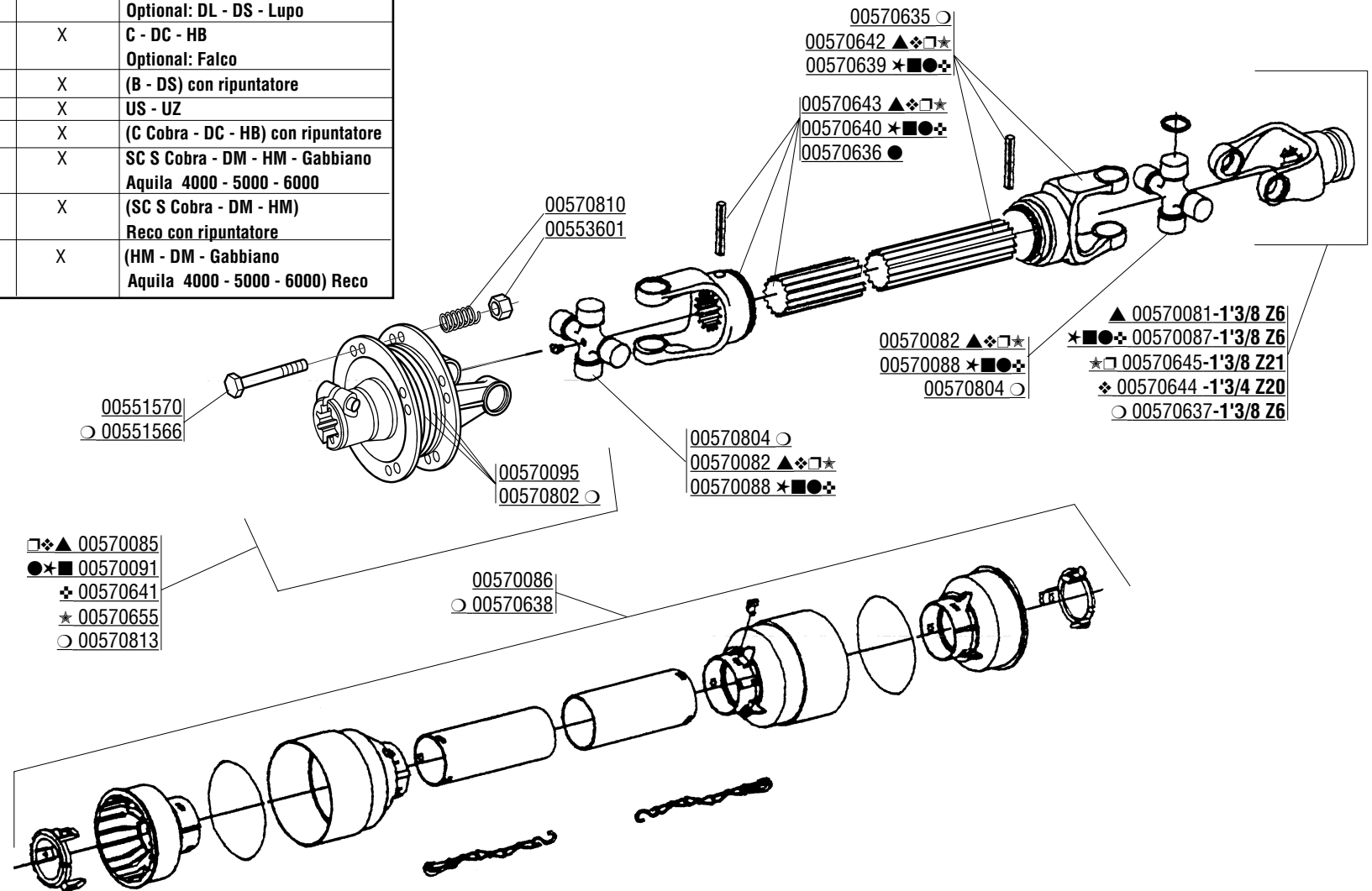




| CODICE   | DESCRIZIONE                       | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                  | DESCRIPCION                 |
|----------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 00551570 | VITE TE. 8G. M10X1,25X100 UNI5738 | BOLT M10X1,25X100              | SCHRAUBE M10X1,25X100          | VIS M10X1,25X100             | TORNILLO M10X1,25X100       |
| 00553410 | DADO AUTOFRENANTE M10X1,25        | SELF LOCKING NUT M10X1,25 980V | SELBSTSP. MUTT. M10X1,25 980-V | ECROU AUTOBL. M10X1,25 980-V | DADO AUTOBL. M10X1,25 980-V |
| 00570044 | PULSANTE COMPLETO                 | PUSHBUTTON ASSY                | DRUCKKNOPF KOMPL.              | POUSSOIR COMPL.              | PULSADOR COMPL.             |
| 00570065 | MOLLA                             | SPRING                         | FEDER                          | RESSORT                      | MUELLE                      |
| 00570116 | BUSSOLA SINTERIZZATA              | BUSHING                        | BUECHSE                        | BOUSSOLE                     | BRUJULA                     |
| 00570162 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK                   | GABELSTUECK                    | FOURCHE ATTELAGE             | HORQUILLA ATAQUE            |
| 00570163 | CROCIERA COMPLETA                 | SPIDER ASSY                    | GELENKKREUZ KOMPL.             | CROISILLON COMPL.            | CRUCETA COMPLETA            |
| 00570164 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE        | GABELST. + AUSSENROHR          | FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR  | HORQUILLA + TUBO EXTERNO    |
| 00570165 | FORCELLA CON TUBO INTERNO         | FORK WITH INTERNAL PIPE        | GABELST. + AUSSENROHR          | FOURCHE AVEC TUBE INT.       | HORQUILLA + TUBO INT.       |
| 00570166 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY                    | KOMPL. KUPPLUNG                | EMBAYAGE COMPL.              | FRICCION COMPL.             |
| 00570167 | FORCELLA A FLANGIA                | FLANGE FORK                    | GABELST. M. FLANSCH            | FOURCHE AVEC FLASQUE         | HORQUILLA BRIDA             |
| 00570168 | DISCO TRASCINAMENTO               | DISC                           | SCHUBBETRIEBSSCHEIBE           | DISQUE                       | DISCO ARRASTRE              |
| 00570169 | DISCO INTERNO                     | INTERNAL DISC                  | ZWISCHENSCHIEBE                | DISQUE INTERMEDIAIRE         | DISCO INTERMEDIO            |
| 00570170 | MOZZO CON FLANGIA                 | HUB                            | NABE                           | MOYEU                        | CUBO                        |
| 00570171 | BULLONE CONICO COMPLETO           | COMPLETE BEVEL NUT             | KEGELTRIEBSMUTTERSCHRAUBE      | BOULON CONIQUE COMPLET       | TUERCA CONICA COMPLETA      |
| 00570172 | PROTEZIONE COMPLETA               | PROTECTION ASSY                | KOMPL. SCHUTZ                  | PROTECTION COMPL.            | PROTECCION COMPL.           |
| 00570173 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK                   | GABELSTUECK                    | FOURCHE ATTELAGE             | HORQUILLA ATAQUE            |
| 00570174 | PULSANTE COMPLETO                 | PUSHBUTTON ASSY                | DRUCKKNOPF KOMPL.              | POUSSOIR COMPL.              | PULSADOR COMPL.             |
| 00570175 | FRIZIONE COMPLETA A CAMME         | CLUTCH ASSY                    | KOMPL. KUPPLUNG                | EMBAYAGE COMPL.              | FRICCION COMPL.             |
| 00570176 | PROTEZIONE COMPLETA               | PROTECTION ASSY                | KOMPL. SCHUTZ                  | PROTECTION COMPL.            | PROTECCION COMPL.           |
| 00570177 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK                   | GABELSTUECK                    | FOURCHE ATTELAGE             | HORQUILLA ATAQUE            |
| 00570178 | PULSANTE COMPLETO                 | PUSHBUTTON ASSY                | DRUCKKNOPF KOMPL.              | POUSSOIR COMPL.              | PULSADOR COMPL.             |
| 00570213 | DISCO INTERMEDIO                  | INTERNAL DISC                  | ZWISCHENSCHIEBE                | DISQUE INTERMEDIAIRE         | DISCO INTERMEDIO            |
| 00570214 | DISCO DI ATTRITO                  | LINING                         | KUPPLUNGSCHIEBE                | DISQUE DE FROTTEMENT         | DISCO FROTAMIENTO           |
| 00570223 | DISCO A PRESSIONE                 | PRESSURE DISC                  | DRUCKSCHEIBE                   | DISQUE DE PRESSION           | DISCO DE PRESION            |
| 00572153 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT          | GELENKWELLE                    | ARBRE A CARDAN               | ARBOL CARDANICO             |
| 00572154 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT          | GELENKWELLE                    | ARBRE A CARDAN               | ARBOL CARDANICO             |
| 00572155 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT          | GELENKWELLE                    | ARBRE A CARDAN               | ARBOL CARDANICO             |
| 00572156 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT          | GELENKWELLE                    | ARBRE A CARDAN               | ARBOL CARDANICO             |
| 00572157 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT          | GELENKWELLE                    | ARBRE A CARDAN               | ARBOL CARDANICO             |

COMER

|                   |   |   |  |
|-------------------|---|---|--|
|                   |   |   |  |
| ▲ 00572115 L= 710 | - | X | SC S Cobra - DM - HM - Gabbiano<br>Aquila 4000 - 5000 - 6000   |
| ★ 00572116 L= 710 | - | X | B - U230 - 250 - U Cobra 230 - 250<br>Optional: DL - DS - Lupo |
| ■ 00572117 L= 710 | - | X | C - DC - HB<br>Optional: Falco                                 |
| ● 00572171 L=910  | - | X | (B - DS) con ripuntatore                                       |
| ○ 00572170 L=760  | - | X | US - UZ  |
| ⊕ 00572172 L=910  | - | X | (C Cobra - DC - HB) con ripuntatore                            |
| ⊖ 00572173 L=710  | - | X | SC S Cobra - DM - HM - Gabbiano<br>Aquila 4000 - 5000 - 6000   |
| □ 00572174 L= 910 | - | X | (SC S Cobra - DM - HM)<br>Reco con ripuntatore                 |
| ☆ 00572179 L= 710 | - | X | (HM - DM - Gabbiano<br>Aquila 4000 - 5000 - 6000) Reco         |



| CODICE   | DESCRIZIONE                       | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPTION                 | DESCRIPCION              |
|----------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 00551566 | VITE TE. 8G. M10X1,25X80 UNI5738  | BOLT M10X1,25X80        | SCHRAUBE M10X1,25X80    | VIS M10X1,25X80             | TORNILLO M10X1,25X80     |
| 00551570 | VITE TE. 8G. M10X1,25X100 UNI5738 | BOLT M10X1,25X100       | SCHRAUBE M10X1,25X100   | VIS M10X1,25X100            | TORNILLO M10X1,25X100    |
| 00553601 | DADO AUTOBLOCCANTE M10 UNI7473    | SELF LOCKING NUT M10    | SELBSTSPERR. MUTTER M10 | ECROU AUTOBL. M10           | DADO AUTOBL. M10         |
| 00570081 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK            | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE            | HORQUILLA ATAQUE         |
| 00570082 | CROCIERA COMPLETA                 | SPIDER ASSY             | GELENKKREUZ KOMPL.      | CROISIERE COMPL.            | CRUCETA COMPLETA         |
| 00570085 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY             | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.             | FRICCION COMPL.          |
| 00570086 | PROTEZIONE COMPLETA               | PROTECTION ASSY         | KOMPL. SCHUTZ           | PROTECTION COMPL.           | PROTECCION COMPL.        |
| 00570087 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK            | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE            | HORQUILLA ATAQUE         |
| 00570088 | CROCIERA COMPLETA                 | SPIDER ASSY             | GELENKKREUZ KOMPL.      | CROISIERE COMPL.            | CRUCETA COMPLETA         |
| 00570091 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY             | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.             | FRICCION COMPL.          |
| 00570095 | DISCO D'ATTRITO                   | LINING                  | KUPPLUNGSCHEIBE         | DISQUE DE FROTTEMENT        | DISCO FROTAMIENTO        |
| 00570635 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR | HORQUILLA + TUBO ESTERNO |
| 00570636 | FORCELLA CON ALBERO               | FORK WITH SHAFT CUNA    | GABELST. + WELLE CUNA   | FOURCHE AVEC ARBRE CUNA     | HORQUILLA + ARBOL CUNA   |
| 00570637 | FORCELLA ATTACCO                  | LINKAGE FORK            | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE            | HORQUILLA ATAQUE         |
| 00570638 | PROTEZIONE COMPLETA               | PROTECTION ASSY         | KOMPL. SCHUTZ           | PROTECTION COMPL.           | PROTECCION COMPL.        |
| 00570639 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE EXT.      | HORQUILLA + TUBO EXT.    |
| 00570640 | FORCELLA CON TUBO INTERNO         | FORK WITH INTERNAL PIPE | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE INT.      | HORQUILLA + TUBO INT.    |
| 00570641 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY             | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.             | FRICCION COMPL.          |
| 00570642 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO         | FORK WITH EXTERNAL PIPE | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE EXT.      | HORQUILLA + TUBO EXT.    |
| 00570643 | FORCELLA CON TUBO INTERNO         | FORK WITH INTERNAL PIPE | GABELST. + AUSSENROHR   | FOURCHE AVEC TUBE INT.      | HORQUILLA + TUBO INT.    |
| 00570644 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK            | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE            | HORQUILLA ATAQUE         |
| 00570645 | FORCELLA CARD.                    | LINKAGE FORK            | GABELSTUECK             | FOURCHE ATTELAGE            | HORQUILLA ATAQUE         |
| 00570802 | DISCO DI ATTRITO                  | LINING                  | KUPPLUNGSCHEIBE         | DISQUE DE FROTTEMENT        | DISCO FROTAMIENTO        |
| 00570804 | CROCIERA COMPLETA                 | SPIDER ASSY             | GELENKKREUZ KOMPL.      | CROISIERE COMPL.            | CRUCETA COMPLETA         |
| 00570810 | MOLLA DI PRESSIONE                | PRESSURE SPRING         | DRUCKFEDER              | RESSORT DE PRESSION         | MUELLE DE PRESION        |
| 00570813 | FRIZIONE COMPLETA                 | CLUTCH ASSY             | KOMPL. KUPPLUNG         | EMBAYAGE COMPL.             | FRICCION COMPL.          |
| 00572115 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572116 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572117 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572170 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572171 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572172 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572173 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572174 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |
| 00572179 | ALBERO CARDANICO COMPLETO         | UNIVERSAL P.T.O SHAFT   | GELENKWELLE             | ARBRE A CARDAN              | ARBOL CARDANICO          |

**RICHIEDETE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI MARCHIATI  GARANZIA DI ASSOLUTA QUALITÀ!**

**USE  GENUINE PARTS ONLY, A GUARANTEE OF ABSOLUTE QUALITY!**

**BENUTZEN SIE NUR ORIGINALTEILE MIT DEM EINGEPRÄGTEN  DIE GARANTIE FÜR ABSOLUTE QUALITÄT**

**EXIGEZ LES PIÈCES DE RECHANGE ESTAMPILLES  GARANTIE DE QUALITE ABSOLUE**

**UTILICEN REPUESTOS ORIGINALES  GARANTIA Y FIABILIDAD**

La garanzia MASCHIO sulle macchine ha valore solo se utilizzate Ricambi Originali  
*MASCHIO Warranty will only cover machines that are fitted with genuine Maschio parts*  
Nur der Einsatz von MASCHIO Originalteilen sichert Ihnen die Garantie für Ihre MASCHIO-Geräte  
*Les garanties ne s'appliquent que pour les machines équipées de pièces d'origine MASCHIO*  
MASCHIO garantiza sus maquinas solo en caso de que esten equipadas con recambios originales



**Agip ROTRA MP**

CLASSIFICAZIONE SAE 85W/140

L'olio **AGIP ROTRA MP** soddisfa le seguenti specifiche:  
*AGIP ROTRA MP oil complies with the following specifications:*  
Das Öl **ROTRA MP** entspricht den folgenden Normen:  
*L'huile AGIP ROTRA MP satisfait les spécifications suivantes:*  
L'aceite **AGIP ROTRA MP** satisfa los siguientes normas:

- API GL5
- MIL-L-2105C



**Agip GR MU EP2**

Il grasso **AGIP GR MU EP 2** soddisfa le seguenti specifiche:  
*AGIP GR MU EP 2 grease complies with the following specifications:*  
Das Fett **AGIP GR MU EP 2** entspricht den folgenden Normen:  
*La graisse AGIP GR MU EP 2 satisfait les spécifications suivantes:*  
La grasa **AGIP GR MU EP 2** satisfa los siguientes normas:

- DIN 51825 (KP2K)

**MASCHIO**

**MASCHIO S.p.A.**

Via Marcello, 73  
I-35011 Campodarsego (Padova) Italy  
Tel. +39 049 9289810  
Fax +39 049 9289900  
<http://www.maschio.com>  
E-mail: [maschio@maschio.com](mailto:maschio@maschio.com)

**MASCHIO MIDDLE EAST**

P.O. Box 922388  
Amman, 11192 Jordan  
Tel. 962 6 5511384  
Fax 962 6 5538398  
E-mail: [tahaeng@nets.com.jo](mailto:tahaeng@nets.com.jo)

**MASCHIO FRANCE S.a.r.l.**

1, rue de Merignan ZA  
F-45240 - La Ferte St. Aubin - France  
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12  
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

**MASCHIO USA**

502 2<sup>ND</sup> Street  
Rock Island, IL 61201 USA  
Ph. +1 309 794-2310  
Fax +1 309 788-1610

**MASCHIO DEUTSCHLAND GmbH**

Äußere Nürnberger Straße 5  
D-91177 Thalmässing  
Deutschland  
Tel. +49 (0) 9173 79000  
Fax +49 (0) 9173 790079

**MASCHIO GASPARDO ROMANIA SRL**

Strada Infratirii, 81/83  
Chisineu-Cris  
Tel. 0040 257 523 007  
Fax 0040 257 523 011

**MASCHIO-GASPARDO IBERICA S.L.**

Calle Cabernet, 10  
Poligono Industrial Clot de Moja  
Olerdola - 08734 - Barcelona  
Tel. +34 93 81.99.058  
Fax +34 93 81.99.059